

Festival

di idioma

D1

Klas 5

Grupo di autor

Ronnie Severing • Ria Severing-Halman • Mavis Ersilia
Marelva Mathilda • Sharine Juliana • Ange Jessurun

Grupo di trabou di Aruba

Evelina Felten-Dania • Ludwina Koolman
Selvia Lumenier • Jeannine Maduro †
Elvia Solognier • Lidwina Solognier-Lamper
Barbara Meaux, lider di proyecto

ISBN: 978-99904-68-39-7



Festival

di idioma

D1

Festival

di idioma

D1



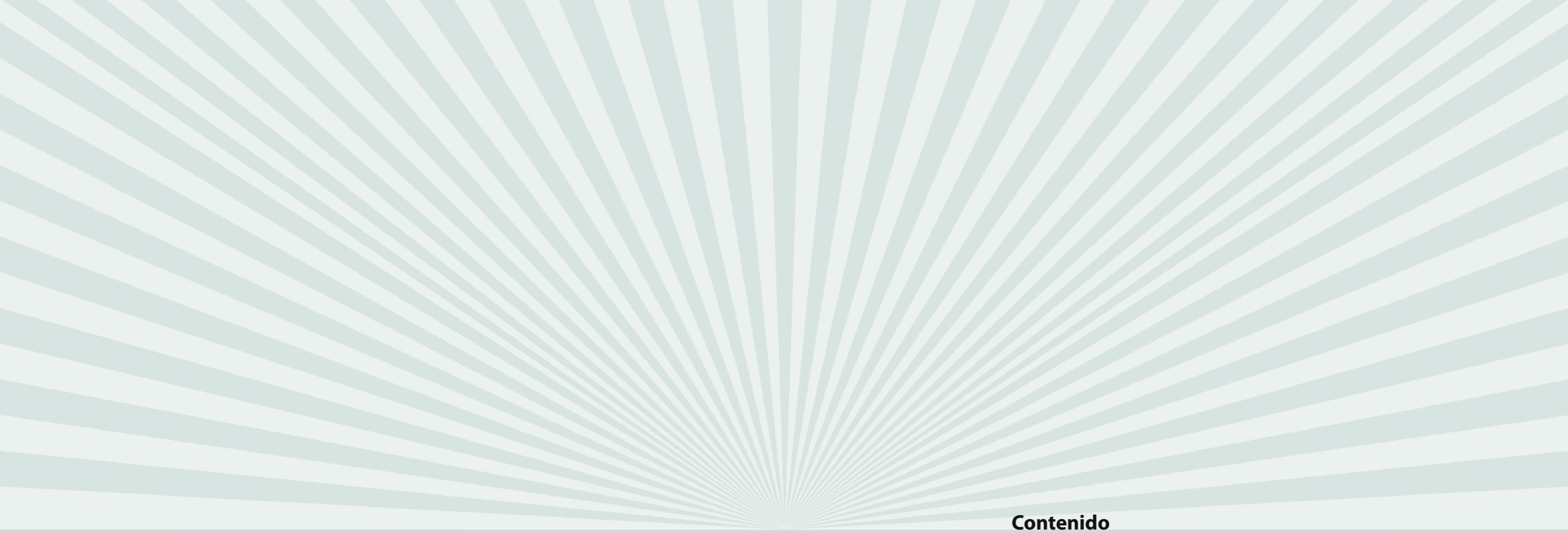
Festival

di idioma

D1

Ronnie Severing, Ria Severing-Halman,
Mavis Ersilia, Marelva Mathilda, Sharine Juliana,
Ange Jessurun, Dayanara Noor, Elvira Bonafacio

Klas 5



Contenido

Colofon
Fundashon pa Planifikashon di Idioma di Corsou a
desaroya e metodo Fiesta di Idioma riba encargo di
gobierno di Corsou. Seccion Desaroyo di Curiculo di
Departamento di Enseñansa a adapta y contextualisa e
metodo aki cu tin como titulo Festival di Idioma.

Grupo di trabou di Aruba
Evelina Dania, Ludwina Koolman, Lidwina Solognier,
Selvia Lumenier, Elvia Solognier y Jeannine Tromp
Gracy Dijkhoff, lider di proyecto
Barbara Meaux, asistente lider di proyecto

Conseho linguistico
Pedro Velásquez

Consehero didactico
Aura Arends
Magriet Pourrier

Redactor final

Etley Lasten

Ilustracion

Jort van der Jagt, Mark Janssen, Anjo Mutsaars,
Helen van Vliet

Un palabra di danki ta bay na:

Jeanne Ecury y e maestronan di Colegio Conrado
Coronel y di Colegio San Hose

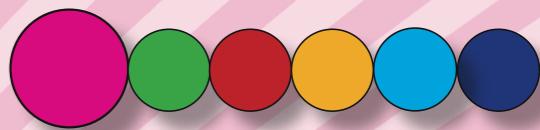
Realisacion

Wietske Dijkstra

Derechonan reserva. No ta permiti pa reproduci nada
di e edicion aki di ningun forma, ni pa ningun medio,
sin autorisacion previo y por escrito di e editorial.

ISBN: 978-99904-

1 Mucha mester traha?	4
2 Diferente sorto di cuenta	44
3 Piramid y tempel	84
4 Un biahe den mundo di musica	124
5 Con bo ta sinti bo?	164



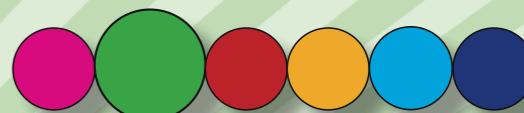
1 Scucha y papia

Combersacion

- Awe nos lo papia tocante *trabou forsa di mucha*. Mucha sa yuda nan mama y nan tata cu *trabou di cas*. Por ehempel, yuda nan tata limpia cura of yuda nan mama *traha bolo*. Conta ki sorto di *trabou abo* sa haci pa yuda bo mayornan.
- Yuda limpia cura y yuda *traha bolo*, nos no por yama *trabou forsa di mucha*. *Trabou forsa di mucha* ta ora mucha ta obliga pa *traha* un gran parti di dia sin pago of pa poco placa. Hopi biahia un mucha asina mester haci *trabou pisa*, peligroso of *trabou* cu ta malo pa su salud. *Traha* den fabrica of coba piedra den mina bou di tera por ehempel, ta *trabou forsa di mucha*. Ki sorto di *trabou mas* bo ta kere nos por yama *trabou forsa di mucha*?
- Na mundo tin mas cu dos shen miyon mucha cu ta haci *trabou forsa*. Na hopi pais tin mayor masha pober mes cu ta biba pafo di stad. Nan ta laga nan yiunan bay *traha* den stad. Pues, pobresa ta un motibo pa mucha haci *trabou forsa*. Bo por menciona algun motibo mas cu ta haci cu tin *trabou forsa di mucha*?
- Mucha cu ta haci *trabou forsa* no ta haya chens pa bay scol. Dicon esey no ta bon?
- Kico lo bo kier bisa e dunadonan di *trabou* cu ta laga mucha *traha*?
- Kico lo bo kier bisa un mucha cu tin cu haci *trabou forsa*?

Regla di combersacion

Nos ta keda na e topoico.



2 Mi por lesa

- Tin diferente motibo pakico bo ta lesa un texto. Si bo kier lesa pa placer, bo por scoge pa lesa un cuenta bunita, un cuenta fascinante of un cuenta pret. Texto asina nos ta yama texto recreativo.
- Tin texto cu bo ta lesa, pasobra nan ta duna bo e informacion cu bo tin mester. Texto asina nos ta yama texto informativo.
- Tambe tin texto cu ta splica bo con bo mester haci of traha algo. Esta, nan ta duna bo e instruccion cu bo tin mester. Texto asina nos ta yama texto instructivo.
- Dependiendo di e situacion, bo ta mira ta ki tipo di texto bo tin mester. Bo ta scoge e texto cu cierto meta: *pa placer, pa haya informacion of instruccion*.



Texto 1

Tur mucha tin derecho di ta mucha

Un mucha por drecha su cama, yuda su mama of tata cu trabou chikito den cas y haci respondi na e supermercado den bario. Pero haci trabou pisa pa gana placa si ta prohibi. Tur mucha tin derecho di bay scol den dia. Tur mucha tin derecho di hunga y descubri cos nobo. Tur mucha tin derecho di ta mucha y p'esej trabou di mucha ta y lo keda semper prohibi!



Texto 2

Conchita ta conta ...

Hopi aña pasa, dia mi tabata chikito, mi tabata biba cerca mi mayornan den un pueblo chikito na Venezuela. Mi tabata feliz te dia cu mi tata a haya un desgracia y a fayece. Mi mama mester a bay traha. No tabatin niun hende pa wak pa mi durante dia. P'esej mi mester a bay biba na Caracas cerca un prima di mi mama. E prome tempo mi tanta tabata masha amabel cu mi, pero pocopoco e situacion a cambia. Ya tin algun aña caba cu mi mester haci tur trabou di cas. Banda di esej, mi tin cu cuida mi dos primanan chikito; mi tin cu cushiona y mi tin cu cuida e galinanan cu mi tanta ta cria. Mi ta sinti masha falta di mi mama. Mare mi por a bay bek mi pueblo. Tambe mi tin masha gana di siña lesa y skirbi. Tin biahia mi ta yora, ora mi mira e muchanan di barrio cana bay scol.



Texto 3

Siguridad ta cuminsa aki



Proteha bo wowonan. Bisti bo bril di seguridad/'safety goggles'.



Corda bistu 'safety shoes', ora bo ta traha den e area aki!



Bisti bo 'koptelefoon' pa proteha bo oido contra zonido duro.

3 Bo a comprende?

- Lesa e textonan y contesta e preguntanan.

Pregunta

1. Kico ta e titulo di texto number 1?
2. Kico ta e topico di e texto aki?
3. Ki sorto di texto esaki ta?
 - A. Un texto recreativo.
 - B. Un texto informativo cu ta duna bo informacion so.
 - C. Un texto instructivo cu ta duna bo instruccion.
4. Cu cua meta texto 1 ta cuadra?
 - A. Lesa pa placer.
 - B. Lesa pa haya informacion.
 - C. Lesa pa haya instruccion.
5. Kico ta e titulo di texto number 2?
6. Kico ta e topico di e texto aki?
7. Na unda lo bo haya un texto manera texto number 2?
 - A. Den un revista di mucha.
 - B. Den un foyeto di un agencia di biahe.
 - C. Den un buki di receta.
8. Categoriza (traha un rij di) tur e derechonan cu Conchita no tin.
9. Kico ta e titulo di texto number 3?
10. Ki sorto di texto esaki ta?
 - A. Un texto recreativo.
 - B. Un texto informativo cu ta duna bo informacion so.
 - C. Un texto instructivo cu ta duna bo instruccion.
11. Na unda lo bo haya un texto manera texto number 3?
 - A. Den un revista di mucha.
 - B. Riba muraya den un fabrica.
 - C. Den un buki di lesa fascinante.



4 Vocabulario

Trabou forsa di mucha

Na basta pais ta existi trabou forsa di mucha. Entre 200 pa 250 miyon mucha na mundo ta haci trabou forsa. Nos ta papia di trabou forsa di mucha ora un mucha di edad escolar ta traha hopi ora pa dia en bes di bay scol.

Na Africa, Asia y America Latino ta existi trabou forsa di mucha. Pero tambe na algun estado na Merca y na algun pais na Europa, manera Spaña, Portugal y Grecia, tin hopi mucha ta traha.

E doñonan di trabou ta prefera pa mucha chikito traha, pasobra nan ta obediente. Hopi doño di trabou ta explota e muchanan, esta nan ta probecha di nan. Ta trata nan malo y no ta paga nan bon. Ademas e condicionnan di trabou, esta e situacion di trabou, no ta bon: no tin pauze, no por bay toilet ni tampoco bay dokter, ora bo sinti malo. Trabou forsa di mucha ta trabou pisa y tin biahia sushi. E ta dañino tambe. Pues e trabou no ta bon pa un mucha su salud.

Tin diferente motibo pakico mucha ta bay labora, esta traha. E motibo principal ta pobresa.

Den un famia pober hasta mucha mester aporta pa por sobrevivi. Asina mes apenas tin suficiente placa pa cumpra cuminda pa por keda na bida.

Otro motibo cu ta pone cu un mucha mester bay traha ta, ora su mayor bira malo of pio ainda, fayece. Tin algun miyon mucha cu a bira huerfano, esta a perde nan mama cu tata, pasobra nan mayor a fayece di un desgracia of un malesa grave.

Den cierto parti di mundo tin guera constantemente. Den bisindario no tin ningun sorto di cuido pa mucha. Hopi di e muchanan aki ta bay traha como solda den ehercito di e pais.

Pa combati e pio formanan di trabou forsa di mucha, manera traha den mina of traha como solda, diferente instancia awendia ta haci hopi. Pero esey no ta basta. Algun miyon di mucha cu ta traha, tambe mester di yudansa. Nan merece un otro bida. Nan merece di ta mucha!

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

Tarea 2

- Skirbi e palabranan na color den bo schrift.
- Skirbi kico e palabranan ta nifica.

aporta	edad escolar
labora	muchas solda



Ora un mucha chikito traha trabou pisa henter dia, nos ta yama esey ...



Ora un doño di trabou ta ... un mucha, e ta probecha di dje.



Ora un mucha no tin pauze y no por bay toilet ora e ta traha, su ... ta malo.



Trabou forsa di mucha ta pisa y tin biahia sushi. E trabou ta ... pa mucha.



Ora bisa cu un famia pober ta ..., e famia tin net suficiente placa pa por keda na bida.



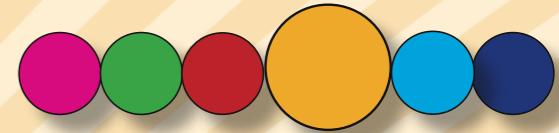
Tin mucha ta traha, pasobra nan no tin tata ni mama mas. Un mucha cu no tin tata ni mama mas ta un ...

Tarea 3

- Bo ta kere cu antes na nos isla tambe tabatin mucha cu ta haci trabou forsa? Splica bo contesta.

Tarea 4

- Bo sa cu algun aña caba na nos pais bo ta obliga di bay scol te ora bo haci 16 aña? Splica dicon esaki ta un bon regla.



5 Pensa bon

5a Contento of tristo?

- Un mucha por santi su mes contento of tristo.
Ta depende di e situacion cu e mucha ta aden.
- Lesa e siguiente situacionnan. Bisa, a base di cada situacion, si bo ta kere cu e mucha ta santi su mes contento of tristo.
- Splica dicon bo ta kere esey.

1. Indra tin cu traha duro den fabrica.
2. Maik ta laba auto pa e haya placa di su mayornan pa e cumpra un bala.
3. Alejandro no por bay scol, pasobra e tin cu traha den cunucu.
4. Paulo ta toca guitarra riba caya pa haya placa pa e por sobrevivi.
5. Keon ta muha mata pa e haya placa pa cumpra un wega.
6. Dalila mester keda cas tur dia pa e cuida su ruman chikito, debi cu su mama tin cu traha.
7. Monika kier yuda su wela, p'eseys tur dia e ta bay laba tayo p'e na su cas.
8. Jamar ta traha den mina bou di condicion cu ta malo pa salud.



5b Busca preposicion

- Bo ta corda? Preposicion ta palabra manera *den, riba, na, te, banda di*.
- Bo por pone un preposicion dilanti di un sustantivo y dilanti di un articulo.
- Busca y skirbi e preposicionnan den e siguiente frasenan.

Barack y Ashan

1. E rumannan morocho Barack y Ashan ta biba na Africa.
2. Nan cas ta keda banda di un plantashi grandi.
3. Barack, y hopi otro mucha mas, ta traha den e plantashi.
4. Nan ta traha tur dia te anochi laat.
5. Tur mainta Ashan tambe ta sali tempran for di cas.
6. Meymey di cunucu e ta bay kap palo seco pa su mama uza pa por cushiona.
7. E ta lastra e takinan y e ta pone nan bou di sombra di un palo.
8. Despues e ta mara e takinan na otro y e ta pone e boshi di palo riba su cabes.
9. E mester cana un distancia largo den solo cayente.
10. Ora e cansa, e ta len un rato asina contra cualke palo.
11. Barack y Ashan ta soña cu denter di algun año nan por bay scol.



5c Yena e palabra(nan) corecto

- Yuda Nadia y David.
- Lesa e pregunta y yena e palabra(nan) cu falta pa completa e contesta.

Nadia y David

Nadia: "Bo sa con yama un mucha cu no tin mama ni tata mas?"
David: "Sigur no, un mucha asina nos ta yama un ..."



David: "Con yama trabou pisa cu hopi mucha jong tin cu haci dia aden dia afo?"
Nadia: "Esey nos ta yama ..."

Nadia: "Bo sa un otro palabra pa e palabra labora?"
David: "Ay, facil! E palabra ta ..."

David: "Con nos ta bisa ora un doño di trabou ta probecha di mucha. Pues, ora e ta trata nan malo y no ta paga nan corectamente?"
Nadia: "E doño di trabou ta ... e muchanan."

Nadia: "Si un mucha mester traha oranan largo sin descanso, e circunstancianan di trabou ta malo. Con bo por bisa esey na un otro manera?"
David: "Bo ta bisa cu e ... di trabou no ta bon."

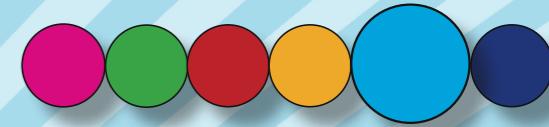
David: "Tin famia pober cu apenas tin suficiente placa pa por keda na bida. Kico bo ta bisa e famia ta haci?"
Nadia: "Bo ta bisa cu e famia ta ..."

5d Ta berdad of no ta berdad?

- Lesa e frasenan y bisa si nan ta cuadra cu berdad.

1. Rond mundo tin mas cu 200 miyon mucha ta traha.
2. Trabou forsa di mucha no ta existi mas.
3. Mayoria di trabou forsa di mucha ta tuma luga na paisnan pober.
4. Ta facil pa laga mucha haci trabou, pasobra no tin nodi di paga nan hopi placa.
5. Tin doño di trabou ta explota mucha.
6. E motibo principal di trabou forsa di mucha ta pobresa.
7. Mucha cu ta traha diesdos ora largo den fabrica, ta siña hopi.





6 Skirbi bon

6a Cua ta e palabranan cu bo ta lesa?

- Algun di e palabranan akibou falta letter. Skirbi e palabra completo den bo schrift. E letternan cu falta, bo ta skirbi cu un color.
- Despues bo ta skirbi tur e letternan di color di e prome rij tras di otro. Cua palabra bo ta lesa? Haci mescos cu e letternan di color di e di dos rij.

explo...a	r...flexion
hue...fano	e...presion
inter...ccion	ta...ushi
...ochincha	pe...ican
b...levard	gond...la
co...igo	sub...otal
pian...sta	...rmadura
hu...edo	barbe...ue
m...raya	diccionar...o
ano...i	mamifer...
bar...nca	u...icornio



6b Traha frase cu combinacion di palabra

- E palabra *trabou di mucha* ta forma cu tres diferente palabra. E palabranan ta: *trabou, di, mucha*.
- Skirbi cinco palabra mas cu ta forma di mes manera. Pues cu e *di* entre e dos palabranan.
- Traha un frase cu cada un di e combinacionnan. *Ehempel: sopi di galiña Tur diadomingo mi mama ta cushina un dushi sopi di galiña.*

6c Alfabet

- Pone e palabranan di cada rij tras di otro, segun alfabet.
 - Awor e di cuater y di cinco letter tambe ta conta.
- excelente – explota – exagera – exhibi – exigencia
 - huerfano – hues – Huebs Santo – huesped
 - dañino – daña – danza – Danes – danki
 - laboral – labamano – labaplatto – labial – laberinto



6d Diseña un talisman

- Den mayoria di caso trabou di mucha ta peligroso. Pensa por ehempel riba un mucha cu mester traha vuurwerk. E polvo cu ta uza pa traha vuurwerk ta masha peligroso.
- Tin hende cu ta uza un talisman, esey ta un obheto chikito cu bo ta tene cerca bo. Nan ta kere cu e obheto ta trece suerte of ta proteha hende contra cos malo, pero esey no ta berdad, esey ta supersticion.
- Tin diferente tipo di talisman. E por ta un hanger pa pasa na cadena, un pida piedra cu un forma special, un popchi chikito etc.



- Diseña un talisman pa un mucha cu tin cu traha trabou peligroso pa mucha.
- Skirbi bou di e talisman pa cua tipo di trabou e mucha por uz'e.
- Skirbi tambe bou di e talisman contra kico e talisman mester proteha e mucha. Haci uso di color pa haci bo talisman atractivo.

6e Completa e rij

- Skirbi banda di cada palabra cuater palabra mas cu ta pas den e rij.

Uza otro palabra pa cada rij, esta no ripiti palabra.

Ehempel:

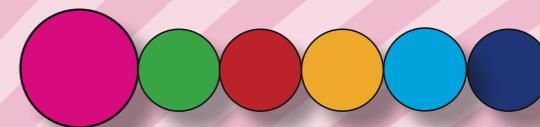
mina di oro	coba, piedra, stof, peligroso
1. ofishi	.....
2. huerfano	.....
3. mucha solda	.....
4. talisman	.....
5. trabou di mucha	.....

6f Charada

- a. Pakico un mucha cu no ta pensa bon, lo kier benta su holoshi for di bentana?
- b. Kico bo tin cu kibra prome cu bo uz'e?
- c. Ki sorto di macaco por bula mas halto cu un hotel di cinco piso?

Na pagina 42 bo por haya e contestanan corecto.





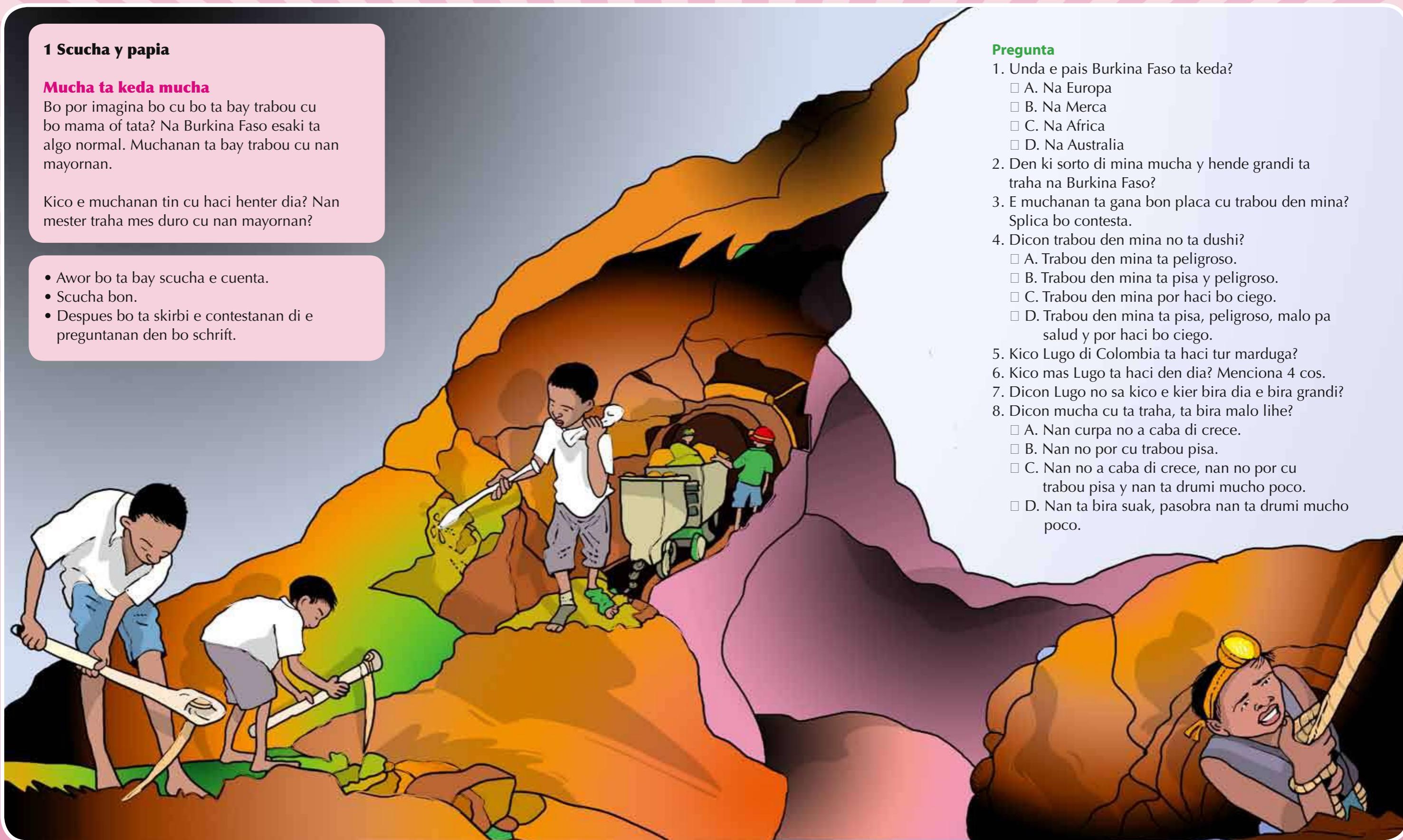
1 Scucha y papia

Mucha ta keda mucha

Bo por imagina bo cu bo ta bay trabou cu bo mama of tata? Na Burkina Faso esaki ta algo normal. Muchanan ta bay trabou cu nan mayornan.

Kico e muchanan tin cu haci henter dia? Nan mester traha mes duro cu nan mayornan?

- Awor bo ta bay scucha e cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo ta skirbi e contestanan di e preguntanan den bo schrift.



Pregunta

1. Unda e pais Burkina Faso ta keda?
 - A. Na Europa
 - B. Na Merca
 - C. Na Africa
 - D. Na Australia
2. Den ki sorto di mina mucha y hende grandi ta traha na Burkina Faso?
3. E muchanan ta gana bon placa cu trabou den mina? Splica bo contesta.
4. Dicon trabou den mina no ta dushi?
 - A. Trabou den mina ta peligroso.
 - B. Trabou den mina ta pisa y peligroso.
 - C. Trabou den mina por haci bo ciego.
 - D. Trabou den mina ta pisa, peligroso, malo pa salud y por haci bo ciego.
5. Kico Lugo di Colombia ta haci tur marduga?
6. Kico mas Lugo ta haci den dia? Menciona 4 cos.
7. Dicon Lugo no sa kico e kier bira dia e bira grandi?
8. Dicon mucha cu ta traha, ta bira malo lihe?
 - A. Nan curpa no a caba di crece.
 - B. Nan no por cu trabou pisa.
 - C. Nan no a caba di crece, nan no por cu trabou pisa y nan ta drumi mucho poco.
 - D. Nan ta bira suak, pasobra nan ta drumi mucho poco.

2 Mi por lesa

Mucha solda



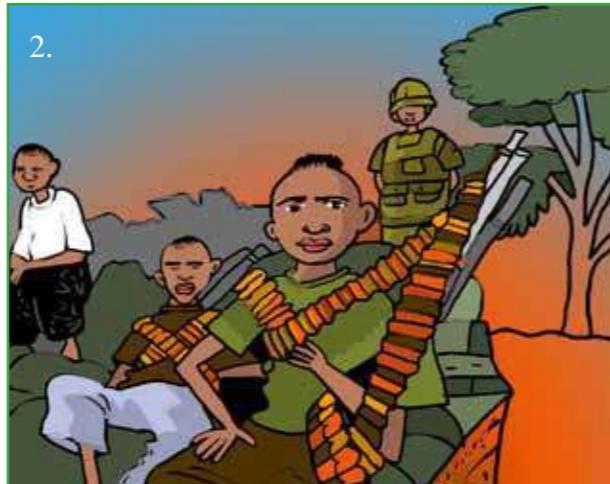
Ningun mucha na mundo no a yega di cuminsa un guera. Pero tin hopi mucha si, cu a bira y ta bira victimas di guera. Dicon tin guera na varios parti di mundo?

Tin biahia un pais kier expande su teritorio. Esey kiermen cu e pais kier haci su teritorio mas grandi a costo di un pais bisiña. E pais bisiña no ta acepta esaki y un guera ta cuminsa.



Mayoria biahia ta hende grandi ta risca nan bida y ta bay bringa ora tin guera. Pero den algun pais pober e ejercito ta busca mucha chikito di apenas shete año pa yuda nan bringa. Tin mas cu tresshen mil mucha solda na mundo.

Casi nunca ta e muchanan mes kier bira solda. Generalmente ta obliga nan pa haci esey.



Tin biahia ta hende den un pais mes ta bringa otro, pasobra nan tin otro idea politico ofnan no tin e mesun religion ofnan tin un otro cultura.

Un guera asina nos ta yama un guera civil.



E motivo principal dicon un ejercito di un pais pober ta haci uso di mucha solda ta, cu no tin nodo di paga mucha bon. Fuera di esey mucha ta obediente. Nan ta haci exactamente loke hende bisa nan.

Mucha ta chikito tambe. Nan por sconde facil. Hopi biahia mucha jong no ta mira peliger tampoco. Nan ta haci cos cu adulto no ta tribi haci.



E consecuencia ta, cu hopi mucha solda ta sufri lesion serio. Nan ta perde un man of un pia. Nan ta bira ciego of sordo of, pio ainda, nan ta fayece den guera.

Den e ultimo añanan diferente pais na Asia, Africa y America Latino a haci uso di mucha solda. Nan ta bringa den frente cu mitrailleur, un arma automatico, den nan man.



Durante guera mucha solda ta mira y pasa den cos teribel. P'esey nan mester di ayudo, ora tin paz atroba. Danki na algun organision pa mucha, manera War Child y UNICEF e muchanan ta haya ayudo necesario. Den centronan special ta guia e muchanan pa algun año. Asina nan ta haya chens di recupera.

3 Bo a comprende?

- Lesa e texto y contesta e preguntanans.

Pregunta

- Ki sorto di texto esaki ta?
 - A. Un texto recreativo
 - B. Un texto informativo
 - C. Un texto instructivo
 - Kico ta e titulo di e texto?
 - Na unda bo por haya un texto manera esaki?
 - A. Den un foyeto di propaganda
 - B. Den un corant pa mucha
 - C. Den un revista pa mucha grandi
 - Cu cua meta e texto ta cuadra?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
- Dicon sa tin guera entre dos pais?
 - Kico ta un guera civil?
 - Lesa e siguiente frasenan bon. Cua frase ta berdad?
 - A. Mucha mes kier bira solda.
 - B. Tin tresshen mil mucha solda.
 - C. Na algun pais pober nan ta forsa mucha pa bira solda.
 - Duna 4 motibo dicon ta haci uso di mucha solda.
 - Hopi biahia mucha solda no tin miedo y ta haci cos peligroso. Kico ta e consecuencia?
 - Kico ta un mitrailleur?
 - Dicon mucha solda mester di ayudo despues di guera?
 - Di ken mucha por haya ayudo?
 - Na unda ta duna e ayudo necesario?

4 Vocabulario

Unda trabou forsa di mucha ta tuma luga?

Na hopi parti di mundo tin hende pober. Ora entrada di un famia no ta suficiente, mucha tambe mester bay traha pa por sobrevivi. Hopi biahia e famianan aki ta biba den barionan marginal, esta un bario hopi pober.

Trabou forsa di mucha ta tuma luga den diferente area di trabou. Tin hopi famia ta biba di agricultura. Nan tin un cunucu chikito. For di un edad hoben e muchanan ta yuda nan mayornan den cunucu. Nan ta ara, sembra y despues cuida e matanan. Ora tur loke tera duna, hecha, nan ta yuda cosecha. Un parti di e cosecha e famia mes ta uza. Loke resta nan ta bende.

Miyones di mucha ta traha riba caya. Nan ta bende sigaria, corant, briyechi, bals, mangel, arepa, rescuk, berdura of fruta. Otro mucha ta limpia sapato pa hende of laba auto.

Trabou riba caya tin su peliger cu ne. Hopi biahia nan ta ataca e pober muchanan y kita tur nan placa.

Na hopi pais den desaroyo, esta pais pober, mucha muhe jong tin cu bandona nan cas pa bay traha na un otro ciudad. Ey nan ta bay yuda famia rico cu trabou di cas. Nan ta limpia cas,

cushina y cuida e yiunan di e famia.

Mayoria biahia e famianan rico aki no ta trata e mucha muhenan bon. Nan ta paga nan poco. E muchanan no ta haya suficiente cuminda y tin biahia te hasta nan ta maltrata nan.

Tin famia cu ta asina pober cu nan no sa mas kico nan tin cu haci pa no muri di hamber. Nan ta desespera. Den nan desesperacion nan ta bende nan yiu cu doño di industria, doño di diferente fabrica.

E muchanan aki tin cu traha henter dia manera catibo den un ambiente cu ta malo pa nan salud. Anochi nan no por sosega drechi. Nan no tin cama. Ta riba suela nan tin cu drumi. Tin di e doñonan di trabou ta asina cruel cu hasta nan ta mara e muchanan na un cadena diki. Asina nan no por huy. E muchanan ta hiba un bida pio cu animal.

Bo mes ta comprende cu trabou forsa di mucha mester stop. Gobierno mester por yuda e famianan pober. Si entrada di un famia ta suficiente, e muchanan no tin nodo di traha. Nan por bay scol y biba feliz y contento.

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

Tarea 2

Awe bo a siña un otro nification di e palabra *entrada*.

Kico entrada kiermen den e siguiente frasenan?

- Cuanto mester paga pa entrada?
- Tin dos mucha para na entrada.
- E famia rico tin un bon entrada.

• agricultura

• bario marginal

• entrada

• industria

• maltrata

• pais den desaroyo

• sector



Ora e ... di un famia no ta suficiente, e yiunan mester bay traha. Hopi biahia e famianan aki ta biba den ...



Trabou forsa di mucha ta tuma luga den diferente ...



Hopi famia ta biba di loke nan cunucu produci. Nan ta biba di ...



Na hopi ..., esta pais pober, mucha tin cu traha.



Doño di ..., esta di diferente fabrica grandi, sa uza mucha como catibo.



Den pais pober hopi doño di trabou ta ... mucha cu ta traha pa nan.

Tarea 3

- Mucha cu ta haci trabou forsa no ta protesta asina lihe ora maltrata nan. Dicon bo ta pensa cu nan no ta bisa nada?

Tarea 4

- Skirbi e palabra y e expresion na color

den bo schrift.

- Skirbi kico nan ta nifica.
desespera traha manera catibo

Tarea 5

- Ki sorto di trabou di mucha parce bo mas pisa? Splica dicon bo ta kere esey.

5 Pensa bon

5e Sustantivo y adhetivo

- Lesa e frasenan. Den cada frase tin un of mas sustantivo y adhetivo.
- Despues bo ta pinta dos paraplu den bo schrift.
Wak e ehempel akibou.
- Nota e sustantivonan y e adhetivonan den cada frase bou di e paraplu corecto.
- Bo ta corda? Palabra cu ta indica nomber di hende bestia y cos, nos ta yama sustantivo. Un adhetivo ta un palabra cu ta bisa algo di un sustantivo.



Kiran

- Kiran ta un mucha amabel di 11 aña.
- E ta bin di un famia pober.
- Nan ta biba den un bario marginal.
- Kiran ta un mucha inteligente.
- E tin e deseo grandi di bira un dokter famoso.
- Pero Kiran no por bay e scol nobo den nan bario.
- Tur dia e tin cu traha den un fabrica grandi.
- Den e fabrica aki nan ta cose paña colorido.
- Kiran su mannan chikito ta morde di traha asina tanto.
- E ta soña cu un dia lo e topa un hende rico cu kier yud'e.
- E ora ey su bida tristo, por bira un bida agradabel.



5f Cua palabra bo ta yena ?

- Scoge y yena e palabra corecto.

agricultura – entrada – fabrica – paisnan den desaroyo – maltrata – sector

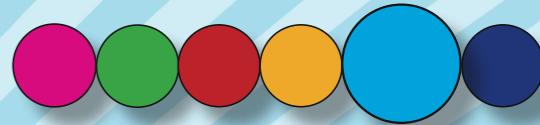
- Na e ..., pero tambe na Merca y Europa hopi mucha pober tin cu traha.
- Trabou forsa di mucha bo ta haya den diferente ...
- Tin mucha ta traha den mina, otro den ... grandi.
- Hopi mucha ta yuda cunukero, esta nan ta traha den ...
- Si e ... di un famia ta depende di e mucha, e mucha no por bay scol.
- Ta pica cu hopi doño di trabou ta explota y ... mucha.

5g Traha palabra

- Di e verbo *traha bo* por forma e sustantivo *trahamento*.
Di e verbo *coregi bo* por forma e sustantivo *coreccion*.
- Lesa e frasenan y forma un sustantivo di tur palabra cursiva.

- Despues di scol e mucha ta *bende* fruta na un fruteria.
E ta yuda su mayornan bon cu e ... di fruta.
- Nan ta *aprecia* su esfuerzonan.
E ... pa su esfuerzonan ta grandi.
- Ta bon cu e ta *yuda* gana poco placa.
E ... ta di gran balor.
- E director di e fabrica a *anuncia* cu ta busca mucha pa haci e trabou.
E ... a sali den corant tambe.
- Tur agricultor a *reuni* pa papia tocante prijs di cosecha.
E ... a tuma luga ayera.
- E muchanan ta *move* pocopoco den e mina di oro.
E capataz ta mira cada ... cu nan haci.
- E restaurant ta prefera di *busca* mucha pa e trabou.
E ... no a duna resultado ainda.





6 Skirbi bon

6g Contraccion di palabra

Contraccion

- Ora nos ta **papia**, nos ta guli parti di palabra.
Toch e persona cu ta scucha nos, ta comprende kico nos ta bisa.
Pero ora bo ta **skirbi**, kico ta pasa cu e letter (zonido) cu bo ta guli?
Bo ta uza un *apostrof* (') na su luga y bo ta pega e dos palabranan na otro.
Nos ta yama esaki *contraccion*.
Aki ta sigui algun ehempel.

Ta asina bo ta traha salada?
Ay no, pa eseys bo ta yora?

T'asina bo ta traha salada?
Ay no, p'eseys bo ta yora?

- Tin biaha mas cu un letter ta cay afo, pero toch bo ta skirbi solamente *un apostrof*.

Ehempel:
Kico tin den e saco di papel?

Kico tin den e sac'i papel?

- Si bo kier skirbi cu contraccion, eseys mester bay segun regla.
- Ta consehabel pa evita mucho skirbimento di contraccion.



- Lesa e siguiente frasenan y indica e letternan cu a cay afo na algun palabra.
- Skirbi e frasenan completo den bo schrift.
- Hala un strepi bou di e letternan cu bo a pone acerca.

1. T'abo a duna Wela e bunita regalo ey?
2. Mami a cumpra un cash'i glas.
3. P'eseys nos ta pusta?
4. T'awe mi ruman grandi ta bay Hulanda.
5. Esey si ta co'i loco.
6. Bo sa si Tom t'ey caba?
7. Mi primo gusta come co'i lechi.
8. Pone e blek'i lechi den frishider numa.



6h Kico ami kier sa

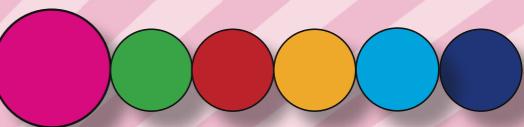
- Na diferente parti di mundo tin mucha cu tin cu traha pa nan por sobrevivi.
Imagina bo cu bo ta haya chens di haci un di e muchanan aki cinco pregunta.
Bo ta masha curioso pa haya sa diferente cos, pero bo mester pensa bon kico ta mas importante pa bo haya sa.
- Awor bo ta bay skirbi e cinco preguntanan.
- Cada pregunta mester cuminsa cu un di e siguiente palabranan.
con, kico, ken, cua, cuanto, unda, dicon
- Uza cada palabra cu bo scoge, un biaha so.
- Traha bo preguntanan.
- Corda cu cada pregunta mester caba cu un signo interogativo.
- Skirbi e preguntanan nechi y corectamente den bo schrift.



6i Diseña un pancarta

- Mucha mester bay scol y nan mester haya oportunidad pa hunga, no ta berdad?
- Bo ta bay traha un pancarta pa stop trabou di mucha.
- Diseña un pancarta den bo schrift. Skirbi un texto cortico acerca cu ta bay riba e pancarta.
- Despues bo maestra/o ta scoge un diseño. Di e miho diseño lo traha un pancarta di berdad cu lo colga den klas.
- Akibou tin un ehempel.





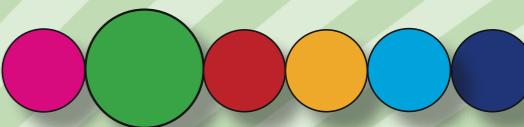
1 Scucha y papia

Combersacion

- Awe nos ta sigui papia tocante *trabou forsa di mucha*.
- E dianan aki bo a tende di *trabou forsa di mucha* na otro pais. Na nos isla tambe tin mucha cu ta traha. Tin mucha cu ta bay yuda hende grandi haci trabou. Por ehempel, limpia cura, limpia cas of haci compras. Tin mucha cu ta yuda parti corant. Tambe tin mucha cu ta yuda nan mayornan merdia den tienda of na snack. Hopi biahna ta haya un recompensa. Esaki ta mescos cu *trabou forsa di mucha*, manera a splica caba den e simannan cu a pasa?
- Kico ta e diferencianan?
- Bo ta kere cu e muchanan na nos isla ta obliga di haci e trabou aki?
- Kico ta e diferencia compara cu e muchanan cu ta haci *trabou forsa* na e paisnan pober?
- Na Aruba mucha ta obliga di bay scol. Kico ta pasa si un mucha bay yena saco na un supermercado den ora di scol?
- Kico bo ta kere cu gobierno mester haci den un caso asina?
- Na nos isla tambe tin famia cu no tin mucho entrada. Con e famianan aki ta soluciona e problema aki, sin manda mucha bay traha?
- Bo ta kere cu e situacion lo cambia pa e muchanan na e paisnan den desaroyo, si nan gobierno tambe obliga e mayornan manda nan yiu scol?
- Ki sorto di *trabou forsa* ta parce bo esun mas peligroso pa mucha? Splica dicon bo ta kere esey.
- Ki sorto di *trabou forsa* no ta parce bo dje peligroso ey? Splica dicon bo ta kere esey.
- Kico abo lo kier bisa un mucha, cu mester traha *trabou forsa*, pa e no perde curashi?

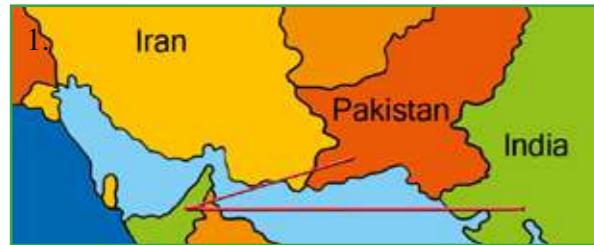
Regla di combersacion

Nos ta duna tur hende chens pa papia.

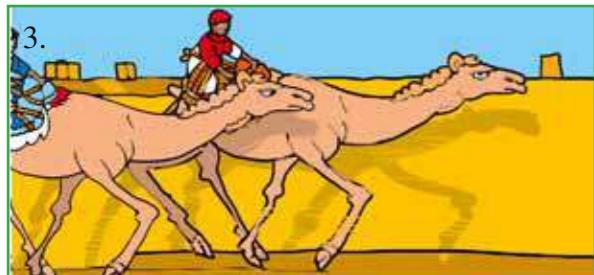


2 Mi por lesa

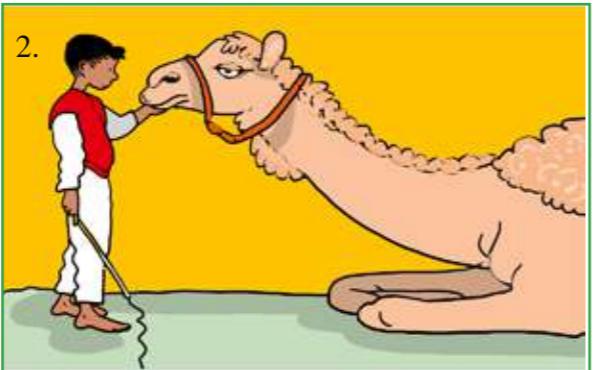
Careda di camel



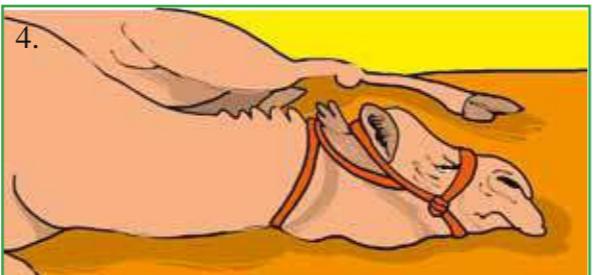
Bo sa cu no mucho tempo pasa, miles di mucha homber di apenas seis aña tabata disparce na e paisnan India y Pakistan? E criminalnan tabata secuestra e pober muchanan aki. Nan tabata bay cu e muchanan sin cu nan tabata kier. Tabata bende e muchanan cu doño di camel na un pais leu for di nos, na e Emiratonan Arabe Uni. E pais aki ta keda na Asia. Lamentablemente tabatin algun mayor pober tambe cu tabata bende nan yiu cu e hendenan aki.



Prome cu un careda tabata mara e jockeynan riba e camelnan. Tabata mara nan asina duro, cu e chikitinnan no por a move nan curpa mes. Sin helm of otro forma di proteccion, nan mester a participa na e careda di camel. Durante e careda e muchanan tabata grita di miedo. E gritamento aki tabata spanta e camelnan. Di spanto e bestianan tabata core mas duro.



Na e Emiratonan Arabe Uni nan sa tene careda di camel tur siman. Ey e muchanan mester a traha como jockey. Un jockey ta core riba un cabay of camel durante un careda. Pa pone e camelnan core mas duro, peso di e muchanan mester keda abou. Pa e motibo ey e chikitinnan casi no tabata haya cuminda. Asina nan no por a bira gordo. Varios mucha no tabata pisa mas cu 15 kilo.



Den nan ansha hopi biaha e camelnan tabata trompica y cay. Esey tabatin consecuencia serio pa e muchanan. Hopi mucha tabata kibra ribchi, man, pia of lomba. Pero tambe tabatin mucha cu tabata fayece despues di e caida. Ora a bin sali na cla kico tabata sosode na e Emiratonan Arabe Uni, hopi pais y organisacion di mucha tabata furioso.



Nan a protesta energicamente contra e trabou cruel di mucha aki. Esey a pone cu for di 2005 gobierno di e Emiratonan a prohibi participacion di mucha na careda di camel. Aunke aki aya ainda tin careda di camel ilegal, caminda nan ta haci uso di mucha como jockey, mayoria di biaha tur careda ta bay segun regla. For di 2008 robot chikito a tuma e luga di mucha. Ta mara e robot riba e camel.



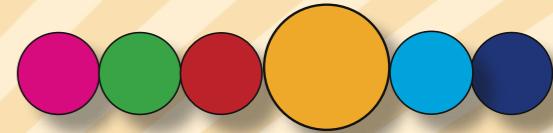
Den e robot tin un receptor chikito. Durante un careda cada doño ta sigui su camel cu un remote control den su man. Na e momento cu e kier pa e robot uza su zwiep pa e camel bay core mas duro, e ta djis primi riba un conopi. Danki na protesta di diferente organizacion y e introduccion y uso di e robot, a yega na un fin di explotacion y maltrato di mucha den e ramo di deporte aki.

3 Bo a comprende?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

Pregunta

- Ki sorto di texto esaki ta?
 - A. Un texto recreativo
 - B. Un texto informativo
 - C. Un texto instructivo
- Kico ta titulo di e texto?
- Na unda bo ta haya un texto manera esaki?
 - A. Den un revista di moda
 - B. Den un buki di arte
 - C. Den un revista di deporte
 - D. Den un revista di cuminda
- Cu cua meta e texto ta cuadra?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
- Dicon mucha tabata disparce na India y Pakistan?
- Kico e palabra secuestra nifica?
- Kico un jockey ta haci?
- Dicon e muchanan no tabata haya suficiente cuminda?
- E jockeynan tabata bon proteha durante un careda? Splica bo contesta.
- Kico tabata pone e camelnan core mas duro?
- Kico tabata pasa cu un mucha ora un camel trompica y cay?
- Kico a pone e governo di e Emiratonan prohibi careda di camel cu mucha?
- Un robot a tuma luga di e jockey. Splica con e robot ta funciona.



5 Pensa bon

5i Compara y traha dos rij

- Bo ta bay compara dos hoben di diesun año cu otro.
Safira ta biba na un pais lehano. E mester traha pa yuda su mama.
Akil ta biba na Aruba y e ta bay scol. E ta laba auto di famia pa e haya poco placa pa e spaar.
- Coy bo schrift. Skirbi riba un blachi na un banda *Safira* y na e otro banda *Akil*.
- Bisa di cada frase cu cua hoben e ta cuadra.
- Skirbi number di cada frase bou di e nomber corecto.

1. E ta obliga di traha.
2. Su entrada ta necesario pa e sobrevivi.
3. E ta traha, pasobra e mes kier.
4. E no por bay scol.
5. Su mayor ta percura p'e por biba trankil.
6. Den nan pais mucha ta obliga di bay scol.
7. E no tin cu traha tur dia.
8. E no ta haya un sueldo husto.
9. E no ta disfruta di su hubentud.
10. E por haci loke e kier cu su placa cu nan ta dun'e pa su trabou.



5j Busca e palabra cu ta cuadra

- Busca e palabra cu ta cuadra cu cada frase. Scoge for di e palabranan akibou.
- Skirbi e number di e frase y e palabra den bo schrift.

anual – fondo – intencion – contribucion –
causa – proyecto – secuestra – similar

1. Un actividad planea pa yega na cierto resultado.
2. Loke bo tin planea pa haci.
3. Algo cu ta tuma luga tur año.
4. Placa of esfuerzo cu bo hinca den un proyecto of actividad.
5. Algo cu ta parce un otro cos.
6. Idea of proyecto cu bo ta defende y traha p'e.
7. Un suma di placa destina pa cierto meta.
8. Forsa un hende pa bay cu bo, sin cu e mes kier.



5k Busca predicado

- Skirbi e siguiente frasenan den bo schrift.
- Hala un strepi berde bou di e particula y un strepi oraño bou di e verbo.
- Despues pinta un hoki rond di e predicado di cada frase.

Rudy

1. Antes Rudy tabata biba banda di un scol.
2. Awor e ta biba cerca di un supermercado grandi.
3. Tur merdia e ta coy job na e negoshi aki.
4. E ta yena saco cu comestibel pa e clientenan.
5. Djey e ta hiba e comestibelnan den auto di e cliente.
6. Mayoria di biahia e ta ricibi un of dos florin como recompensa.
7. Siman pasa el a haya cinco florin.
8. Tur siman Rudy ta duna su mama un contribucion.
9. Un parti e ta spaar na banco pa bay cu vakantie.
10. E resto di e placa lo e regala mucha menos privilegia.



5l Con e mucha ta sinti su mes?

- Den cua di e frasenan akibou bo por lesa con e mucha ta sinti su mes?
- Skirbi e number di e frasenan ey y nota e palabra cu ta splica con Anika y Gino ta sinti nan mes.

Anika

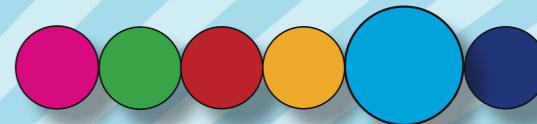
1. Anika ta sinti su mes tristo, pasobra e mester traha.
2. tristo
3. Den e fabrica caminda e ta traha, tin hopi mucha di su edad.
4. Anika ta preocupa, pasobra e tin masha gana di bay scol.
5. Na cas e no ta bisa nada pa su mama no sinti su mes malo.
6. Ora Anika corda riba e situacion, e ta sinti su mes so.
7. E sa cu normalmente na otro pais casi tur mucha por bay scol.
8. E muchanan ey ta feliz.



Gino

8. Gino ta nervioso y e no a drumi henter anochi.
9. Awe, despues di scol, e ta cuminsa cu un job nobo.
10. E tabata sorprendi cu nan a scoge e pa haci e trabou.
11. E otronan ta jaloers riba dje.
12. Su miho amigo si ta contento p'e.
13. Entusiasma e ta bay yuda despues di scol na parke di bestia.
14. Satisfecho e ta yega cas, despues di su prome dia di trabou.





6 Skirbi bon

6j Forma di bisa algo

- Tin diferente manera pa bisa of skirbi algo. Bo por pidi of puntra algo, bo por duna ordo of djis informa algo.
- Ora bo ta skirbi un pregunta, bo ta uza e signo di interogacion (?).
- Ora bo ta skirbi un ordo, bo ta uza frase cortico cu e signo di sclaracion na final (!).
- Pa informa algo, bo ta haci esaki den forma cla y bo frase ta caba cu un punto.
- Bo ta bay skirbi e mesun frase na diferente manera. Pa cada frase ya tin un di e formanan skirbi. Ta keda na abo pa skirbi e otro maneranan di bisa.
- Haci uso di e palabra *cursiva* den e frase.



Pidi/Puntra

1. Bo por haci mas *lihe*?
2.
3.
4. Bo por *bini* na tempo?
5.
6.

Duna ordo

1. Haci *lihe*!
- Limpia* e stoel!
-
-
- Caba tur!
-

Informa (Bisa)

1. Bo mester traha mas *lihe*.
-
- Bo por haci un *bon trabou*.
-
- Bo tin cu bay cu un tiki mas *cuidou*.
-

6k Un dialuna

- Tomas y Tico ta dos mucha homber di 11 aña. Nan ta biba na diferente pais. Tomas ta biba na un pais leu, e mester haci trabou fosa. Tico ta biba na Aruba. Tur dia e dos muchanan ta skirbi den nan agenda.
- Skirbi pa Tomas su actividadnan di un dialuna manta y merdia. Skirbi un texto di mas o menos 12 frase. Despues bo por traha un pintura acerca.
- Skirbi pa Tico su actividadnan di un dialuna merdia y anochi. Skirbi un texto di mas o menos 12 frase. Despues bo por traha un pintura acerca.

6l Lesa y skirbi

- Lesa e frasenan bon y skirbi e palabranan cu tin un color, corectamente den bo schrift.



1. Tin hopi mucha cu ta bay actividad di *scout* awendia.
2. Den un carta ta splica *intencion* di e proyecto *anual*.
3. Lo genera *fondo* pa drecha situacion di *huerfano*.
4. Tur *welp* ta masha *entusiasma* cu e plannan.
5. Aña pasa tabatin un programa *similar* na scol.
6. Nos ta spera cu tur hende lo duna un *contribucion*.
7. Ainda tin diferente mucha cu mester traha pa nan por *sobrevivi*.
8. Nan ta traha pa un *sueldo* masha abou.
9. Gobierno a *avisa adelanta* cu ta bay controla tur caminda.
10. Tur diasabra mi ruman ta yena saco na un supermercado.

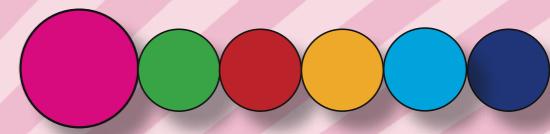
6m Dictado

- Awor bo ta haya un dictado di bo maestra/o.

6n Diseña un etiket cu seyo di aprobacion

- Na diferente pais tin fabrica cu ta traha paña di bisti. Pa e trahamento di paña sali barata, hopi biah ta busca mucha cu ta traha pornada of pa masha poco placa. Esey ta un abuso!
- Tur fabrica ta traha asina? No! Pa mustra cu nan si ta laga hende grandi so traha, diferente fabrica ta cose un etiket den nan paña cu un seyo di aprobacion. Na e seyo di aprobacion bo por mira cu e fabrica ey no ta promove trabou di mucha. Asina bo sa cu bo por cumpra paña produci pa e fabrica ey, sin cu bo ta contribui na promove trabou di mucha.
- Awe bo mes ta bay diseña un etiket cu un seyo di aprobacion.
- E etiket cu e seyo di aprobacion mester ta chikito. Corda bon, mester cos'e den paña. Mira e ehempel prome.





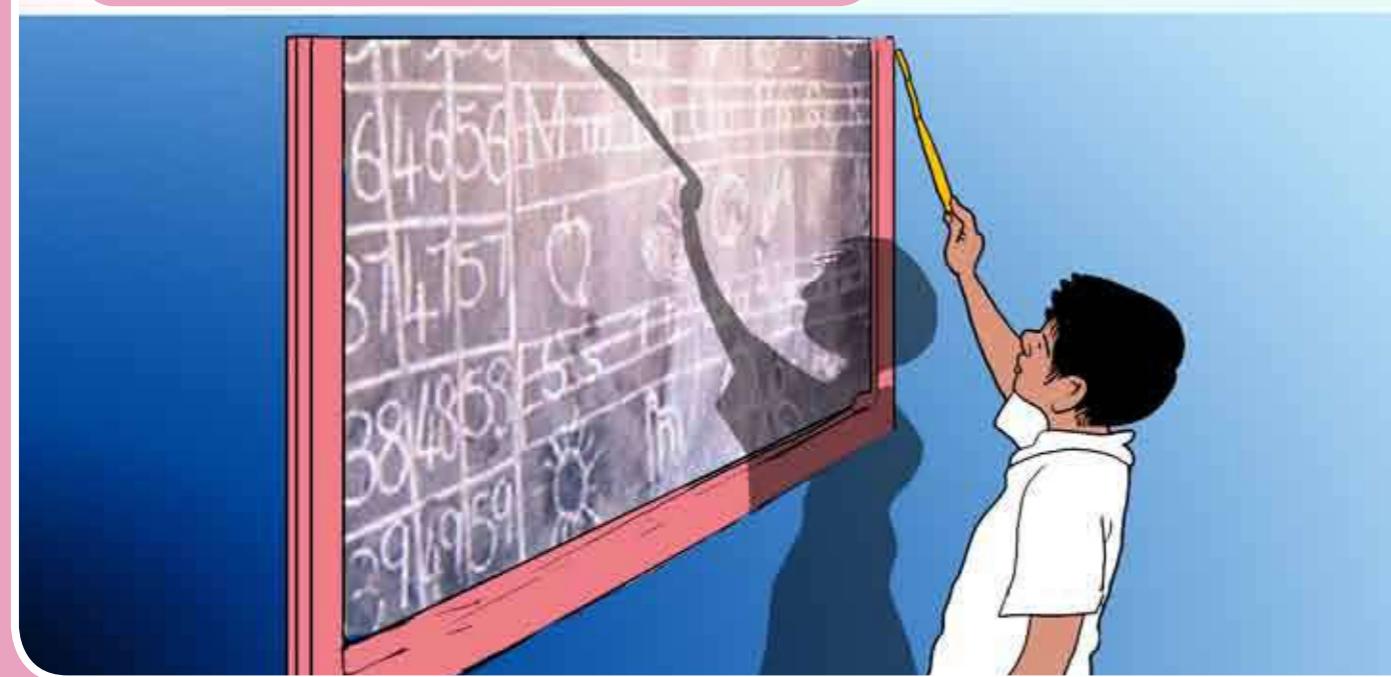
1 Scucha y papia

Ayudo pa Ravi

Ainda ta trempan y keto. E dorinan no ta canta, e parhanan no ta fluit y e abehanan no ta zum. Hasta e gay ta sinte trankil di dje den su couchi ta tira un cabes ainda. Pero pocopoco e rayonan di e luz platia di luna ta disparece. Ora e prome rayonan dora di solo aparece, Ravi ta e prome cu ta bula lanta for di su cama di habri abou. E ta tende su mama den cushiona. Ravi tin un sonrisa riba su cara. E ta sintie feliz ...

Un año pasa su situacion tabata completamente otro. Con bida di Ravi lo tabata un año pasa?

- Awor bo ta bay scucha e cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo por conta kico bo a tende.
- Bo a comprende e cuenta?
- Purba contesta e preguntanan cu bo maestra/o ta haci awor.



Pregunta

1. Kico Ravi ta haci ora e prome rayonan di solo aparece?
2. Na unda Ravi tabata biba un año pasa?
3. Unda Ravi tabata traha un año pasa?
4. Duna tres motibo dicon Ravi no tabata gusta su trabou.
5. Dicon Ravi no a bisa su doño di trabou nada?
6. Ki dia tur cos a cambia?
7. Ki sorto di organisacion UNICEF ta?
8. Unda Ravi ta traha awor?
9. Duna tres motibo dicon awor si Ravi gusta su trabou.
10. Duna tres motibo dicon Ravi por bay scol awor si.
11. Ken a hiba Ravi scol e prome dia?
12. Con Ravi tabata sintie?
13. Kico Ravi no a tribi haci e prome simannan?
14. Con bo por sa, cu awor Ravi ta bay bon na scol?
15. Kico Ravi kier bira dia e bira grandi?

2 Mi por lesa

- Bo so ta lesa e siguiente texto.
- Lesa cu atencion.
- Skirbi e contestanan di e preguntanan den bo schrift.

E escogencia di Eline

Eline y su mama ta den un pacus na Playa. Tur caminda cu Eline wak, e ta mira reki cu paña. E ta mira saya, blusa, carson y shimis den tur sorto di color. “Mi por yuda boso?”, un mucha muhe simpatico ta puntra. “Mi ta busca un shimis of un saya cu blusa festivo”, Eline ta bisa. “Otro siman Tio Leo ta casa cu Tanchi Erica.” “Aha, un casamento den famia. Esta leuk, no!”, e mucha muhe di e pacus ta bisa. “Mi nomber ta Saviti y mi ta kere cu nos tin net loke boso ta busca.” Saviti ta cana bay na un reki patras den e pacus, mientras Eline y su mama ta cana su tras. E ta saca un shimis largo, color cora, cu strea y perla chikito for di e reki. Eline ta keda boca habri. “Esaki si ta un shimis bunita, no Mama?”, e ta bisa cu admiracion. E ta pasa su dedenan pocopoco riba e tela suave di e shimis. Mama ta smile, djey e ta puntra: “Eline por pas e bist?” “Sigur, no, señora”, Saviti ta responde.

Hunto cu su mama, Eline ta drenta den e camber di pas paña. Ora su mama caba di cera e ziper di e shimis, Eline ta bira wak su mes den spiel. E no por kere loke e ta mira. Cu un suspiro profundo e ta bisa: “Esaki ta e shimis di mas bunita cu mi a yega di bist!”

“Con a bay cu e pasmento?”, Saviti ta puntra. Eline ta habri e cortina di e camber di pas paña.

E ta cana un pida, djey e ta dreys rond. “Bo a keda manera un princesa”, Saviti ta bisa. “Saviti tin rason”, su mama tambe ta bisa awor.

“E shimus ta para bo masha bunita! Wel, damsita, nos ta cumpra e bistu aki mes?” Eline ta pensa un rato prome cu e contesta: “Mi no sa ainda, Mama. Mi tin cu wak un cos prome.” Straña Saviti y e mama ta keda wak Eline. “Kico bo kiermen, dushi?”, su mama ta puntra. “Kico bo kier wak prome?” “Laga mi kita e shimus, Mama”, Eline ta bisa. “Djey mi ta mustra Mama.”

Su mama ta baha e ziper y Eline ta drenta den e camber di pas paña atrobe. Ora e sali pafo, e ta bisa cu un cara un tiki tristo: “No Mama, mi no kier e shimus aki. Mama ta mira e label den e shimus? Riba dje no tin un seyo di aprobacion. Tin solamente skirbi cu e shimus aki ta cosi na Pakistan. Esey kiermen cu ta mucha a yuda cose e shimus. Si nos cumpr’e, nos ta contribui na trabou forsa cu mucha tin cu haci. Esey mi no kier, Mama, maske con bunita e shimus ta. Mi ta prefera bistu mi shimus ros cu mi a bistu Pasco.

E tambe ta bunita y den dje si tin un label cu un seyo di aprobacion.”

Asombra su mama y Saviti ta keda wak Eline. Djey su mama ta bisa: “Bo tin rason, mi amor. Mi mes no a pensa riba esey. Mi ta masha orguyoso di bo. Saviti, danki pa bo molester. Aunke e shimus ta precioso, lamentablemente nos no por cumpr’e. Nos ta cumpra solamente paña di fabrica cu no ta contribui na trabou forsa di mucha.”

Saviti ta keda keto un rato.

Despues e ta bisa:

“Danki señora y Eline. Mi a siña algo awe. Lo mi bisa mi hefe pa e tambe paga tino, ora e cumpra paña pa nos pacus. Asina nos tampoco no ta contribui na trabou forsa di mucha mas.”

3 Bo a comprende?

Pregunta

- Kico ta e titulo di e texto?
- Kico ta e topico di e texto?
- Ki sorto di texto esaki ta?
 - A. Un texto recreativo
 - B. Un texto informativo
 - C. Un texto instructivo
- Cu cua meta e texto aki ta cuadra?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
- Na unda lo bo por haya un texto manera e texto aki?
 - A. Den un revista di arte
 - B. Den un revista di moda pa mucha
 - C. Den un foyeto di un agencia di biahe
- Dicon Eline ta bay cumpra paña nobo?
- Describi con e shimus cu Saviti a saca di e reki ta. No uza mas cu 10 palabra.
- Kico Eline ta bisa, ora e mira su mes den spiel?
- Saviti ta haya cu e shimus ta para Eline bon? Splica bo contesta.
- Kico Eline ta bisa su mama, ora su mama puntr’e si e kier pa su mama cumpra e shimus?
 - A. “Mi no sa ainda, Mama.”
 - B. “Mi no sa ainda, Mama. Mi tin cu wak un cos prome.”
 - C. “Laga mi wak prome, pasobra mi no sa ainda.”
- Dicon Eline no kier pa su mama cumpra e shimus? No uza mas cu 20 palabra pa bo contesta.
- Dicon Eline kier bistu su shimus di Pasco numa?
- Dicon Saviti kier pa su hefe paga mas tino, ora e cumpra paña pa e pacus?





4 Vocabulario

Organizacion na defensa di mucha

Ta masha normal cu un adulto ta lanta mainta y bay traha. E ta traha pa mantene su familia. Ora bo mantene bo familia, bo ta percura pa tur hende na cas tin cuminda y tur loke nan mester pa biba trankil. No ta normal cu mucha mester traha. Mucha tin cu bay scol pa desaroya su mes. Si bo desaroya bo mes, bo ta siña algo nobo tur dia. Esey ta pone cu cada bes bo ta bira un tiki mas sabi.

Ta pica cu tin mas cu dosshen miyon mucha cu mester traha pa yuda nan familia sobrevivi. Nan no por bay scol. Di cada shete mucha na mundo, un ta haci trabou forsa. Trabou cu ta peligroso of dañino pa su salud.

Niun hende no ta haci nada pa e muchanan aki? Si, danki Dios tin algun organizacion na mundo cu ta sali na defensa di mucha cu tin cu traha. Un di e organizacionnan ta UNICEF. (United Nations International Children's Emergency Fund)

E meta di UNICEF ta pa drecha e situacion di bida di tur mucha den mundo cu mester traha y cu ta sufri, pasobra ta maltrata y explota nan.

Kico UNICEF ta haci pa logra esey? E organizacion ta papia cu gobierno di e diferente paisnan caminda trabou forsa di mucha ta tuma luga. UNICEF ta mustra e gobiernonan riba e peliger di trabou di mucha. E organizacion ta regla scol pa e muchanan y ta percura pa nan mayornan haya suficiente placa pa cria nan yiunan.

Un otro organizacion cu ta haci hopi pa mucha ta e organizacion cu e nomber Frances

'Terre des Hommes'. Terre des Hommes ta un organisacion cu ta traha cu voluntario entusiasma. Eseyan ta hende cu ta dispuesto pa traha sin haya placa pa nan trabou. Kico 'Terre des Hommes' ta haci? Terre des Hommes tambe ta purba pone un fin na trabou di mucha den e paisnan den desaroyo. Esey nan ta purba di haci pa medio di diferente proyecto. Entre otro proyecto riba tereno di enseñansa.

Un di tres organizacion cu ta sali na defensa di mucha ta War Child. War Child ta lucha specialmente pa un miho bida pa mucha cu ta biba den pais caminda tin of tabatin guera. E hendenan di e organizacion aki ta purba crea un ambiente caminda e mucha ta sintie sigur. E organizacion ta percura tambe pa mucha siña lesa y skirbi y siña un ofishi.

UNICEF, Terre des Hommes y War Child ta ofrece yudansa na tur mucha cu tin mester di ayudo. No ta importa e organizacionnan di cua rasa un mucha ta of ki religion e tin. Danki na e organizacionnan aki, cu hopi mucha tin un bida miho, compara cu algun tempo pasa.

Tarea 1

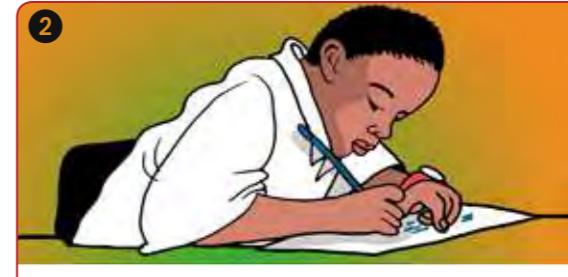
Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

• desaroya



Ta normal cu un adulto ta traha pa ... su familia.



Ora un mucha siña algo nobo tur dia, e ta ... su mes.



Tin varios organizacion cu ta sali na ... di mucha, kiermen ta purba yuda mucha.



E ... di UNICEF ta pa drecha e situacion di bida di mucha.



Terre des hommes ta traha cu ...
E hendenan aki ta traha pornada.



War Child ta percura pa mucha den e paisnan cu ta na guera tambe siña un ...

Tarea 2

Bo sa e contesta?

- Bo conoce algun organizacion na Aruba, Corsou, of Boneiro cu ta yuda mucha?
Cua trabou nan ta haci?

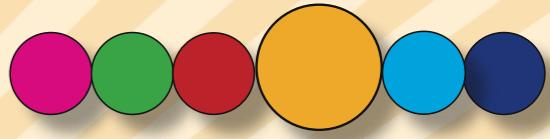
• voluntario

• defensa

• mantene

• meta

• ofishi



5 Pensa bon

5m Numeral

- Awe bo ta siña un otro sorto di palabra: numeral.
- Tin *numeral cardinal* y *numeral ordinal*.

Numeral cardinal

- Un numeral cardinal ta indica un cantidad, e ta bisa cuanto tin di algo.
Aki ta sigui algun ehempel: *un, dos, tres, diescuater, binti, ochentiseis, shen, nuebe shen*
Tin *cuarenta* cuki den e paki.
Den nos klas tin *bintiseis* mucha.



Numeral ordinal

- Numeral ordinal ta duna e secuencia di algo.
Aki ta sigui algun ehempel: (e) *prome*, (e) *di dos*, (e) *di cinco*, (e) *di shen*, (e) *di diescinco*, (e) *di ocho shen*
Esaki ta *(e) di tres* bril di solo cu e ta cumpra.
(E) di shen cliente ta haya un regalo.

- Lesa e siguiente frasenan y skirbi nan sin eror den bo schrift.
- Hala un strepi bou di e numeralnan.

Tessa kier bay scol

- Tessa tin diesun aña y e tin gana di bay scol.
- Su famia ta pober, p'eseys Tessa y su tres rumannan mas grandi mester traha.
- Tur dia nan ta bay traha den e fabrica di piedra cu ta shen meter for di nan cas.
- Mainta semper Tessa ta esun prome cu ta yega trabou.
- E rumannan ta traha shete dia pa siman, diesdos ora tras di otro.
- E trabou ta duro; e muchanan tin cu kibra piedra y laba shen y binti piedra pa dia.
- Hopi biahia e doño di trabou no ta paga nan mas cu dos florin pa dia.
- Tessa tin gana di bay scol, pero e no tin e cincuenta florin cu mester paga pa luna.
- Pero cu ayudo di UNICEF, Tessa ta bira e di trintidos mucha di den e pueblo cu ta haya un chens pa bay scol.



5n Cua palabra bo ta yena?

- Scoge y yena e palabra corecto.

terre des hommes

ambiente – voluntario – desaroya – cubri – lucha – meta – proyecto – sigur

- E organizacion Terre des hommes tin hopi ... pa yuda mucha bay scol.
- Hopi ... ta traha entusiasma pa e organizacion aki logra.
- UNICEF su ... ta pa stop explotacion di mucha.
- E organizacion kier pa tur mucha por ... nan mes.
- UNICEF a inscribi Ravi na un scol y nan a yuda ... tur su gastonan di scol.
- Despues cu Ravi a bay scol, el a bira mas ... di su mes.
- War Child ta purba crea un ..., caminda tur mucha ta sinti nan mes proteha.
- E organizacion ta ... specialmente pa un miho bida pa mucha cu ta biba den e paisnan caminda tin of tabatin guera.



5o Expresion

- Scoge e nificacion cu ta pas cu e expresion.

- Piki fruta di bo trabou
- Trabou di pia di palo
- Trabou ta bon pa burico
- Traha trabou di otro hende
- Tuma trabou cu algo

Tuma tempo pa haci algo
Mi no tin gana di haci e trabou ey
Gosa di resultado di bo esfuerzo
Trabou inutil
Mete den asunto di otro hende



5p Unda e trabou forsa di mucha ta tuma luga?

- Lesa e frasenan bon y bisa na unda cada actividad ta tuma luga.

- Henter dia Farid tin cu controla cahita di bals.
- Ohin ta dreinta bou di tera pa busca oro den piedra.
- Henter dia Yira tin cu cose zipper na carson.
- Arif ta ara, sembra y cosecha.
- Nika ta cana bende arepa y rescuk henter dia.
- Faiza ta haci cas limpi, cushina y cuida yiu di hende.
- Di mainta tempran te anochi laat Dev ta laba tayo.

Den cushiona di restaurant
Na cas di familia rico
Riba caya
Den fabrica di paña
Den mina
Den cunucu
Den fabrica di mangel



6 Skirbi bon

6a Coregi e erornan

- Coregi e erornan y skirbi e palabranan coregi den bo schrift.

Tur trabou ta malo pa mucha?

**Cierto trabou no ta malo pa mucha
basta ...**

- e mucha no ta mucho **yong** pa traha.
- e trabou no ta peligroso of **daniño** pa su salud.
- e mucha ta haya un **señal** drechi.
- e doño di trabou ta trata e mucha cu **respect**.
- e mucha por bay scol y **desarroya** su mes tambe.
- e mucha ta **sobrā** tempo liber pa hunga, lesa y pasa cu su famia.
- e mucha por stop di traha ora e mes **disidi** cu e no por mas.

- e mucha ta mucho **chiquitú** ainda pa traha.
- e trabou tin peliger, e ta pisa y e **circunstancias** di trabou ta malo.
- no ta paga e mucha **estafante**.
- e doño di trabou ta **exploita** y maltrata e mucha.
- e mucha mester traha oranan largo sin haya **djens** pa bay scol.
- e mucha mester traha di **maminta** trempan te anochi laat.
- e mucha mester sigui traha **onke** e no kier of no por mas.

6b Skirbi un carta pa corant di scol

- Trabou di mucha ta pisa y tin biah peligroso. Bo no ta haya cu mucha mester traha e trabou aki. Skirbi un carta cortico di mas o menos 25 frase pa corant di scol.
 - Splica kico trabou di mucha ta.
 - Tambe pakico mucha ta haci e trabou aki.
 - Skirbi pakico bo ta contra cu mucha mester traha.
- Duna por lo menos tres motibo dicon bo ta contra.

* Contesta di charada 6f

- Ora e kier wak si tempo ta bula di berdad.
- Un webo.
- Tur macaco, pasobra un hotel no por bula.



7 Tarea varia

7a Yena un formulario

- Bo a lesa un aviso cu un asilo di bestia ta busca un hoben cu kier baña cacho.
- Bo a yama pa bisa cu bo ta interesa pa haya e trabou.
- Awor bo a ricibi un formulario cu bo tin cu yena.
- Skirbi contesta di e preguntanan den frase corecto den bo schrift.



Pregunta di asilo di bestia

- Con ta bo nomber y bo fam?
- Cuanto aña bo tin?
- Dicon bo kier yuda den asilo di bestia?
- Ki sorto di bestia bo tin na cas?
- Bo a yega di baña cacho?
- Bo kier yuda cu otro cos tambe? Splica bo contesta.
- Cua dia den siman bo por traha y ki orario?
- Dicon nos mester scoge abo pa e trabou aki?
- Cua ta bo number di telefon?

Danki pa bo contestanan. Lo bo tende pronto di nos.

Bo contesta

-
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

7b Trabou di mucha si of no

- Lesa e siguiente frasenan y bisa di cada frase si ta trata di trabou forsa di mucha of no. Splica bo contesta.



- Zahara ta den klas 5. Mainta trempan e tin cu yuda su tata piki webo di galiña. Shet'or e tin cu bay scol.
- Tur dia Sem mester drecha su cama, drecha mesa y yuda laba tayo.
- Maria tin 10 aña. Tur dia e mester bende refresco di nueb'or di mainta te och'or di anochi. Maria no ta bay scol.
- Tata di Ramfis tin su mesun negoshi. Den vakantie regularmente e tin un trabou chikito pa Ramfis. Tin biah Ramfis ta haya placa, tin biah e no ta haya nada.
- Carla tin 11 aña. Su mayornan ta traha. Carla no ta bay scol. E tin cu cuida su rumannan mas chikito. E ta cambia nan pamper, duna nan cuminda, hunga cu nan y pone nan drumi.
- Dies ora pa dia Haresh ta traha den un fabrica cu ta traha suafel. E suafel den e fabrica ta malo pa su salud.



1 Scucha y papia

Combersacion

- Bo ta corda cu aña pasa nos a papia tocante trabou di detective dia nos a trata e tema *Secreto?* Awe nos ta bay papia tocante *cuenta di detective*.
- Den un cuenta di detective ta sosode un crimen. E detective tin cu soluciona e delito aki. Bo no sa di ki manera e crimen a sosode. Tampoco bo no sa ta ken a hacie, esta ken ta e culpabel. P'eseys un cuenta di detective ta asina fascinante. Bo ta keda puntra bo mes ta kico a pasa y ken ta esun culpabel, te ora e cuenta caba.
- Bo a yega di lesa un cuenta di detective? Kico a sosode den e cuenta? Tabatin secreto, un pegamento di candela, un misterio, un kiebro, un robo of algo pio ainda?
- Con e detective a soluciona e delito? El a logra esaki su so of el a haya ayudo di otro hende?
- Den cuenta di detective di mucha tin biahia mucha mes ta detective. Bo ta kere cu mucha por ta mesun bon detective cu hende grandi? Splica bo contesta.
- Cua ta e cualidadnan cu un hende mester tin pa e por bira detective? E mester ta un hende balente cu por observa bon. E mester ta sabi y e mester tin pasensi. Of ta tur e cualidadnan aki un bon detective mester tin? Pakico e mester tin e cualidadnan aki?
- Ora bo mester scoge entre dos buki di detective, bo ta wak e kaft di e buki? Kico ta pone bo scoge cierto buki?
- Bo gusta lesa cuenta di detective mas cu otro sorto di cuenta? Splica bo contesta.

Regla di combersacion

Mi mester pidi palabra.

2 Mi por lesa

- Bo sa caba cu e personahe mas importante den un cuenta yama un *protagonista*. Den hopi cuenta ta trata di un persona of un duo.
- Mayoria biahia e protagonista ta un heroe. E tin varios bon cualidad. E ta amabel, honesto, balente, fiel, servicial y sabi.
- Casi semper e protagonista kier haci algo bon. Pero tin biahia un of mas persona ta strob'e. Un persona asina yama un *antagonista*.
- Den hopi cuenta e antagonista ta un malvado. E tin varios mal cualidad. E por ta deshonesto, falso, infiel, jaloers, pichiri, egoista of cobarde.
- Conflicto entre protagonista y antagonista ta trece *tension* den e cuenta. Den tur bon cuenta tin cierto tension.



Sorprendi

Mark y Jack ta cana den mondi. Nan kier bay subi e sero na rand di e mondi. Ta keto. Unico cos cu bo ta tende, ta un trupial cu ta canta su cancion y e autonan cu ta pasa leu aya, riba caminda grandi. "Semper nos ta sigui e mesun ruta", Mark ta bisa. "Laga nos coy un otro direcccion awe." "Bon idea", Jack ta contesta. "E caminda aki nos por can'e cu wovo cera mes."

Mark y Jack ta kita bay na nan man robes y nan ta sigui cana. Cu atencion nan ta wak rond. "Hey", Jack ta bisa diripiente. "Wak! Leu aya tin un casita. Nunca mi no tabata sa cu tin cas den e mondi aki." Mesora e duo ta cana bay na e cas. E ta un tiki decai. E verf a cuminsa casca y e bentananan ta sushi. Na e

porta tin un candal grandi. "Ta manera niun hende no ta biba aki mas", Mark ta bisa. "Kico lo tin paden?" E muchanan ta purba loer door di un bentana, pero esey ta mucho sushi. Jack ta ranca na e candal frusto, pero e no ta habri. "Ta con nos ta haci drenta?", Mark ta puntra. "Den cine mi a wak cu tin hende ta warda nan yabi pafo di cas", Jack ta contesta. Mesora e muchanan ta cuminsa busca. Nan ta wak bou di piedra, bou di un pochi di mata kibra y den algun bleki bashi cu tin benta dilanti di e casita. Pero nada ... Net ora e duo kier sigui cana, Mark su bista ta cay diripiente riba un sapato bieu bou di un palo. E ta bolter e sapato y mesora un yabi grandi ta sali cay. Inmediatamente Mark ta coy e yabi y e ta habri e candal. Kñeee, e porta di cas ta kraak, djey e ta habri pocopoco.

Den e casita tin stof tur caminda. Mark y Jack ta mira masha hopi caha di carton. Riba un mesa tin un corant bieu. Riba e prome pagina tin skirbi: *Ladron Chico R. a huy for di prizon. Te ainda polis no tin niun idea unda e ta scondi.* E muchanan ta bira wak otro. Mesora nan ta core bay na e cahanan di carton y wak den nan. Nan no por kere loke nan ta mira. Den e cahanan tin aparato nobis nobis. E duo ta mira: diferente computer, laptop, printer, speaker y camara. "Nos tin cu bay polis", Jack ta bisa spanta. "Casi sigur t'aki e tal Chico ta sconde pa polis." "Kico nos ta warda anto? Ban!", Mark ta contesta.

"Mi no ta kere cu e plan ey por sigui, chabalitonan", un stem ta bisa diripiente. Spanta e muchanan ta bira wak. Nan ta mira un homber largo, flaco, para nan tras cu un hari falso riba su cara. "Ya cu boso a descubri mi escondite", e ta sigui, "mi no por laga

boso bay. Ban mira, bay sintia pa mi mara boso. No tin scapatorio!" "Casho!", Mark ta bisa cu briyo. "No kere cu nos mes ta bay sintia." "No", Jack tambe ta bisa. "Bo no por coy nos dos pareu toch. Un di nos dos lo bay polis!"

"Esey no ta necesario mas, muchanan balente", nan ta tende un hende bisa na e momento ey. Den entrada tin un meneer para cu un sombre riba su cabes. "Ami ta detective

Poulo", e ta bisa. "Mi a descubri unda e malhechor aki tabata sconde. Mi a avisa polis caba." Na e mesun momento dos polis fuerte ta drenta e casita y ta aresta e ladron Chico R.

Un mey ora despues Jack y Mark ta na cas sano y salvo atrobe. Ta nan pia so ta tembla un poco ainda. Boso mes lo comprende cu nan a pasa e atardi mas excitante di nan bida y cu nan tin hopi cos di conta nan mayor- y amigonan.



3 Bo a componde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

Pregunta

1. Kico ta e titulo di e texto?
2. Kico ta e topico di e texto aki?
3. Cua ta e meta di e texto?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
4. Ken ta e protagonista(nan) den e cuenta?
5. Ken ta e antagonista den e cuenta?
6. Dicon Mark y Jack ta coy un otro ruta?

7. Describi e casita cu e duo ta mira. Esta, bisa con e casita ta.
8. Dicon e muchanan ta bay busca e yabi?
9. Na unda Mark ta haya e yabi?
10. Dicon Mark y Jack ta bay wak den e cahanan?
11. Kico nan ta descubri?
12. Kico nan ta dicidi di bay haci?
13. Ken kier stroba nan y con?
14. Con Mark y Jack ta mustra cu nan ta dos mucha balente?
15. Splica con e cuenta ta caba.



4 Vocabulario

Cuenta di detective

Un cuenta di detective ta un cuenta den cua un crimen of un misterio ta tuma luga. Un detective, esta un investigado, ta purba soluciona e misterio.

Tin biahia ta trata di un secuestro. Ora ta secuestra un mucha of un adulto, ta bay cu ne contra di su boluntad y ta ten'e scondi na un luga secreto. Hopi biahia mester paga pa e mucha of adulto haya su libertad.

Y tin biahia ta trata di un kiebro.

Ladron ta kibra porta of bentana pa drenta den un museo por ehempel y e ta horta cuadra famoso cu ta costa hopi placa.

Tambe sa tin cuenta di detective cu ta trata di algo misterioso. Esta, algo cu bo no ta comprende. Si tur anochi banda di diesdos or un luz blauw ta cende paga riba sero di Hooiberg, algo straño ta sosodiendo. Un detective por bay investiga kico ta pasando. Asina tin mas topico cu hopi tension cu por bini dilanti den un cuenta di detective.

E detective cu mester soluciona e crimen of e misterio, semper ta un hende inteligente. E tin pasensi y por observa masha bon. Den e cuenta tin biahia e ta cana rond cu un glas special cu ta haci tur cos mas grandi. E glas special aki yama un loep of un vergrootglas. Cu e loep aki e ta cana busca pista. Pista por ta marca di pia, un lek di sanger, cabey, un pida cabuya cu un ladron a uza y varios otro cos mas. E investigado ta uza puiro y un cuashi pa haya marca di dede. E detective ta investiga tur marca cu e haya of e ta manda nan laboratorio pa analisa. Den laboratorio tin hopi aparato electronico.

E resultadonan por yuda e detective pa soluciona e delito. Buscando pista y pensando profundamente, e detective ta yega na un conclusion. E sa kico a sosode y ken a comete e crimen.

Ora bo lesa un cuenta di detective, varios biahia bo ta haya bo ta sigui un pista falso. Bo ta bay busca e solucion den e direccion robes. Esey ta mantene e tension y ta pone bo keda cabes den buki pa bo sa kico a pasa di berdad.

Na final di un cuenta di detective semper tin un desenlace sorprendente. Esta, e cuenta ta caba na un otro manera cu bo a kere. Esaki ta haci cuenta di detective asina fascinante.



Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

Tarea 2

- Skirbi e palabranan na color den bo schrift.
- Skirbi kico e palabranan ta nifica.
pista falso desenlace sorprendente



Un detective, esta un ...
ta purba soluciona un misterio.



Tin biahia polis ta pidi ayudo di un detective pa investiga un ... y arresta e malhechor.



Si ta trata di un ..., un criminal a bay cu un mucha of adulto contra su boluntad y e ta pidi placa pa su libertad.



Algun cuenta di detective ta trata di un ..., esta algo cu bo no ta comprende.



Tin biahia un detective ta cana rond cu su loep. E ... aki ta haci tur cos mas grandi.



Cu e glas special aki e detective ta busca ..., manera marca di dede of di pia.

Tarea 3

- Un cuenta di detective casi semper ta yen di tension. Ki sorto di cuenta tambe ta yen di tension?

Tarea 4

- Con un detective of un polis por sa di ken un marca di dede of di pia ta? Kico nan tin cu haci?

• delito

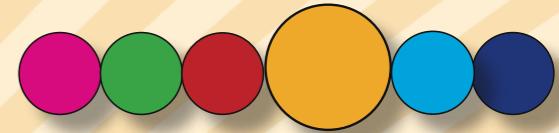
• investigado

• misterio

• pista

• secuestro

• vergrootglas



5 Pensa bon

5a Numeral

- Bo ta corda? *Numeral cardinal* ta bisa exactamente quanto tin di un cos.

Ehempel: *un, tres, diezseis, dos shen, nueve shen*

Numeral ordinal ta duna exactamente e secuencia di algo.

Ehempel: *(e) prome, (e) di cuater, (e) di bintidos, (e) di cinco shen*

- Lesa e siguiente frasenan y skirbi e numeralnan den bo schrift.
- Despues ta menciona/skirbi, si nan ta numeral cardinal of numeral ordinal.



Un club special

- Marisa y su cuater amiganan gusta lesa cuenta di detective.
- Marisa tin trintidos buki di detective den su cashi di buki.
- Dia cu el a haci diesun aña, su wela a manda cinco buki p'e for di Hulanda.
- Tur diasabra Marisa ta e prome mucha cu ta para na porta di biblioteca.
- Hunto cu su amiganan y tres mucha di su klas, Marisa kier lanta un club di mucha cu ta lesa buki di detective.
- Nan kier reuni cada dos siman y combersa tocante buki cu nan a lesa.
- Awe e di diesshete mucha a inscribi na e club via internet.



5b Cua frase ta nifica casi mescos?

- Skirbi e frasenan cu ta nifica casi mescos bou di otro.

- E detective ta uza puiro y un cuashi pa haya marca di dede.
 - Porfin e investigado a logra solciona e crimen.
 - E cuenta di detective cu mi a lesa siman pasa, tabata yen di suspenso.
 - Lamentablemente mi a busca e solucion den un direcccion robes.
 - Algun tempo pasa e criminal a secuestra un mucha.
 - E cuenta tin un desenlace sorprendente.
- E manera con e cuenta ta caba a sorprende mi.
 - Finalmente e detective a logra resolve e delito.
 - Ta pica cu mi a sigui un pista robes.
 - No mucho tempo pasa e malhechor a bay cu un hoben contra su boluntad.
 - Uzando puiro y un cuashi, e investigado ta logra detecta marca di dede.
 - E cuenta di detective cu mi a lesa algun dia pasa tabata masha exitante.

5c Un mensahe secreto

- Den un saco cu un ladron a perde, detective Petronilia a haya un lista di compra. E no ta confia e cos mucho. "Esaki no ta un lista di compra comun", e ta bisa. "Casi sigur esaki ta un mensahe den un codigo secreto."
- Yuda detective Petronilia decifra e mensahe secreto.

Lista di compra

1x manteca	2x refresco
2x ham	5x lechi
5x hariña di funchi	6x pandushi
2x pan	2x bolo di druf
3x banana	1x revista
3x lamunchi	1x notmescat
1x appel	2x pasta di djente
3x maishi	1x mayonaise
2x anasa	3x chuculati
1x tomati	1x stropi di tamarein
2x mandarin	5x conserbe
5x apelsina	3x kroket



5d Kico e palabranan cursiva ta bisa bo?

- E investigado Poulo ta coy su loep *rapidamente*.
- El a descubri algun marca di pia *den lodo*.
- Un tiki tenso* e ta studia e marcanan cu el a haya.
- Ta e ladron cu a scapa for di prizon *luna pasa a cana aki?*
- Despues di un rato detective Poulo ta wak *alivia*.
- Na grandura di e marca di pia* e ta conclui cu ta e fugitivo a cana ey.
- For di su auto* detective Poulo ta yama polis mesora.

Na unda / con / ki dia / investigado Poulo ta coy su loep.

Na unda / con / ki dia / el a descubri algun marca di pia.

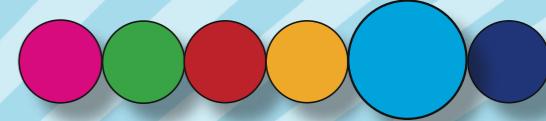
Na unda / con / ki dia / e ta studia e marca.

Na unda / con / ki dia / e ladron a scapa for di prizon.

Na unda / con / ki dia / detective Poulo ta wak.

Na unda / con / ki dia / por conclui cu e fugitivo busca a cana den lodo.

Na unda / con / ki dia / detective Poulo ta yama polis.



6 Skirbi bon

6a Scoge e palabra correcto

- Lesa e siguiente frasenan y yena e palabra correcto.
- Scoge for di e palabranan akibou.
- Por uza cada palabra solamente un biaha.
- Skirbi solamente e palabra correcto den bo schrift.

sinti – hora – gusta – warda – hari – bistu – palabra – marca

1. Dia Annie a perde su cadena, el a bay ... di polis.
2. Investigado Gomes a ... pa topa e cliente shet'or.
3. E detective tabatin un cara ..., ora el a mira e logro.
4. Mi sorto di cuenta mas ... ta di detective.
5. Tur cabrito di Shon Booii ta ... pa nan no hora nan.
6. E polis di: "Stop di papia coy kens y uza bo ..."
7. E investigado a ... paña trempan pa e bay oficina.
8. E ladron a ... varios holoshi y armband.



6b Alfabet

- Pone e palabranan di cada rij tras di otro, segun alfabet.
Awor no ta e prome letter so ta conta.
- 1. bus – beach – baiskel – boter – bleki
- 2. casita – carta – cantica – cabay – capitán
- 3. mision – misa – mispel – misterio – miseria
- 4. pistol – pisca – pista – piscado – piscina



6c Titulo y autor

- Wak kaft di e siguiente bukinan y pensa un titulo y un autor pa cada un di nan.
- Skirbi titulo y nomber di autor di cada buki den bo schrift.



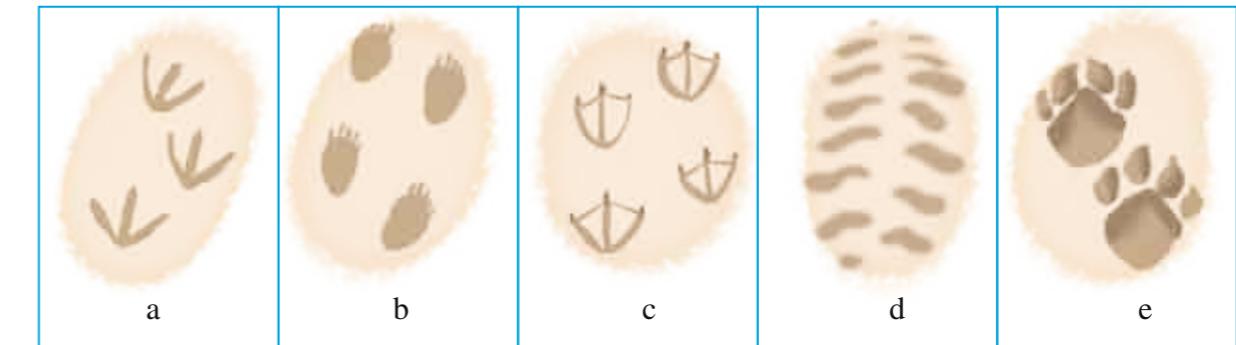
6d Charada

- Shen aña pasa un detective famoso a yega un hotel riba un diabierna.
Pa su investigacion, el a keda precies tres dia den e hotel.
El a sali for di e hotel riba un diabierna tambe. Con por ta?
- Wak na pagina 83 si bo contesta ta bon.

6e Marca di pia of marca di pata

- Si hende of bestia mishi of cana pasa un caminda, semper ta keda marca atras.
- Pa medio di marca di man, pia of pata, polis of detective por resolve cierto delito.
- Lesa e frasenan akibou y wak e plachinan di marca di pata cu atencion.

1. Shon *leon* ta famia di pushi. Mescos cu pushi e ta hala su huñanan aden, ora e ta cana. Bou di su pia e tin cusinchi. Su marca di pata parce esun di un pushi grandi.
2. E marcanan cu un *pato* ta laga atras, bo ta reconoce mesora. Pato tin flishi entre su tenchinan.
3. Casi bo no por kere, pero ora un *turtuga* pasa, ta manera un truck grandi a laga marca den santo.
4. Ora un *ijsbeer* cana, e ta pone e parti abou di su pata completamente den sneeuw. Na e marcanan cu e ta laga atras, bo ta mira cu e tin cinco tenchi.
5. Un *paloma* ta cana cu stap chikito. E marcanan cu e ta laga atras tin forma di un forki.



- Skirbi nomber di e siguiente animalnan den bo schrift y skirbi e letter di e marca di pata cu ta cuadra cu cada un.

1. Leon: marca di pata letter ...
2. Pato: marca di pata letter ...
3. Turtuga: marca di pata letter ...
4. Ijsbeer: marca di pata letter ...
5. Paloma: marca di pata letter ...

- Traha dos frase bunita na cada animal. Den e frasenan bo mester skirbi algo particular di tanto e animal, como di e pata di e animal.
- No copia frase di e splicacion akiriba.



1 Scucha y papia

E biahe special di Janchi

Gento, Guido y Anika ta sinta den veranda. Nan ta un tiki cansa. Henter dia nan a yuda pone tur cos cla pa e fiesta di mañan. Mañan nan welita ta haci ochenta aña.

Eynan sinta den veranda nan ta puntra otro:
"Ken por conta un chiste of un cuenta pret?"

Ken ta bay conta e cuenta? Con e cuenta lo ta?

- Awor bo ta bay scucha e cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo ta skirbi e contesta di e preguntanan den bo schrift.



Pregunta

1. Kico Gento, Guido y Anika ta di otro?
 A. Ruman
 B. Bisiña
 C. Primo
 D. Amigo
2. Ken ta conta e cuenta *Aventura di Janchi*?
3. Kico tabata e desevo di Janchi?
4. Kico Janchi a cumpra na e tienda di articulo di fiesta?
 A. Shen y cincuenta blaas.
 B. Shen y dies blaas cu un cilinder di helio.
 C. Blaas grandi cu algun cilinder di helio.
 D. Shen y cincuenta blaas grandi cu algun cilinder di helio.
5. Despues di cuanto ora Janchi a caba di yena e blaasnan?
6. Con bin e stoel no a bay laira asina cu Janchi a mara e blaasnan na dje?
7. Kico Janchi a hinca den su muchila?
8. Dicon Janchi a bira bleek ora e tabata den laira?
9. Kico tabata intencion di Janchi?
10. Dicon Janchi no kier a bora e blaasnan?
11. Con Janchi a yega tera sano y salvo?
 A. El a bora e blaasnan y e stoel a baha.
 B. Un piloto a yud'e baha su stoel.
 C. Un piloto a tira un cabuya p'e y a libra Janchi for di e stoel.
 D. Un piloto a tira un cabuya p'e.

2 Mi por lesa

- Bo sa caba cu e prome cos cu bo ta mira ora bo haya un texto pa lesa, ta e titulo. E titulo ta bisa algo di e contenido di e texto.
- Pero bo a yega di ripara tambe cu tur texto ta parti den pida mas chikito? Un pida texto chikito asina nos ta yama un *alinea*.
- Un alinea ta cuminsa riba un liña nobo y ta sigui cana te na e siguiente liña nobo.
- Den cierto texto tin un liña habri entre dos alinea.
- Den otro texto ta cuminsa un alinea nobo cu un indent enbes di un liña habri.
- Bo ta cuminsa cu un alinea nobo, ora bo cambia di topico!

Texto 1 Caiman den riool

Hopi aña pasa na Merca tabata na moda, pa bo bay cu un yiu di caiman cas, ora bo a pasa bo vakantie na Florida. Mucha tabata haya e caimannan chikito masha lief. Pero mescos cu otro bestia, caiman chikito tambe ta bira grandi y un caiman grandi ta hopi peligroso. E por morde y hasta come hende y bestia di cas facilmente.

Pa preveni esaki mayoria di hende tabata flush e caimannan chikito den toilet despues di algun siman. Hopi di e animalitonan aki tabata sobrevivi. Asina ta cu den riool na varios ciudad di Merca tin caiman ta biba. Segun algun hende nan ta ciego y blanco, pasobra nan ta biba den scuridad hopi aña caba. E caimannan ta biba di djaca cu tambe ta landa den riool.

Texto 2

Un cashi special

Un dia un pareha anciano, cu kier a bay biba den un cas mas chikito, ta yama doño di un negoshi di antiek. Antiek ta mueble di antes cu tin masha balor. E pareha ta puntra e comerciante si e kier bin wak un cashi special di mas cu shen aña cu nan tin.

Ora e doño di e negoshi ta drenta cas di e pareha, e ta mira un cashi antiek masha bunita. “E mueble aki tabata di mi wela”, e señora di edad avansa ta bisa orguyosamente. “Lamentablemente e ta mucho grandi pa e cas nobo cu nos ta bay biba aden. Nos ta puntra nos mes si e cashi aki bal hopi. Si esey ta e caso, podise meneer mes kier compr’ e di nos.”

E doño di e negoshi di antiek ta un cha tiger. Aunke e ta mira cu e cashi tin hopi balor, e ta bisa: “Ay, ta duel mi hopi, mi shonnan, pero e cashi aki no bal nada. Mi no ta kere cu niun hende kier compr’ e tampoco. Si mi shonnan kier, mi por pasa mañan pa coh’ e y hib’ e dump.” Pero den su mes e ta pensa: si mi por bay cu e cashi pornada, ta ganashi so mi ta haci ora mi bend’ e.

E pareha anciano ta masha desapunta cu nan cashi no bal nada. Ma nan ta haya e gesto di e homber asina simpatico, cu nan ta traha un cita pa e siguiente dia.

E siguiente mainta e comerciante ta bati bon trempan na porta di cas di e ancianonan. Pa su sorpresa e no ta mira e cashi mas den sala. Unico cos cu e ta mira, ta un monton di tabla. Cu un sonrisa e señora ta bis’ e: “Nos a haya asina amabel cu meneer a ofrece di hiba e cashi dump, cu mi casa a zaag e cashi na pida

pida. Nos ta spera cu asina e transporte ta bay mas facil pa meneer.”



3 Bo a componde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

Pregunta

1. Kico ta e titulo di texto 1?
2. Kico ta e topico di e texto aki?
3. Den cuanto alinea e texto aki ta parti?
4. Kico tabata custumber na Merca hopi aña pasa?
5. Dicon hende grandi tabata flush e caimannan chikito den toilet?
6. Kico tabata e consecuencia?
7. Dicon e caimannan ta ciego y blanco?
8. Bo ta kere cu e cuenta aki ta berdad? Splica bo contesta.
9. Kico ta e titulo di texto 2?
10. Kico ta e topico di e texto aki?
11. Ken ta e protagonista(nan) den e cuenta?
12. Ken ta e antagonista den e cuenta?
13. Den cuanto alinea e texto ta parti?
14. Dicon e pareha anciano ta yama e doño di e negoshi di antiek?
15. Na kico bo ta mira cu e comerciante ta un cha tiger?
16. Na kico bo por mira cu e ancianonan ta confia e comerciante? Duna 2 ehempel.
17. Splica dicon e comerciante a keda nanishi largo.
18. Bo ta kere cu e cuenta aki a sosode di berdad?
Splica bo contesta.



4 Vocabulario

Cuenta di gaña gaña

Bo a yega di mira den un cartoon of strip con un avestruz ta hinca su cabes den tera ora tin peliger? E cuentanan aki kier laga nos kere cu avestruz ta un animal miedoso cu tin e custumber straño aki. Segun e cuentanan aki avestruz ta kere cu su enemigo no ta mir'e si e mes no mira su enemigo.

Ta hende mes a inventa e storia cu avestruz ta hinca su cabes den tera. Den naturalesa avestruz no tin e custumber aki. Mescos cu tur otro bestia e ta core bay of e ta enfrenta un situacion peligroso. Cu su patanan fuerte un avestruz por core casi mes duro cu un auto. Su patanan e ta uza como arma tambe. Si un avestruz sinti su mes menasa, e ta scop e bestia cu ta persigue masha duro mes.

Un avestruz ta hinca su cabes den tera, solamente ora e cana busca cuminda of ora e kier bolter e webonan cu tin den su neishi. Esaki e ta haci pa e webonan haya solo na tur banda.

Si bo conta bo amigonan cu avestruz ta hinca su cabes den tera ora e tin miedo, ta un cuenta di gaña gaña bo ta conta!

Un ‘cuenta di gaña gaña’ ta un cuenta cu un hende a inventa. Tin biahia un parti chikito di e cuenta ta berdad. Pero hende ta sigui conta e historia manera ta algo veridico.

Bo no ta haya sa ken ta e prome hende cu a conta e cuenta, pasobra ta masha hopi persona ta sigui cont'e.

Generalmente un cuenta di gaña gaña por ta pret, cu tension, of spantoso y tin biahia hasta cu algo di berdad aden.

Cuenta di gaña gaña no ta duna bo mucho detaye. Bo no ta haya sa por ehempel ki dia algo a sosode. Fuera di esey no tin manera pa confirma loke a pasa. O sea ta kere e cuenta of no. Pero maske bo kier kere e cuenta, bo ta keda duda. Bo no sa si e hende cu ta cont'e, ta tuma bo haci kens.

1



Un ... ta un cuenta inventa, cu hende ta sigui conta manera el a sosode di berdad.

2



Den un cuenta di gaña gaña bo no ta haya mucho ...

3



Bo no por ... loke a pasa. Esta, bo no por bisa cu e cuenta ta berdad of no.

4



Aunke ta algo inventa, hende ta conta e cuenta manera ta algo ...

5



Ta un cuenta di gaña gaña cu avestruz no ta tribi di ... un situacion peligroso.

6



Ora un avestruz sinti su mes menasa, e ta ataca e hende of bestia cu a ...

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

Tarea 2

- Skirbi e palabranan y e expresion na color den bo schrift. Bo sa kico nan ta nifica?
- Skirbi e nificacion den bo schrift.
spantoso fantasia
miedoso tuma bo haci kens

Tarea 3

- Nan sa bisa cu raton di anochi ta bula dal hende y keda pega den nan cabey. Specialmente hende cu cabey largo mester tene cuidou, pasobra mester corta e cabey pa los e raton di anochi.
- Kico bo ta pensa? Ta un cuenta di gaña

gaña of ta algo cu sa sosode di berdad?
Splica bo contesta.

Tarea 4

- Bo ta kere cu un toro ta ataca tur cos cu ta color cora?

• confirma

• cuenta di gaña gaña

• detaye

• enfrenta

• persigue

• veridico

5 Pensa bon

5e Femenino y masculino

- Akibou bo ta mira dos rij incompleto. Completa e rijnan den bo schrift.
Den e prome rij bo ta skibi tur palabra cu ta pas cu hende muhe y den e
di dos rij bo ta nota palabra cu ta cuadra cu hende homber.

Femenino

1. escritora
2.
3. bibliotecaria
4.
5. actriz
6.
7. secretaria
8.
9. emperatriz
10.
11. zuster/enfermera
12.
13. bailarina

Masculino

1.
2. director
3.
4. maestro
5.
6. cahero
7.
8. rey
9.
10. prins
11.
12. hardinero
13.



5f Cua splicacion bo ta scoge?

- Scoge pa cada palabra e splicacion corecto.

- | | |
|------------------------|--|
| 1. detaye | a. un parti chikito di algo |
| | b. un parti di algo |
| 2. enfrenta | a. purba sconde pa situacion fastioso |
| | b. purba solciona un situacion fastioso |
| 3. confirma | a. bisa cu un cos ta berdad |
| | b. bisa cu un cos no ta berdad |
| 4. cuenta di gaña gaña | a. cuenta cu claramente no ta berdad |
| | b. cuenta cu parce berdad masha hopi mes |
| 5. persigui | a. core dilanti di un hende of un bestia pa e no gara bo |
| | b. core tras di un hende of un bestia y purba gar'e |
| 6. veridico | a. algo cu ta berdad |
| | b. algu cu ta mentira |



5g Espacio

- Espacio ta caminda un hende, un animal of un cos por ta.

Tin diferente palabra pa indica un espacio.

Ehempel: Elmer a laga su buki di cuenta den auto.

Unda Elmer a laga su buki di cuenta? → den auto

- Lesa e frasenan y skirbi e palabranan cu ta indica e espacio den bo schrift.



1. Oranan largo Janchi a keda zweef den laira.

2. Na rand di un sabana grandi un avestruz a ataca un leon.

3. Despues cu Jason a cay sintia memey di su tata y mama riba e sofa,
su tata a conta un cuenta di gaña gaña.

4. E cuenta pret ey a pasa rond mundo caba.

5. Ora bo tira un clabo bieu den coca cola, tur frusto ta kita.

6. E kier saca portret di e boto chikito cu ta balia riba e olanan bruto.

7. Nos gusta drumi bou di bentana habri.

8. Cerca di nos scol tin un señora cu ta bende frio di tamarein.

9. Un chuchubi a traha su neishi bou di e dak di e cas di nos cacho.

10. Erik a sconde basta rato tras di un bari blanco.

11. Banda di e cartera di cuero tin un pen blauw.



5h Diferencia

- Splica e diferencia entre e dos verbonan.

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. inventa – descubri | 4. sigui – persigui |
| 2. combersa – papia | 5. pidi – puntra |
| 3. construi – destrui | 6. skirbi – describi |

5i Expresion

- Scoge e nificacion cu ta pertenece na e expresion.

1. Laga un hende pa su cuenta. No bini cu mentira.

2. Bo cuenta! No ta bo asunto!

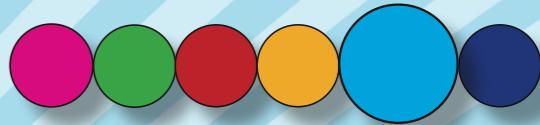
3. Echa cuenta. No preocupa mas pa un hende, lag'e haci loke e kier.

4. Bo cuenta cu bo redo! Conta cuenta.

5. Ta f'oi bo cuenta! Bo mes mester solciona bo problema!

6. No bini cu cuenta di Nanzi. Ta bo problema, ta bo asunto!





6 Skirbi bon

6f Dos punto

Signo di puntuacion dos punto

- Awe bo ta siña un signo di puntuacion nobo.
E nomber di e signo ta: *dos punto*. Bo tin cu skirbi e puntonan riba otro.

Ki ora bo mester skirbi dos punto?

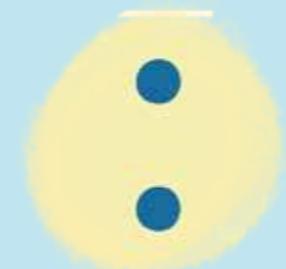
- Bo ta skirbi dos punto entre otro, ora tin un numeracion.
Mi hobbynan ta: lesa, pinta, balia y landa.

- Bo ta uza dos punto ora bo ta declara algo.
Cu tres palabra: mi stima bo!

- Tambe bo ta skirbi dos punto, ora ta sigui un splicacion of un descripcion.
Asina bo ta cambia inkt di e printer: habri e printer prome, anto ...

- Den e casonan aki bo *no* ta skirbi letter capital despues di dos punto.
Palabra cu semper bo mester skirbi cu letter capital, si ta excepcion,
manera p.e. nomber.

- Den un frase bo por uza dos punto solamente un biahia.



6g Caba cuenta

- No ta asina asina ta skirbi un cuenta di gaña gaña. Un hende cu lesa of scucha e cuenta mester kere loke a pasa.
- Ora bo ta skirbi cuenta asina, bo mester pensa riba algun cos.
 - E suceso mester ta straño y casi imposibel.
 - Den e cuenta por tin algo cu ta berdad.
 - E suceso no mester a pasa mucho tempo pasa.
- Caba e siguiente cuenta di gaña gaña riba un blachi.
- Corda pensa un titulo pa bo cuenta y traha un bunita pintura acerca.



Marco ta habri su wowonan. Na e mes momento e ta realisa su mes cu awe ta diasabra. Contento e ta bula for di su cama. Marco ta drenta baño y no mucho rato despues e ta den cushiona.

Mama ta hasa webo cu speki. E holo ta pone Marco su boca core awa. "Kico bo ta bay haci awe?" Mama ta puntra, ora nan ta sinta na mesa. "Mi no sa ainda", Marco ta responde. "Mi amigonan, Alex y Tony, ta bin un djis. Podise nos ta bay core bais y haci kensi riba e luga di parkeer di banco. Awe no tin auto eynan."

Asina nan caba di desayuna, Marco ta core bay pafo. E ta pasa un pasa bay na su casita den e palo di kenepa. Ey e ta warda su amigonan. Marco ta pasa man pa su verrekijker. Oh no, ta kico e ta mira ey? Marco no por kere su wovo ...

- Den cada un di e siguiente frasenan falta e signo di puntuacion *dos punto*.
- Coregi e frasenan. Traha e tarea den bo schrift.

- E cuentanan cu mi gusta lesa mas ta cuenta di Nanzi, cuenta di gaña gaña, cuenta di detective y cuenta di aventura.
- Riba e formulario bo mester yena bo nomber, bo fam, bo adres, bo fecha di nacemento y e pais caminda bo a nace.
- Den un palabra fascinante!
- Asina e porta patras ta cera hala e porta cera, hinca e penchi di e porta den e buraco y ...
- Tin dos posibilidad sea bo ta kere e cuenta of bo no ta kere e cuenta.
- Tabata mas cu claro cu e muchanan a gusta e cuenta.
- Tin tres cos cu ta hunga un papel importante den bida di mi tio Robert biahamento, lesamiento y skirbimento di cuenta.

6h Duna bo opinion

- Lesa e siguiente texto cortico. Bo ta di acuerdo si of no?
- Skirbi bo opinion den bo schrift.



Cuenta di detective

Tin hopi cuenta di detective. Nan ta dushi cuenta pa lesa. Tin cuenta di detective cu misterio, suspenso y crimen y tin ora nan ta pret tambe. Semper bo ta puntra bo mes, si e suceso a tuma luga realmente of no.

Mi ta haya _____

Esaki ta, pasobra _____



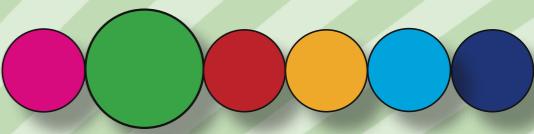
1 Scucha y papia

Combersacion

- Den e lesnan anterior bo a siña tocante diferente tipo di cuenta. Cua bo a gusta mas te awor?
- Awe bo ta bay papia tocante aventura y cuenta di aventura. Un cuenta di aventura ta un cuenta yen di tension. Bo no sa kico ta bay pasa cu e personahenan den e cuenta ni con e aventura ta caba. Esaki ta pone cu bo no kier stop di lesa e cuenta.
Figura bo cu bo ta lesa un cuenta di algun mucha cu a subi lama den un boto cu motor. Na dado momento nan no por sigui mas, pasobra e motor a daña. Nan ta drif riba lama grandi. E muchanan ta pasa e susto di nan bida y abo como lesado tin gana di sa kico ta pasa cu e muchanan y con e aventura ta caba.
- Bo mes a yega di pasa den aventura? Bo por conta den kico bo a pasa?
- Tin hopi cuenta, buki y pelicula di aventura cu ta mundialmente conoci. Un di nan ta e buki y e pelicula di Roald Dahl, Charlie den e fabrica di chuculati. Den e cuenta e mucha homber Charlie ta participa na un competencia di un fabrica di chuculati. Ora Charlie gana, e ta pasa den un cantidad di aventura den e fabrica masha special aki.
- Abi a yega di lesa e cuenta aki of bo a mira e pelicula? Kico bo por conta di e buki of e pelicula? Cua di e aventuraran di Charlie bo a haya mas fascinante?
- Tin hopi buki y pelicula di aventura tocante explorado y nan biahenan di descubrimiento. Abi a yega di lesa un buki of mira un pelicula asina? Kico bo por conta di e buki of e pelicula? Cua aventura bo a gusta mas?
- Cuenta di Indjan y di cowboy tambe ta cuenta di aventura. Bo gusta lesa e cuentanan aki? Splica bo contesta.
- Tambe tin cuenta di aventura den cua un animal tin un rol importante. Bo por nombra un cuenta asina?
- Pues, tin diferente sorto di cuenta di aventura. Ki tipo di cuenta di aventura abo gusta lesa mas y dicon?

Regla di combersacion

Mi ta keda na e topoico.



2 Mi por lesa

E bida aventuroso di Romulo y Remo



Hopi aña pasa prins Numitor a bira rey di un pais cu awor yama Italia. Pero e no a keda rey pa mucho tempo. Un dia su ruman homber, prins Amulio, a destrona su ruman. Esta, el a baha su ruman, rey Numitor, for di su trono, pa e mes bira rey.

Awor bo mester sa, cu rey Numitor tabatin un yiu muhe, prinses Rhea. Dia prinses Rhea a haya dos yiu homber morocho, Amulio a spanta teriblemente. E tabatin miedo cu dia e morochonan bira grandi, nan, na nan turno, lo bah'e for di su trono.



Ora el a descubri e babynan, el a hisa e macutu cu cuidou y el a bay su hol cu ne. Ey el a laga e yuchinan bebe lechi cerca dje. E wolf tabata cuida e morochonan manera ta nan mama e tabata.

Te cu un dia un wardado di bestia, Faustulus, a pasa banda di e hol di e wolf. Ora el a mira e babynan drumi den yerba, e no a pensa dos biahia. Na un manera tierno el a lora nan den un paña y a bay cas cu nan. Su casa a keda encanta! El a duna e yiunan e nombernan Romulo y Remo.

2.



P'esey Amulio a duna orden pa tira prinses Rhea y su babynan den riu. Prinses Rhea tabatin suerte. Aunke tabatin un coriente fuerte, toch el a logra yega canto bek. Pero su pober yuchinan si a sigui bay. Na dado momento e olanan a benta e macutu cu e morochonan den dje riba tera.

E babynan tabata sinti falta di nan mama y nan tabatin hamber. Tur tristo nan a cuminsa yora. Un wolf, cu tabata eybanda a bay wak, curioso pa sa di unda e zonido tristo tabata sali.

4.



Dia Romulo y Remo a bira grandi, nan tambe a bira wardado di bestia mescos cu nan tata di criansa. Tur dia nan tabata laga nan carnenan come yerba na barica di sero.

Un dia cu Remo tabata cuida su carnenan, el a topa Numitor pa casualidad. Nan a cuminsa combersa. Ora Numitor a tende e historia di Romulo y Remo, el a realisa su mes cu e morochonan tabata su nietonan. Loco di contento el a brasa Remo.

5.



Na su turno Numitor a conta Remo kico Amulio a haci. Remo tabata furioso! Hunto cu Romulo y tur e otro wardadonan di bestia, nan a ataca Amulio y su soldanan. Tabata un lucha formal, pero nan a logra destrona Amulio si.

Despues cu Numitor a bira rey atrobe, e morochonan a dicidi di funda un ciudad nobo. Ta pica si, cu nan no tabata di acuerdo cu otro na unda e ciudad mester a bin. P'esey a tene un competencia.

6.



E ganado por a bisa na unda mester a construi e ciudad. Romulo a gana. Ora e ciudad tabata cla, el a laga traha un muraya grandi rond di dje.

Remo, cu kier a mustra su ruman cu e muraya no tabata basta halto, a bula e muraya. Lamentablemente el a cay y fayece. Romulo a keda masha tristo.

Pero maske e tabata semper tristo, toch Romulo a logra di ta un bon rey. E ciudad nobo a haya su nomber: Roma. Awendia Roma ta e capital di Italia.

3 Bo a compronde?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

Pregunta

1. Kico ta titulo di e texto aki?
2. Na unda bo ta haya un texto manera esaki? Un contesta so ta bon.
 - A. Den un buki di receta
 - B. Den un buki di telefon
 - C. Den un revista di deporte
 - D. Den un revista historico
3. Cu cua meta e texto aki ta cuadra?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
4. Ken ta e protagonista(nan) den e cuenta y ken ta e antagonista?
5. Di cua pais rey Numitor tabata rey?
6. Kico e palabra destrona ta nifica?
7. Dicon prins Amulio a duna encargo pa benta prinses Rhea y su yiunan den riu?
8. Kico a sosode despues cu e prinses?
9. Kico a sosode cu e morochonan?
10. Kico e wolf a haci cu e macutu cu e babynan?
11. Ken a haya e muchanan despues y kico el a haci cu nan?
12. Kico lo a pasa si Faustulus nunca no a pasa banda di e hol di e wolf?
13. Ken a duna e morochonan nomber?
14. Con Remo a bin den contacto cu su weло Numitor?
15. Kico Romulo y Remo a haci, ora nan a tende kico Amulio a haci den pasado?
16. Dicon Romulo y Remo a tene un competencia?
17. Con bin Remo a fayece?
18. Con yama e ciudad cu Romulo a funda?
19. Cua parti di e cuenta aki ta basa mas riba imaginacion y no riba berdad?

4 Vocabulario

Jules Verne ta un autor famoso cu a biba hopi aña pasa. El a skirbi e buki di aventura 'E biahe rond mundo den 80 dia'. Te ainda hende gusta lesa e cuenta fascinante aki.

E biahe rond mundo den 80 dia

Hopi aña pasa na 1872 tabatin un meneer cu tabata yama Phileas Fogg. E tabata biba na London, esey ta e capital di e pais Inglaterra. Phileas tabata gusta aventura. Un dia el a pusta cu su amigonan cu e por biahe rond mundo den 80 dia. Den e tempo ey no tabatin aeroplano ni trein cu ta move cu hopi velocidad, esta un trein cu ta core duro. P'esey niun hende a tuma Phileas na serio. Pero Phileas tabata serio y e no tabata bobo tampoco. Di antemano el a planea bon cua medio di transporte e tabatin mester pa por a realisa su biahe.

E kier a haci uzo di: trein, cabay, kitrin, bapor y olifante. Ora el a caba di regla tur cos, el a cuminsa su aventura hunto cu su sirbiente Passepartout.

Pa Phileas su mala suerte tabatin un robo grandi na Banco di Inglaterra, net den e temporada cu nan a cuminsa cu nan biahe rond mundo.

Fix, un detective, a kere cu Phileas a comete e robo, pasobra e tabata parce e ladron hopi. P'esey Fix a persigui e duo rond mundo.

Aunke e detective tabata sigui Phileas y Passepartout tur caminda cu nan tabata bay, Phileas a logra keda for di man di e detective.

Ora Phileas y Passepartout a yega India, nan a comporta nan mes como berdadero hero. Na e pais lehano nan a scapa bida di prinses Aouda, un prinses bunita.

Despues di e suceso aki e prinses no kier a keda India mas. El a prefera di compaña Phileas y Passepartout riba nan biahe rond mundo.

No tur ora e biahe tabata bay facil. Varios biaha Passepartout y Phileas tabata topa contratiempo.

Na tur, nan a pasa nuebe pais: Inglaterra, Francia, Italia, Egipto, India, Singapore, China, Hapon y Merca. Merca tabata e delaster pais cu nan a bishita.

Ey e biaheronan a haya susto di nan bida, ora un grupo di Indjan a atraca nan trein. Danki Dios nada grave no a sosode y despues di un retraso fastioso nan por a continua nan biahe.

Ora e bishita na Merca a termina, e biaheronan a cuminsa cu nan biahe di regreso. Despues di algun tempo nan a yega Inglaterra sano y salvo bek.

Ey Fix a tende cu a detene e berdadero ladron y cu Phileas tabata inocente; e no a haci nada malo. Nada no tabata stroba Phileas mas pa casa cu e bunita prinses.

Como cu nan a yega net e di ochenta dia, Phileas a gana e pustamento. Bo mes por componde cu e tabata feliz y contento.

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

• kitrin

• medio di transporte

• planea



Phileas Fogg a ... su biahe rond mundo bon.



Phileas kier a ... su biahe, esta e tabata kier pa e biahe sigui di berdad.



Di antemano el a pensa cua ... e kier a uza pa biaha di un luga pa otro.



Phileas a haci uzo di entre otro: ..., bapor, cabay y olifante.



Tambe el a biaha den ..., cu den e tempo ey no tabata move cu hopi velocidad.



Phileas a bolbe Inglaterra despues di ochenta dia y a gana e ...

Tarea 2

- Skirbi e palabranan na color den bo schrift.
- Skirbi kico e palabranan ta nifica.
biahe di regreso inocente
suceso velocidad

pustamento

Tarea 3

- Den quanto dia hende por biaha rond mundo awendia y cu cua medio di transporte?

5 Pensa bon

5j Busca sustantivo y adhetivo

- Traha dos rij den bo schrift y skirbi na un banda sustantivo y na e otro banda adhetivo.
- Lesa e frasenan y nota cada sustantivo y adhetivo den e rij corecto.



Harry Potter

1. Bo a yega di lesa buki of wak un pelicula fascinante di Harry Potter?
2. Harry Potter ta un mucha infeliz for di dia cu su mayornan stima a muri.
3. Awor e tin cu bay biba cerca su tanta, omo y primo antipatico.
4. Harry no ta haya un camber di drumi bunita.
5. E mester drumi den un cashi chikito caminda ta warda basora.
6. Dia cu Harry a cumpli diesun año, Hagrid, un gigante amabel, ta salb'e.
7. Harry por bay Colegio Zweistein, un scol unico cu un internaat pa mucha cu ta siña pa mago.
8. Prome cu Harry bay Zweistein, e ta cumpra un palito magico, paña y buki.
9. Na su scol nobo Harry ta siña tur cos tocante palo di basora magico, yerba straño y monster peligroso.
10. E bida tristo di Harry ta cambia den un bida excitante.



5k Comparacion

- Robin Hood ta un heroe den un serie di cuenta di aventura.
- Den e frasenan akibou bo ta lesa con ta compara Robin Hood of su amigonan cu otro of cu otro hende.
- Skirbi e number di cada frase y nota e palabranan cu ta indica e comparacion.

Robin Hood

1. Mescos cu otro heroe, Robin Hood ta pasa den hopi aventura. → mescos cu
2. E tabata tin mas simpatia pa hende pober cu pa hende rico.
3. Robin ta na cabes di un grupo di hende mes generoso cu ne.
4. Nan ta biba den un boske cu ta mas grandi cu varios otro boske.
5. Durante jaagmento Robin ta esun cu por tira mas leu cu su arco cu flecha.
6. E amiga di Robin, Marian, ta mas bunita cu cualke otro princesa.
7. Robin y su grupo stima nan rey Richard hopi mas cu otro ciudadano.
8. Miho cu cualke solda nan ta bringa contra un prins, cu yama John, kende tambe kier bira rey.

5l Cua palabra bo ta yena?

- Scoge y yena e palabra corecto.

pustumato – aventura – contratiempo – casa – comete – persecucion – pusta – realisa – sano y salvo – sirbiente – sospechoso



E biahe rond mundo den 80 dia

1. Phileas Fogg ta ... cu su amigonan cu e por biahe rond mundo den ochenta dia.
2. E ta prepara bon pa ... e biahe.
3. Contento e ta cuminsa cu e ... grandi.
4. Su ... Passepartout lo bay cu ne.
5. Detective Fix ta kere cu Phileas a ... un robo grandi.
6. E ta cuminsa un ... y e ta sigui Phileas y Passepartout tur caminda.
7. E biahe rond mundo ta bay bon, aunke nan ta experiencia varios ...
8. Despues di ochenta dia Phileas y Passepartout ta yega Inglaterra
9. Ey Fix ta tende cu Phileas no ta un ... mas.
10. Phileas ta contento, ora e realisa su mes cu el a gana e ...
11. Pero e ta mas feliz ainda, ora e por ... cu su princesa bunita.

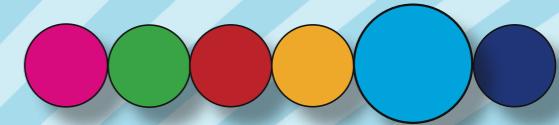


5m Boletin di ultimo ora

- Lesa e siguiente noticia. Despues bo ta delibera den grupo.
 1. Kico a pasa?
 2. Kico tabata e consecuencia di e suceso?
 3. Kico mester haci pa preveni cu algo asina por bolbe pasa den futuro?
- Despues tur grupo ta bay intercambia nan opinion cu klas.

Leon ta ataca domado y ta huy for di circo

Oranjestad – Hopi hende tabata grita y tabata core pa nan bida, despues cu un leon a ataca su domado durante un show di circo. Diaranson atardi durante presentacion di domado 'Jimmy y su leon Simba', cos a sali for di man. E leon, cu tabata den un haula, mester a pasa den un hoepel y diripiente el a cambia di direccion. Cu velocidad el a bula bay na e porta di e haula. E bestia feroz, cu su djentenan skerpi afo, tabata benta tur cos abou. Despues el a huy for di e circo. Henter dia el a logra keda for di man di su persigidonan. Ta un milager cu niun hende no a keda herida. Ta te anochi laat polis y bombero cu ayudo di un dokter di bestia, a logra gara e bestia den un reda grandi.



6 Skirbi bon

6i Mi biahe

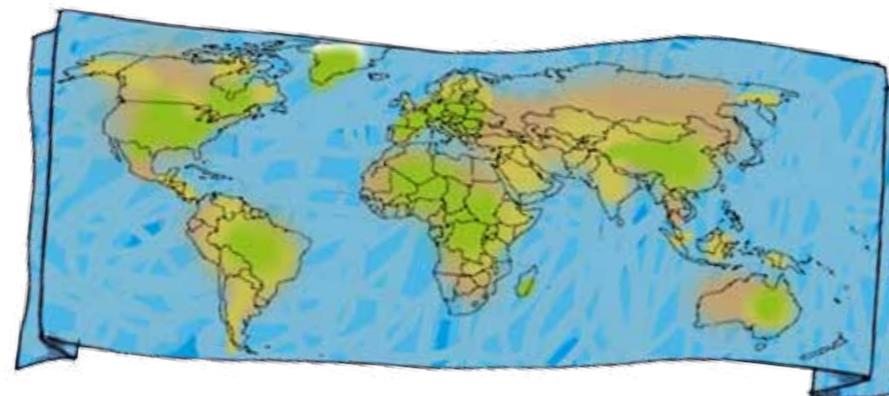
- Figura bo cu abo por haci un biahe rond mundo mescos cu Phileas Fogg.
Cua pais y ciudad abo kier bishita? Cua medio di transporte abo kier uza?
Con largo bo biahe lo dura?
- Copia y yena e siguiente skema den bo schrift.
- Wak e ehempel prome.

Pais y ciudad	Mi biahe rond mundo	Cantidad di dia
	Medio di transporte	
1. Francia → Paris	aeroplano	4 dia
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.



6j Ruta

- Pinta e siguiente mapa den bo schrift y pinta e ruta di bo biahe riba e mapa.



6k Lesa y skirbi

- Lesa e frasenan bon y skirbi e palabranan cu tin un color sin eror den bo schrift.

- Un detective ta un investigado.
- E mester soluciona un crimen of un misterio.
- Buscando pista y pensando profundamente, e ta yega na un solucion.
- E sa kico a tuma luga y ken a comete e delito.
- Un cuenta di gaña gaña ta un cuenta cu hende a inventa.
- Hende ta conta cuentanan asina como sifueras ta berdad.
- Despues di hopi aventura Phileas Fogg a realisa su biahe rond mundo.
- E tabata feliz, pasobra el a gana e pustamento.
- Tambe e tabata contento cu e no ta un sospechoso mas.
- Dia el a casa cu su bunita princesa, su sirbiente tambe tabata presente.

6l Dictado

- Awor bo ta haya un dictado di bo maestra/o.

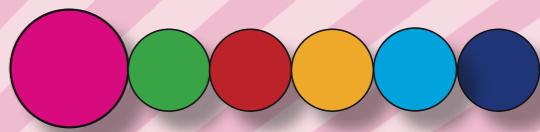
6m Drecha un cuenta

- Akibou bo ta lesa un cuenta. Solamente e prome y e ultimo frase ta na nan luga.
- Drecha e cuenta y skirbie den e secuencia corecto den bo schrift.

Alicia den Pais di Maraviya

Alicia ta sinta banda di su ruman muhe.
Alicia ta cay te abou den e pos hundo.
Den bom di e pos Alicia ta haya un yabi pa habri porta.
Diripiente Alicia ta mira un conenchi blanco.
E conenchi tin paña bistí.
Cada porta nifica un otro aventura.
Curiosamente Alicia ta sigui e conenchi.
Nan ta sinta na oriya di un riu.
Pero e conenchi ta disparece den un buraco; den un pos.
Sin pensa Alicia tambe ta drenta den e buraco.
Awor Alicia ta lanta for di soño, ora su ruman ta yam'e.





1 Scucha y papia

E landhuis bashi

Timo cu Rayene ta dos ruman. Pega cu nan cas tin un landhuis. E tin hopi año caba para bashi. Tin yen di historia straño ta circula tocante e landhuis ey.

Ta kico e hendenan ta conta di e landhuis y su habitantenan? E cuentanan a sosode di berdad?

- Awor bo ta bay scucha e cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo por conta loke bo a tende.
- Bo a comprende e cuenta?
- Purba contesta e preguntanan cu bo maestra/o ta haci awor.



Pregunta

1. Con e landhuis banda di e cas di Timo y Rayene tabata?
2. Cuanto año pasa e shon y su yiu muhe tabata biba den e landhuis?
3. Kico a pasa cu e yiu muhe di e shon?
4. Kico e hendenan tabata tende tur anochi?
5. Kico Timo y Rayene ta bisa, ora nan mira un mucha muhe para den bentana di e landhuis?
6. Con yama e mucha muhe?
7. Kico e mucha muhe ta bisa Timo y Rayene?
8. Con e mucha muhe ta cana, segun Rayene?
9. Kico e mucha muhe ta puntra Timo y Rayene un dia?
10. Dicon nan ta kere cu masha dia niun hende a limpia e landhuis?
11. Kico Timo a bisa, ora nan no por a haya e mucha muhe?
12. Dicon Timo su stem ta zona hol?
13. Kico Timo y Rayene ta mira, ora nan hisa nan cara wak ariba?
14. Kico tin skirbi riba e papel cu ta colga na e porta di salida?

2 Mi por lesa

- Bo so ta bay lesa e siguiente texto.
- Skirbi e contestanan di e preguntanen den bo schrift.

E renchi misterioso

Den un cas di piscado banda di lama, Riki ta biba. E ta biba su so den su cas. E ta spera cu esey no ta pa mucho tempo mas. Riki ta namora. Locamente namora di Marcy. Tur hende den bario sa di nan. “Riki tin strea den su wooo”, e bisiñanan ta haci wega. “Su curason ta balia ora e mira Marcy”, e otro piscadonan ta bisa cu un smile.

Si, Riki stima su Marcy. E tin masha gana di casa cu ne. Pero ainda e no tin e curashi pa pidie. Riki kier cumpra un renchi prome. Un renchi cu un diamanta grandi. Ma ainda e no tin suficiente cen. Como piscado e no ta gana masha y sin renchi e no kier pidi Marcy casa cu ne.

Diasabra atardi ora Riki a caba di pisca, e ta cana bay su casita. E ta cansa y e tin hamber. Den su cushiona Riki ta prepara un dushi pisca cora cu su funchi y banana hasa. Hambre e ta cay sinta na mesa. Pero ora Riki kier corta e pisca, e no ta logra. Ta manera tin un cos duro den dje. Riki ta bolbe purba. E ta mira un cos ta lombra. E ta corta un tiki mas. Su wowonan ta span. E ta keda wak asombra. Un renchi cu un diamanta ta sali for di e animalito. Riki no por kere loke e ta mira. E ta laba e renchi bou di cranchi. E ta briya mas ainda. “Esaki ta mi dia di suerte”, Riki ta grita contento. “Awor porfin mi por pidi Marcy casa cu mi!”

E mesun anochi ey Riki ta bay cas di Marcy. Asina Marcy habri porta, Riki ta dun'e un sunchi y ta bis'e: “Marcy, mi dushi, bo kier casa cu mi?” Riki ta saca un cahita cu e renchi. “Esta bunita renchi!” Marcy ta grita feliz. “Si, Riki, mi kier casa cu bo!”

Algun siman despues ta asina leu. Bisti cu un shimes blanco precioso, Marcy ta casa cu su Riki. Tur hende di nan bario ta presente. Anochi tin un fiesta di kita sombre. Nan ta come, nan ta balia y nan ta pasa masha bon mes.

Pero ora Riki cu Marcy drenta nan cas mas laat anochi, Riki ta sinti un cos strano. Ta manera un hende ta cana nan tras. Un tiki nervioso Riki ta bira wak, pero no tin niun hende. Diripiente e ta tende un stem hers ta bisa: “Marcy tin mi renchi. Mi kier mi renchi bek!” “Ta ken a papia ey?”, Marcy ta grita spanta. Riki ta haci manera e ta sordo. “Mi no a tende nada”, e ta contesta. Pero su pianan ta tembla y pipita di sodo grandi ta aparece na su frenta. “Podise bo ta cansa, Marcy!”, e ta bisa. Ma na e momento ey un biento fuerte, friu ta drenta sala. Tur cos ta cuminsa move. “E renchi ta di mi. Duna mi mi renchi bek, sino mi no ta laga boso na paz mas!”, e stem ta bolbe bisa. “Amor, kita e renchi y bent'e for di bentana den lama”, Riki ta grita cu angustia awor. Marcy ta duda un rato, djey e ta haci loke Riki a pidie. Mesora tur cos den cas ta para keto atrobe.

“Ttt... ta kico a sosode?”, Marcy ta bisa tur spanta. E ora ey Riki ta cont'e tur cos di e pisca cora y e renchi. “Sigur e renchi ta di un fantasma di lama”, Riki ta caba su relato.

Marcy ta duna Riki un sunchi. Djey e ta bis'e: “Dushi, mi no mester di un renchi. Ta abo mi ta stima.” Y asina Riki y Marcy ta biba hopi aña feliz y contento di nan.



3 Bo a componde?

Pregunta

1. Kico ta e titulo di e texto?
2. Kico ta e topico di e texto aki?
3. Cua ta meta di e texto?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
4. Ken ta e protagonista(nan) den e cuenta aki?
5. Ken ta e antagonista den e cuenta?
6. Den cuanto alinea e texto ta parti?
7. Na unda Riki ta biba?
8. Kico tur hende den bario y tur piscado sa?
9. Dicon Riki no kier pidi Marcy casa cu ne ainda? Duna dos motibo.
10. Kico Riki ta prepara, ora e yega cas diasabra?
11. Dicon Riki su wowonan ta span, ora e corta e pisca?
12. Kico Riki ta haci e mesun anochi ey?
13. Con e fiesta di casamento ta?
14. Kico Riki ta sinti ora nan drenta cas?
15. Kico e stem hers ta bisa?
 - A. Marcy tin mi renchi.
 - B. Mi kier mi renchi bek.
 - C. Marcy tin mi renchi. Mi kier mi renchi bek.
16. Riki tin miedo? Splica bo contesta.
17. Kico Riki ta pidi Marcy?
18. Kico Marcy ta bisa Riki despues cu e dun'e un sunchi?



4 Vocabulario

Cuenta di horor

Mila ta lanta for di soño. Pafo ta scur ainda. Den cama ta poco calor y Mila ta bolter.

E cortina no ta completamente cera. Mila ta mira luna hunga cak'i sconde tras di e nubia. Cada rato e ta sali, anto e ta laga su rayonan balia riba e murayanan scur.

Mila no por pega soño mas. E ta blo drey riba cama. Mi ta bay bebe poco awa, Mila ta pensa. Podise mi por pega soño despues.

E ta slip baha for di su cama. E ta habri porta di su camber. Ta reina un silencio den cas. Riba tenchi Mila ta cana bay den cushiona. Pocopoco, pa no lanta niun hende, e ta habri e porta di frishider y coy e canica cu awa. E ta yena su glas y sinta bebe e awa trankil di dje. Despues e ta cana bay su camber bek.

Na caminda e ta tende un hende flush e w.c. Epa, Mila ta pensa, podise Mama, Papa of Paco tambe ta lanta.

Mila ta cana bay e camber di Mama cu Papa. Pocopoco e ta habri e porta y loer paden. Pero Mama cu Papi ta morto na soño. Mila ta sigui cana bay e camber di su ruman homber. Ma Paco ta drumi riba su cama bon tapa bou di e laken. Asta ronca e ta ronca.

Ta con por ta? Ken a bay baño anto?

Mila ta cana bay baño. E tin e curashi di habri e porta. E luz di baño ta cendi.

E awa di w.c. ta core ainda. E cortina di douche ta blo move bay bin, pero no tin niun hende den baño ...

Awor si Mila ta spanta di berdad. Su pianan ta cuminsa tembla. Nan ta bira manera spaghetti. Yen di miedo e ta grita mas duro posibel: "Tin un spoki den cas ..."

Un cuenta manera esun cu bo a caba di lesa, nos ta yama un cuenta di horor. Un cuenta di horor ta un tipo di cuenta cu ta pone hende spanta y haya ril. E tipo di cuenta aki ta existi pa hopi siglo caba.

E autor ta uza personahe manera spirito, fantasma, zombi, sombra, criatura straño di anochi of monster pa crea tension den su cuenta y pa asina e lesado diberti.

Antes tabata haci hopi uzo di un homber wolf of vampiro den tipo di cuenta asina. Un vampiro ta un hende morto cu anochi ta lanta for di su graf pa bay chupa sanger di hende. Un vampiro conoci ta Dracula.

Den dia e homber wolf ta un hende y anochi e ta transforma, esta cambia bira un wolf cu ta jaag hende y bestia.

E transformacion di hende pa wolf ta sosode durante luna yen. Hopi biahna cuminsamento e persona mes no sa cu e ta un homber wolf y esey ta duna e cuenta mas tension, principalmente ora e homber mes yuda busca e culpabel.

E intencion di e cuentanan di horor ta pa e lesado sinti e mesun miedo cu e protagonista. Si bo lesa un cuenta y e ta laga bo sinti e emocionnan di ansha, spanto y miedo, bo ta lesando un bon cuenta di horor.



Un ... ta pone lesado spanta y haya ril.



Un ... ta un spirito, un figura of sombra di un hende morto.



Un ... ta un hende cu anochi ta cambia bira un wolf.



Segun e cuentanan di horor, anochi ... ta chupa sanger di hende.



Ora den un cuenta un sapo cambia bira un prins, nos ta yama esey un ...



E intencion di un autor di cuenta di horor ta pa skirbi cuenta yen di ...

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

Tarea 2

- Cua ta e pelicula of cuenta di horor cu mas tension cu abo conoce?
- Dicon bo ta haya cu e pelicula of e cuenta ey tin asina tanto tension?
- Mciona e personahenan di e cuenta.

• cuenta di horor

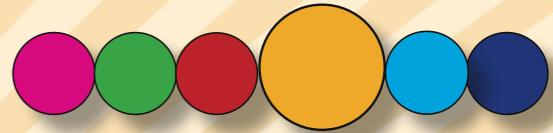
• fantasma

• homber wolf

• tension

• transformacion

• vampiro



5 Pensa bon

5n Un cadena

- Traha un cadena di *ocho* palabra. Cuminsa cada bes cu e ultimo silaba pa forma e siguiente palabra.
- E prome palabra ta skirbi caba. Mira e ehempel prome.
cuenta – talento – tomati – tinashi – shinishi – shimiš – misterioso – solo
- Sigui awor cu e palabranan akibou. Pone cada bes shete palabra acerca pa forma e cadena.

1. auto –	to... – ... – ... – ... – ... – ... – ...
2. spanta –	ta... – ... – ... – ... – ... – ... – ...
3. miedo –	do... – ... – ... – ... – ... – ... – ...
4. zombi –	bi... – ... – ... – ... – ... – ... – ...
5. misterioso –	so... – ... – ... – ... – ... – ... – ...
6. Dracula –	la... – ... – ... – ... – ... – ... – ...
7. vampiro –	ro... – ... – ... – ... – ... – ... – ...
8. sombra –	bra... – ... – ... – ... – ... – ... – ...
9. fantasma –	ma... – ... – ... – ... – ... – ... – ...



5o Cua palabra bo ta scoge?

- Scoge pa cada splicacion e palabra corecto.

1. Un cuenta yen di tension.
2. Gana di sa algo.
3. Cambio di apariencia.
4. Personahe den un cuenta of cine cu ta chupa sanger.
5. Un emocion hopi fuerte cu tin biahia ta pone bo tembla.
6. Un spirito.
7. Loke bo tin idea di haci.
8. Un hende cu anochi por cambia bira wolf.
9. Ora bo no ta sinti bo bon na cierto luga.

ansha
fantasma
homber wolf
cuenta di horor
incomodo
intencion
curioso
transformacion
vampiro



5p Numeral y verbo

- Skirbi e siguiente frasenan corectamente den bo schrift.
- Busca e *numeralnan cardinal y ordinal* den e texto.
Hala un strepi blauw bou di nan.
- Hala un strepi preto bou di e verbonan di frase 1, 5, 8, 13, 15, 16 y 17.

Tres respondi particular

1. Levi ta warda su dies kinikinan den un bleki.
2. "Bon", e ta bisa, "awor mi tin cu bay haci tres respondi pa Mama.
3. E prome respondi ta cu mi mester piki diesshete flor di cadushi.
4. Mi welita di ochenta aña lo traha te sterki cu e petalonan.
5. Mi a warda un receta di shen aña bieu di mi wela.
6. E remedji magico aki ta pa cura wela su di cuater yiu homber, mi omo Pablo.
7. Ora luna ta yen, e ta transforma den un homber wolf."
8. Levi ta dreinta e mondi tras di su cas y e ta piki e flornan pa wela.
9. Despues e ta cana bay wela su cas y ta dun'e e flornan.
10. "Oke", Levi ta bisa, "esey tabata e di dos respondi cu mi mester a haci."
11. Na caminda pa cas Levi tin cu pasa banda di un landhuis di sigur shen y cincuenta aña bieu.
12. Tin papia cu den e cas ey tin spirito di cuater generacion ta dwaal.
13. Levi ta pasa lihe lihe banda di e landhuis.
14. Awor e mester busca binticinco arepa di pampuna cerca Tanchi Ita.
15. Tanchi Ita ta biba den nan mesun caya na number ochenta y seis.
16. E respondi aki Levi ta hacie cu mil amor.
17. Abo ta kere cu e omo di Levi ta cambia bira un homber wolf di berdad?
18. Of bo tambe ta pensa cu Levi ta nek nos un tiki?



5q Cua palabra(nan) no ta cuadra?

- Skirbi e palabra(nan) cu no ta pas den e rijnan den bo schrift.

1. ansha – curashi – miedo – panico – spanto – susto – temor
2. alegre – chistoso – divertido – gracioso – comico – laf – pret
3. hadita – fantasma – homber wolf – monster – sombra – vampiro – zombi
4. delito – desenlace sorprendente – detective – loep – pista – talisman – secuestro





6 Skirbi bon

6n Dos punto y comia

Signo di puntuacion dos punto y comia

- Bo ta corda? Bo ta skirbi dos punto ora tin un numeracion, ora bo ta declara algo of ora ta sigui un splicacion of un descripcion.
E pacus nobo ta bende hopi articulo: CD, buki, revista y tas.
Cu otro palabra: super!
Asina bo ta cende e mashin di laba paña: hinca e plug den stopcontact ...
- Awe bo ta siña, cu bo ta uza dos punto tambe pa indica cu loke ta sigui ta exactamente loke un hende a bisa. Wak e ehempel.
Melania di: "Mi ta bay biblioteca awe."
- Ora bo ta ripiti exactamente loke un hende bisa, bo ta pone e frase(nan) entre comia. Comia tambe ta un signo di puntuacion.
“ ”
- Prome bo ta uza dos punto. Melania di:
Despues bo ta skirbi comia pa mustra cu e frase cu e hende a bisa ta bay cuminsa.
Melania di: "Mi ..."
Ora e frase cu e hende a bisa caba, bo ta skirbi comia pa cera.
... awe."
Melania di: "Mi ta keda cas awe."
Otro ehempel. Sandro a bisa nos: "*Ami gusta scucha cuenta di horor.*"
- Den e caso aki si ta skirbi letter capital despues di dos punto.
- Ora bo **no** ta skirbi e frase precies manera un hende a bis'e, bo **no** ta uza dos punto y bo **no** ta uza comia. Wak e ehempel.
Sandro a bisa cu e gusta scucha cuenta di horor.



- Den cua di e siguiente frasenan bo ta lesa precies loke un hende a bisa?
 - Skirbi number di e frasenan den bo schrift.
- Roan a puntra su amigonan: "Ken gusta cuenta di aventura?"
 - Nina a contesta: "Pakico bo ke sa esey?"
 - Roan a responde cu Nina no a contesta su pregunta.
 - Julia y Tom a remarca cu Roan tin rason.
 - Mesora Nina a contesta: "Si, mi gusta lesa cuenta di aventura."

7 Tarea varia

7a Signo di lesa

- Skirbi dos punto y comia caminda mester den e frasenan akibou.
 - Corda skirbi letter capital tambe.
- Melisa a bisa su bisiña Rosi cu e ta bay haci compras merdia.
 - Mesora Rosi a responde mi por haya un cabes di boto?
 - Melisa a contesta basta bo no tin pura di bin cas bek.
 - Rosi a suspira y el a bisa cu e ta keda cas numa.
 - Cu un cara hari Melisa a contesta oh, bo ta cambia di idea lihe!



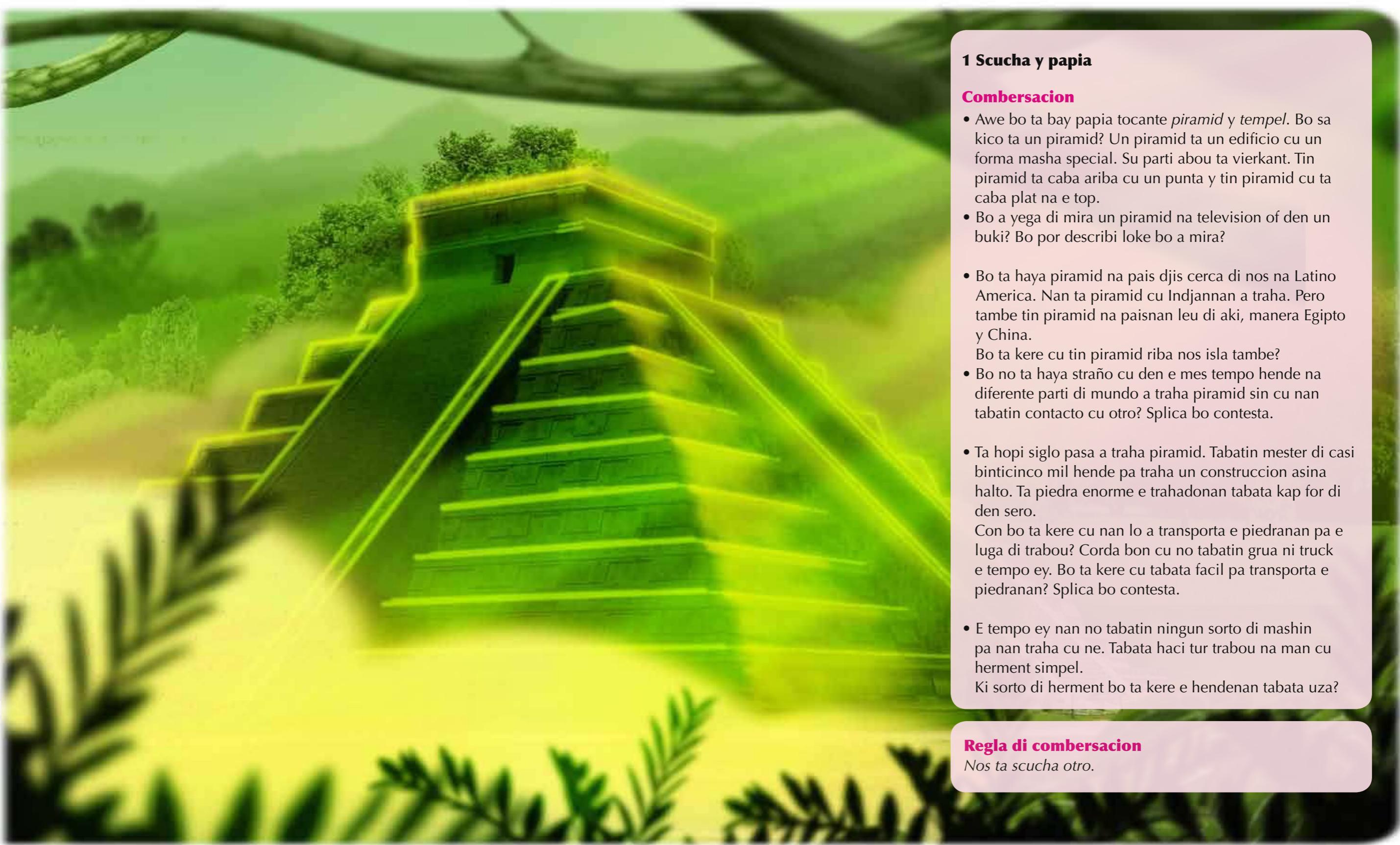
7b Revista

- Den Parti 2 bo a skirbi un cuenta.
Awe nos ta traha un *revista* cu tur e cuentanan di klas.
- Den un *revista* por tin entre otro: cuenta, strip, chiste y receta.
- Den un *revista* bo ta mira aviso manera propaganda pa un producto of un actividad.
- Tambe bo ta haya plachi y potret den un *revista*.
- Bo maestra/o ta forma grupo den klas. Despues cada grupo ta bay traha riba un parti di e revista.
 - Un grupo ta inventa y traha un strip pret.
 - Un grupo ta skirbi diferente aviso (propaganda pa producto of actividad).
 - Un grupo ta traha algun chiste.
 - Un grupo ta percura pa ilustracion pa e revista. Por saca potret di klas of corta ilustracion for di revista bieu.
 - Un grupo ta traha e portada.
- Ora tur grupo ta cla, bo maestra/o ta yuda pa e klas yega na un nomber pa e revista.
- Na final bo maestra/o ta indica ken ta hinca e cuentanan y tur otro cos den otro pa asina forma e revista.



* Contesta di charada 6d

- Den e temponan aya no tabatin auto. E detective a yega hotel riba un cabay. E nomber di e cabay tabata Diabierna.



1 Scucha y papia

Combersacion

- Awe bo ta bay papia tocante *piramid y tempel*. Bo sa kico ta un piramid? Un piramid ta un edificio cu un forma masha special. Su parti abou ta vierkant. Tin piramid ta caba ariba cu un punta y tin piramid cu ta caba plat na e top.
- Bo a yega di mira un piramid na television of den un buki? Bo por describi loke bo a mira?
- Bo ta haya piramid na pais djis cerca di nos na Latino America. Nan ta piramid cu Indjannan a traha. Pero tambe tin piramid na paisnan leu di aki, manera Egipto y China.
Bo ta kere cu tin piramid riba nos isla tambe?
- Bo no ta haya straño cu den e mes tempo hende na diferente parti di mundo a traha piramid sin cu nan tabatin contacto cu otro? Splica bo contesta.
- Ta hopi siglo pasa a traha piramid. Tabatin mester di casi binticinco mil hende pa traha un construccion asina halto. Ta piedra enorme e trahadonan tabata kap for di den sero.
Con bo ta kere cu nan lo a transporta e piedranan pa e luga di trabou? Corda bon cu no tabatin grua ni truck e tempo ey. Bo ta kere cu tabata facil pa transporta e piedranan? Splica bo contesta.
- E tempo ey nan no tabatin ningun sorto di mashin pa nan traha cu ne. Tabata haci tur trabou na man cu herment simpel.
Ki sorto di herment bo ta kere e hendenan tabata uza?

Regla di combersacion

Nos ta scucha otro.

2 Mi por lesa

Den un cuenta of un texto, semper tin palabra cortico cu ta referi na otro palabra den e texto. Palabra asina nos ta yama *palabra di referencia*.

Ehempel

1. E buki, *cu* mi a cumpra ayera, ta fascinante.
2. Sarita ta biba na Aruba awor; e tin un cas na Oranjestad.

- Den frase 1 e palabra *cu* ta referi na e buki. P'esey *cu* ta un palabra di referencia.
- Den frase 2 e palabra *e* ta referi na Sarita. P'esey *e* ta un palabra di referencia.

E historia di e Aztecanan

Ora bo tende e palabra Mexico, mesora bo ta pensa riba piramid. Pero bo ta pensa tambe riba trahenan folklorico colorido y Indjan balente. Indjan cu a defende nan pais, ora e exploradonan Spaño kier a konkista un dushi luga di biba.

Un leyenda ta bisa cu hopi aña prome cu e Aztecanan a establece nan mes na Tenochtitlan, nan tabata biba na e isla Aztlan. Un dia nan dios di solo a duna e Indjannan ordo pa busca un pais nobo pa biba. Prome cu e Indjannan a bandona Aztlan, e dios di solo a bisa: "Mi ta duna boso un señal ora boso yega na e luga adecua pa biba. Boso lo mira un aguila riba un cadushi cu un colebra den su pik."

Den curiara, cu nan mes a traha di troncon di palo, e Aztecanan a crusa lama. Nan a pasa diferente luga prome cu nan a yega Mexico. Den un region caminda tabata biba masha

tiki hende, diripiente nan a mira e aguila riba e cadushi cu e colebra den su pik. Prome e Indjannan no por a compronde dicon esaki tabata e luga cu nan dios di solo a scoge pa nan biba. E tera tabata moli y cu plasnan di awa, esta muha. Pero e Aztecanan no a haci pregunta. Nan a yama e luga Tenochtitlan y nan a cuminsa traha nan casitanan. Tambe nan a traha vlot di riet riba cua nan a basha tera fertil pa planta bonchi, pampuna y otro berdura, yerba curativo y flor. E hardinnan flotante aki e Aztecanan tabata yama chinampa. Pocopoco e luga tabata bay dilanti. Den centro di e ciudad a bin cas grandi y hasta palacio. Tambe nan a cuminsa traha piramid y tempel.

De bes en cuando e Aztecanan tabata cuminsa un guera. Di e manera aki nan tabata purba haci nan territorio mas y mas grandi. Nan tabata sacrificia nan enemigonan na nan diosnan den tempel. E motibo dicon nan tabata haci esaki ta, pasobra nan tabatin e creencia cu e diosnan tabata kier curason di e enemigonan.

E Aztecanan tabata dedica masha tempo na arte. Te ainda ta existi escultura y plachi bunita cu nan a traha. Tambe nan a skirbi poesia y nan a compone musica. E piramid- y tempelnan cu e Aztecanan a laga tras ta impresionante.

Na 1519 konkistadonan Spaño, bou di mando di Hernán Cortés, a ataca e Aztecanan. Nan a konkista e imperio. Fin di e historia ta, cu Cortés a bira gobernador di e Aztecanan. E Aztecanan cu a keda na bida, no tabatin nada di bisa mas. Nan mester a traha duro pa e Spañonan. Na 1810 e Indjannan a cuminsa un guera pa bira independiente. Pero ta te 1829

Spaña a reconoce Mexico como pais independiente.



3 Bo a comprende?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

Pregunta

1. Kico ta e titulo di e texto?
2. Kico ta e topico di e texto aki?
3. Cua ta e meta di e texto?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
4. Den cuanto alinea e texto ta parti?
5. Kico bo ta pensa, ora bo tende e palabra Mexico? Nombra tres cos.
6. Bo ta kere cu di berdad e dios di solo a bisa e Aztecanan pa nan busca un pais nobo pa biba? Si/No? Con bo por sa esey?
7. Cua señal el a priminti di duna, ora nan yega e pais adecua pa biba?
8. Den curiara, *cu* nan mes a traha di troncon di palo, e Aztecanan a crusa lama. Na cua palabra e palabra *cu* ta referi?
9. Con e luga caminda e Aztecanan mester a bay biba tabata?
10. Pero e Aztecanan no a haci pregunta. Nan a yama e luga Tenochtitlan y *nan* a cuminsa traha nan casita. Na cua palabra e palabra *nan* ta referi?
11. Con e Aztecanan a traha hardin flotante of chinampa?
12. Dicon e Aztecanan tabata cuminsa guera?
13. E Aztecanan tabata trata nan enemigonan nechi? Con bo por sa esey?
14. E piramid- y tempelnan *cu* e Aztecanan a laga tras ta impresionante. Na cua palabra(nan) e palabra *cu* ta referi?
15. Kico a sosode na 1519?
16. Kico abo lo a haci, si bo a bira gobernador di e Aztecanan?
17. Den cua año Mexico a bira un pais independiente?

4 Vocabulario

Piramid y tempel di e Aztecanan

Azteca tabata un di e tribunan di Indjan cu tabata biba na Latino America. Nan tabata berdadero constructor di edificio. E cas-, piramid- y palacionan cu nan a construi, tabata impresionante.

Religion y cultura tabata forma un parti importante den bida di e Aztecanan. E Aztecanan tabata alaba diferente dios. Nan tabata kere cu tin un dios di awasero, un dios di solo, un dios di luna, un dios di guera y hopi otro dios mas. Pa resa y adora nan diosnan, e Aztecanan tabata construi tempel riba e dak plat di nan piramida. Ey nan tabata alaba nan diosnan.

E arkeologonan a busca artefacto di antes bou di tera na hopi tempel-piramid. Nan a descubri imagen di piedra, mascarada, craneo, skelet di animal y cocolishi den e cuartonan di e ruinanan.

Capital di e imperio di Azteca, esta capital di nan reino, tabata Tenochtitlan. E ciudad aki tabata parti den cuater barrio. Cada barrio tabatin su mes tempel-, scol- y mercadonan. Na rand di e capital bo tabata haya hardin flotante y e casnan mas simpel. Den e centro tabatin e casnan grandi di hende rico of importante. Den curason di e ciudad bo por a mira un plasa grandi cu un tempel importante. Su nomber na Spaño ta: *Templo Mayor*. Esey kiermen: tempel mas grandi.

E tempel-piramid aki tabatin cuater piso. Pa construi e edificio halto aki, e Indjannan a uza bloki grandi cu nan a saca for di sero. Nan a dorna e blokinan cu pintura y escultura.

Tabatin un trapi dobel cu tabata bay na e top di e tempel. E top tabata un luga sagrado pa e Aztecanan. Aki tabatin imagen impresionante di nan diosnan. Nan tabata dorna cu oro, piedra precioso y perla.

Cada lider Azteca kier a haci e *Templo Mayor* mas grandi y mas bunita. En total a reconstrui e edificio seis baha. E Indjannan no tabata basha nada abou. Simplemente nan tabata construi un capa nobo riba esun bieu. Cada capa nobo tabata mas precioso cu esun anterior.

Lamentablemente e konkistado Hernan Cortes a destrui Tenochtitlan y *Templo Mayor*. Pero te ainda bo por bishita e ruinanan di e tempel si. Nan ta situa den e centro historico di e capital di Mexico, esta den ‘Ciudad de Mexico’.

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

Tarea 2

- Skirbi e palabranan na color den bo schrift.
- Skirbi kico e palabranan ta nifica.
destrui tribu



Na Latino America, Egipto y diferente otro luga na mundo bo ta haya varios sorto di ...



Pa resa y ... nan diosnan e Aztecanan tabata construi tempel riba e daknan plat di nan piramidnan.



E capital di e ... Azteca tabata Tenochtitlan.



Na rand di Tenochtitlan tabatin ... Tabata parce cu nan tabata drif den awa.



Na tur a ... e *Templo Mayor* seis baha. Cada bes a haci e tempel mas grandi y mas bunita.



Nos sa hopi di pasado, pasobra ... ta busca artefacto di antes den tera y haci investigacion.

Tarea 3

- Kico bo ta kere un arkeologo lo haya, ora e coba bou di tera den un santana di Indjan? Splica bo contesta.

Tarea 4

- E Aztecanan tabatin hardin flotante. Cu bara seco nan tabata vlecht un mat cu nan tabata pone den awa. Riba e mat nan tabata basha tera fertil.
- Kico bo ta kere nan tabata haci despues?

• adora

• arkeologo

• hardin flotante

• imperio

• piramid

• reconstrui



5 Pensa bon

5a Cua palabra bo ta yena?

- Scoge e palabra corecto y skirbi e frase den bo schrift.
- Cada palabra bo por uza un biahia so.

p'eseys – aunke – y – door cu – anto –
pasobra – pero – prome cu – si – te ora cu



Piramid di Azteca

- E Aztecanan a traha diferente piramid, ... nan no tabatin herment sofistica.
- E Indjannan tabata pinta e piramidnan precies, ... nan cuminsa traha nan.
- Tur piramid ta hancho abou, ... smal ariba.
- Riba diferente piramid e Aztecanan a traha tempel, ... nan tabatin luga adecua pa nan actonan religioso.
- Piramid di Solo ... Piramid di Luna ta dos piramid masha importante y conoci na Mexico.
- Piramid di Solo tabata dedica na e dios di solo, ... Piramid di Luna tabata pa e dios di luna.
- Bo tin cu subi un trapi di 244 tret, ... bo kier yega na e top di e Piramid di Solo
- Nos sa awor cu bou di e Piramid di Solo tin cueba y un laberinto di tunnel, ... varios arkeologo a haci investigacion.
- Tur e arkeologonan ta sigui cu nan trabou, ... nan haya tur informacion tocante e piramidnan cu nan a traha siglonan pasa.
- Esey lo dura hopi aña mas, ... cada investigacion ta tuma tempo.

5b Cua palabra bo ta scoge?

- Scoge pa cada splicacion e palabra corecto.

- edificio destina pa acto religioso
- resto di un edificio destrui
- traha un edificio
- persona cu ta coba pa busca obhetonan di antes
- resa y adora
- obheto di uzo traha hopi aña pasa pa hende
- kibra algo completamente
- drecha un edificio bieu cu ta casi cay den otro



alaba
arkeologo
artefacto
destrui
construi
reconstrui
ruina
tempel

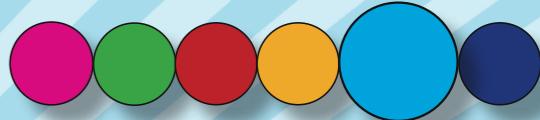
5c Wega di bala

- Un di e prome weganan di bala na mundo, a origina cerca e Aztecanan.
Esey ta e wega pok ta pok.
E wega parce nos futbol un tiki.
- Riba un veld cera cu muraya, dos team ta hunga cu un bala di lastik.
E hungadonan por a uza solamente nan elleboog, bil di pia, heup y rudia. Nan mester a manda e bala door di renchi di piedra, pega na laira na banda di e veld. E wega tabata dura basta largo, pasobra ta dificil pa pasa e bala door di e renchi.
- Lesa e descripcionnan akibou y wak e plachinan di e weganan di bala cu atencion.
- Riba un veld dos team ta hunga un wega di bala. Solamente por scop of kop e bala den gol.
- Mester hinca tres dede den un bala grandi y pisa. Ta pon'e lora y ta lag'e basha diesdos pin abou.
- Por habri un mesa largo berde y span un net memey riba dje. Mi ta coy dos racket chikito di palo cu rubber y un bala hopi chikito blanco pa nos dal un wega.
- Nuebe mucha homber ta para riba un veld marca cu cuater base. Ta uza un handschoen pa catch e bala y un bate pa dal e bala.
- Dribbel cu bala kiermen: keda bons e bala sin stop y sin laga e otro team kit'e di bo. Bo ta score punto, ora bo tira e bala den e renchi cu net.



a. basketball b. futbol c. bowling d. pingpong e. baseball

- Skirbi nomber di e deportenan akiriba den bo schrift.
- Skirbi number di e frase cu ta duna splicacion di e wega su tras.



6 Skirbi bon

6a Kalender

- Tempo tabata masha importante pa e Aztecanan.
Nan tabata tene cuenta cu tempo pa asina nan haya sa ki temporada ta bon of menos
bon pa planta y cosecha.
- E Aztecanan tabatin dos tipo di kalender: *kalender di solo* y *kalender santo*.
Nan kalender di solo parce nos kalender un poco. Tin diferencia si.
Nan kalender tabatin menos dia den un luna y mas luna den un año cu esun di nos.
E lunanan tabatin nomber di loke ta pasa den naturalesa, manera *luna di secura*, *luna di flor* y *luna di cosecha*.
Na comienso di tur luna nobo e Aztecanan tabata bisti nan paña di mas bunita y nan
tabata balia y canta.
- Awe bo ta traha bo propio kalender.
- Pensa cuanto luna bo ke pa bo kalender.
- Pensa tambe un nomber pa cada luna.
E nomber di un luna mester tin di haber cu un actividad den e luna ey.
- Pinta e cosnan cu tin di haber cu e luna pa asina e kalender bira atractivo.
- Traha e tarea aki den bo schrift.



6b Plural

- Skirbi plural di e siguiente palabranan den bo schrift.

- | | |
|--------------|-------------------|
| 1. arkeologo | 9. Indjan |
| 2. artefacto | 10. investigacion |
| 3. Azteca | 11. construccion |
| 4. dios | 12. laberinto |
| 5. edificio | 13. piramid |
| 6. skelet | 14. pochi |
| 7. herment | 15. tempel |
| 8. imagen | 16. tunnel |

6c Contraccion

- Bo ta corda? Ora nos papia, nos ta guli cierto parti di palabra.
Ora bo ta skirbi, bo ta uza un apostrof ['] na luga di e letter cu ta cay afo.
Ehempel:
E bolo ta pa e. *E bolo ta p'e.*

- Tin biahia mas cu un letter ta cay afo, pero toch bo ta skirbi solamente *un* apostrof.
Bo no ta pone un espacio extra entre e apostrof y e letter su dilanti y esun despues di e apostrof.
Ehempel:
Ken ta biba den e cas di palo? *Ken ta biba den e ca'i palo?*

- Tin algun caso cu bo mester skirbi un epacio extra entre e palabra dilanti di e apostrof y e apostrof.
Den e casonan aki ta letter di un palabra so, esta di e palabra di, ta cay afo.

- Ehempel:
- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| <i>bril di solo – bril'i solo</i> | <i>boton di perla – boton'i perla</i> |
| <i>tayo di sopi – tayo'i sopi</i> | <i>saco di sucu – sac'i sucu</i> |
| <i>stoel di zoya – stoel'i zoya</i> | <i>tert di pruim – tert'i pruim</i> |



- Lesa e siguiente frasenan y skirbi e letternan cu a cay afo na algun palabra.
- Skirbi e frasenan completo den bo schrift.
- Hala un strepi bou di e letter(nan) cu bo a pone acerca.

1. T'asina bo ta trata bo bukinan di scol?
2. E sop'i galiña aki si a baha bon!
3. Mi t'ey diasabra seis or.
4. Loke el a bisa, ta co'i hari.
5. Na bord'i barco a surgi un problema.
6. Den mondi mi a mira diferente mat'i shimarucu.
7. T'ayera el a tene un charla tocante e bandera di Mexico.
8. Mi tio tin gana di mira piramid, p'esey e ta bay Mexico.





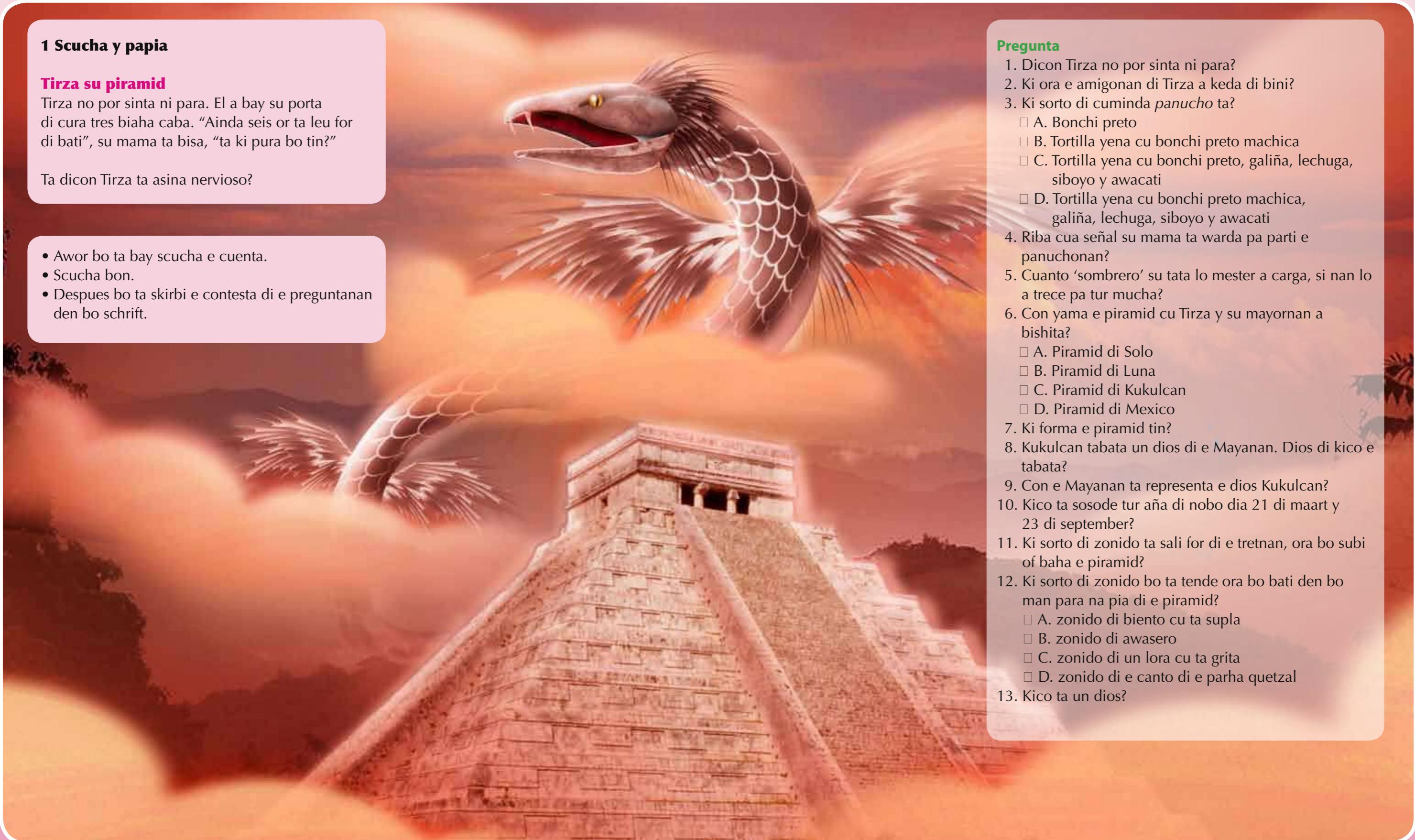
1 Scucha y papia

Tirza su piramid

Tirza no por sinta ni para. El a bay su porta di cura tres biah a caba. "Ainda seis or ta leu for di bati", su mama ta bisa, "ta ki pura bo tin?"

Ta dicon Tirza ta asina nervioso?

- Awor bo ta bay scucha e cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo ta skirbi e contesta di e preguntanan den bo schrift.



Pregunta

1. Dicon Tirza no por sinta ni para?
2. Ki ora e amigonan di Tirza a keda di bini?
3. Ki sorto di cuminda *panucho* ta?
 - A. Bonchi preto
 - B. Tortilla yena cu bonchi preto machica
 - C. Tortilla yena cu bonchi preto, galiña, lechuga, siboyo y awacati
 - D. Tortilla yena cu bonchi preto machica, galiña, lechuga, siboyo y awacati
4. Riba cua señal su mama ta warda pa parti e panuchonan?
5. Cuanto 'sombbrero' su tata lo mester a carga, si nan lo a trece pa tur mucha?
6. Con yama e piramid cu Tirza y su mayornan a bishita?
 - A. Piramid di Solo
 - B. Piramid di Luna
 - C. Piramid di Kukulcan
 - D. Piramid di Mexico
7. Ki forma e piramid tin?
8. Kukulcan tabata un dios di e Mayanan. Dios di kico e tabata?
9. Con e Mayanan ta representa e dios Kukulcan?
10. Kico ta sosode tur aña di nobo dia 21 di maart y 23 di september?
11. Ki sorto di zonido ta sali for di e tretnan, ora bo subi of baha e piramid?
12. Ki sorto di zonido bo ta tende ora bo bati den bo man para na pia di e piramid?
 - A. zonido di biento cu ta supla
 - B. zonido di awasero
 - C. zonido di un lora cu ta grita
 - D. zonido di e canto di e parha quetzal
13. Kico ta un dios?

2 Mi por lesa

E leyenda di e sopi di maishi

Hopi aña pasa varios tribu di Indjan tabata den guera cu otro na loke awe ta Latino America. Den e tempo aya tabata masha peligroso pa biaha. Aunke tabata peligroso, welita Zihna y su nieto Namid tabata cana di un pueblo pa otro. Nan tabata spera cu un di e otro tribunan di Indjan tabata dispuesto pa laga nan biba cerca nan. Welita Zihna y Namid no tabatin famia mas. Pero lamentablemente tur caminda cu nan a yega, e Indjannan tabata core cu nan.

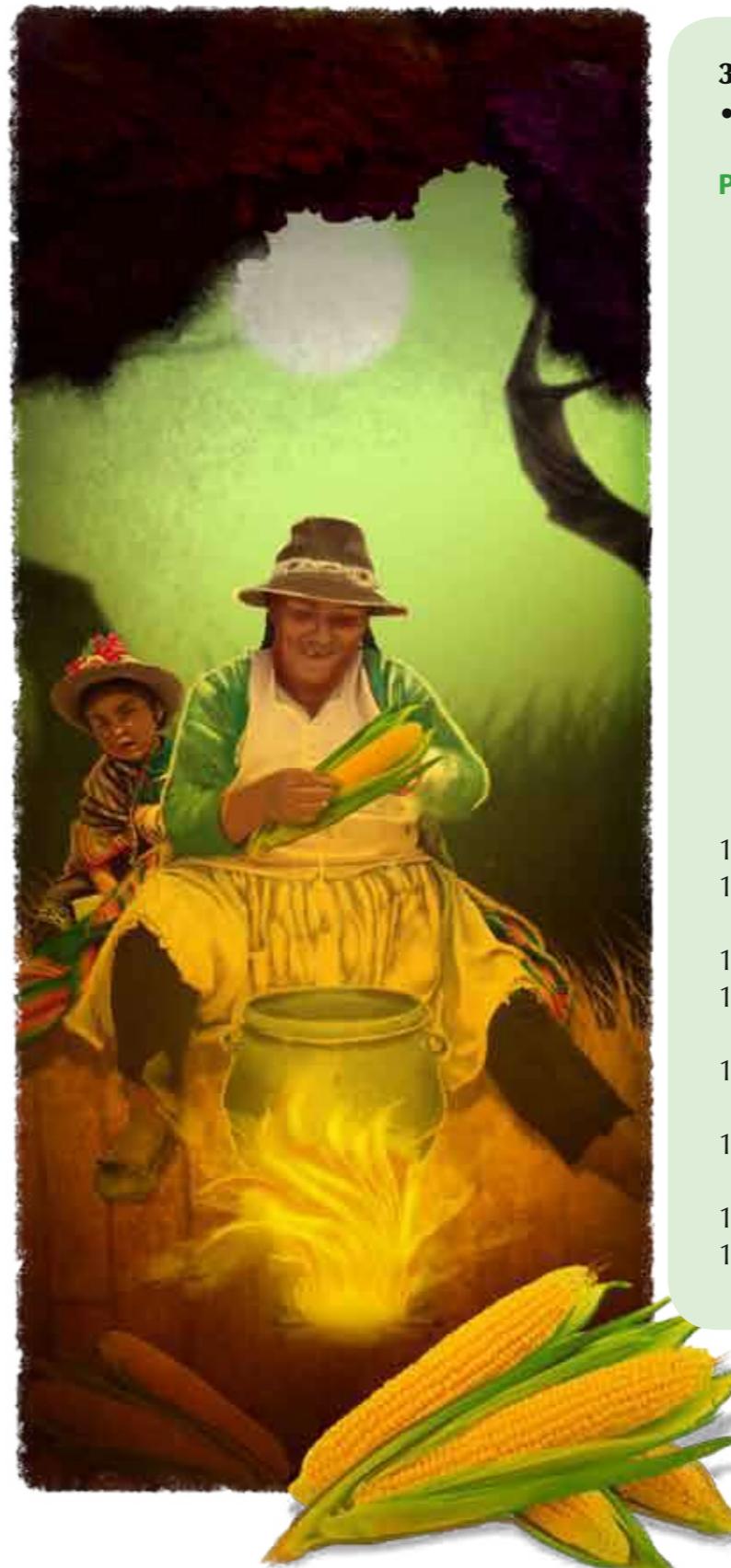
Pero un dia a sosode un milager. Ora welita y Namid a yega na un pueblo chikito di Indjan Maya, e cacique, esta e hefe di e tribu, a combida nan pa keda come. E cacique a bisa: "Nos no tin masha di come. E aña aki awasero a cay de bes en cuando so. Nos no por a cosecha casi nada. Pero loke nos tin, nos kier comparti cu boso." "Nos no mester di masha", welita Zihna a contesta. "Nos ta contento caba cu nos por keda aki. For di mañan mi por traha pa boso. Lo mi wak pa e muchanan, mientras boso ta bay jaag, pisca, traha den cunucu of den construccion."

E siguiente mainta e hende hombernan a bay jaag y e hende muhenan a bay den cunucu. E muchanan a keda atras cerca welita y Namid. E prome oranan nan tabata hunga bon mucha, pero banda di diesdos or e baricanan di e chikitinnan a cuminsa gruña. Welita a wak rond preocupa, pero no tabatin nada cu e por a duna e muchanan di come. "Ta kico mi tin cu haci pa yena boso baricanan, mi amornan?", el a murmura. "Boso no por warda te anochi, ora boso mayornan bin bek." Welita a pensa un rato, djey su cara a claria. El a saca algo for di un duki. Un ora despues el a yama tur mucha.

Curiosamente nan a cana bin. "Boso tin hamber, no?", welita a puntra. E no a warda nan contesta. Mesora el a cuminsa saca sopi for di un wea grandi. "Kico esey ta, welita?", e muchanan a puntra asombra. "Esaki, mi yiunan, ta sopi di maishi", welita a contesta. "Sopi di maishi?", tur mucha a grita den coro. "Nunca nos no a come esey ainda." Welita a smile. Djey el a bisa: "Purba, mi yiunan! Bon appetit." Asina e muchanan a dal un hap, nan tabata kier mas. Nan a come y come y nan tayo a keda limpi limpi. Ora nan barica a yena, e muchanan a cay drumi den nan hamaca, mientras welita tabata conta un dushi cuenta. For di e dia ey tur dia tabata bay asina. E mayornan tabata bay jaag, pisca, traha den cunucu of construccion, mientras welita tabata wak pa e yiunan pa nan y conta nan cuenta.

Añanan a pasa. E muchanan a bira grandi; nan mes a casa y haya yiu. Welita a bira bieu. Hopi biaha e tabata drumi den su hamaca awor. Un dia el a yama Namid y el a bis'e: "Mi yiu, mi ta cansa. Awor abo tin cu continua cu mi trabou. Hopi aña pasa nos a sembra maishi. Cuida e mata cu masha dedicacion. Corda traha e sopi dushi di maishi manera mi a siña bo. Y no lubida di sigui conta nos leyendanan bunita." Namid a priminti su wela cu lo e haci su best. Despues el a bay traha den cunucu.

Ora el a bolbe mas laat, welita no tabata den su hamaca mas. Namid no por a haya su wela niun caminda. El a disparece pa semper ... Namid tabata sinti falta di su wela masha. De bes en cuando e tabata bisa e otro Indjannan: "Mi welita no t'ey mas. Loke si a keda ta su recuerdo y nos maishi. Danki na mi welita niun Indjan Maya di e pueblo aki no tin nodo di sufri hamber mas."



3 Bo a comprende?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

Pregunta

- Kico ta e titulo di e texto?
- Kico ta e topico di e texto?
- Den cuanto alinea e texto ta parti?
- Ken ta e protagonista(nan) den e cuenta?
- Ki sorto di texto esaki ta?
 - A. Un cuenta di hada
 - B. Un leyenda
 - C. Un texto informativo
 - D. Un noticia den corant
- Dicon hopi aña pasa tabata masha peligroso pa biaha na loke awe ta Latino America?
- Dicon welita Zihna y Namid tabata cana toch di un pueblo pa otro?
- Con lo bo sinti, si abo tabata Zihna y na niun pueblo boso no ta bonbini?
- Kico a sosode, ora welita y Namid a yega na un pueblo chikito di Indjan Maya?
- Kico welita a ofrece e Indjannan?
- Su siguiente dia banda di diesdos or, welita tabata wak rond preocupa. Dicon?
- Kico welita a ofrece e muchanan un ora despues?
- Na kico bo por a mira cu e muchanan a gusta e cuminda?
- E muchanan a bira grandi; nan mes a casa y haya yiu. Na cua palabra e palabra nan ta referi?
- Kico welita tabata kier pa Namid sigui haci? Mciona cuater cos.
- Dicon bo ta kere cu Zihna no por a haya su wela?
- Dicon niun Indjan Maya no tin nodo di sufri hamber mas?

5 Pensa bon

5d Pasado, presente y futuro

- Lesa e frasenan den e skema.

Pasado: particula <i>a</i> /tabata	Presente: particula <i>ta</i>	Futuro: particula <i>lo</i>
Aña pasa mi tio a subi un piramid na Mexico.	Aworaki Papi ta lesa un buki tocante tempel.	Mi <i>lo</i> bishita Machu Picchu na Peru dia mi bira grandi.
E Spañonan <i>tabata</i> maltrata e Incanan.		

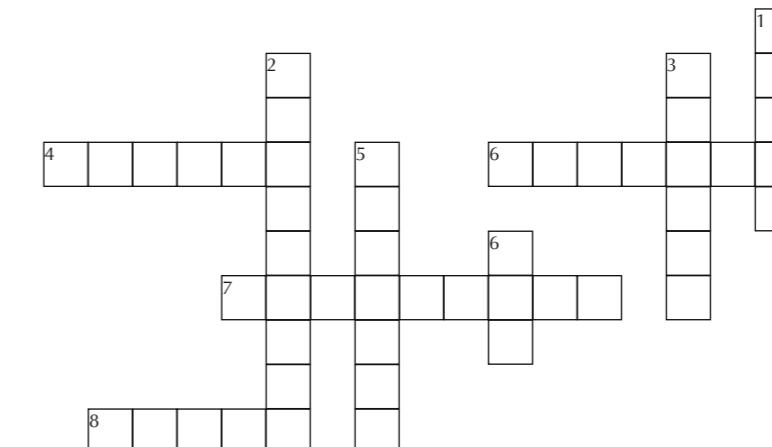
- Cua frase ta bisa algo cu *a*/*tabata* sosode den pasado?
- Cua frase ta bisa algo cu *ta* sosode den presente?
- Cua frase ta bisa algo cu *lo* sosode den futuro?
- Traha e skema den bo schrift y skirbi e siguiente frasenan den e skema.
- Wak bon den cua kolom bo tin cu skirbi cada frase.

- E Aztecanan a construi e piramid bunita aki mas cu 600 año pasa.
- Tur dia masha hopi turista ta bishit'e.
- Nan no ta subi e trapinan mas.
- Toch ami lo kier haci esey un biaha.
- E Incanan tabata construi un red di caretera impresionante.
- Tambe nan a traha brug cu ta colga riba abismo.
- Un brug cu ta colga, ta pega cu kabel of cabuya.
- Ora bo cana riba un brug asina, bo curpa ta yanga bay bini.
- Pizarro y e konkistadonan Spaño a sakea e bunita ciudadnan Inca.
- Danki Dios nan no a descubri Machu Picchu.
- Tur dia tin guia ta duna recorido den e ciudad unico aki.
- Otro año mi mayornan lo biaha pa Peru.
- E Mayanan tabata dorna nan piramidnan masha bunita mes.
- Esey ta conta pa nan palacionan tambe.
- Mi tambe lo kier dorna mi camber mescos.



5e Puzzel

- Lesa e splicacion y pensa cua palabra mester yena.
- Skirbi e palabranan den bo schrift.



Horizontal (robes pa drechi)

- luga den sero caminda e sero ta bay abou diripiente
- edificio caminda solda ta biba
- sera un hende den prizon
- un dios femenino

Vertical (ariba bay abou)

- horta y kibra tur cos di balor di un edificio of un ciudad
- parti di un pais
- pida tereno plat riba un sero
- un rey of un emperador di un pais
- E Incanan a construi hopi caminda. Nan tabatin un bon ... di caretera.

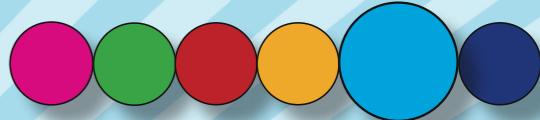
5f Cua preposicion bo ta yena?

- Busca e preposicion cu falta den cada frase y skirbi e frasenan den bo schrift. danki na – den – durante – fuera di – na – riba – tocante – via – cerca

Azteca, Maya y Inca

- Ayera mi amigo y amiga a bin pasa un rato ... mi.
- Nos a wak un pelicula ... Azteca, Inca y Maya.
- ... e pelicula interesante nos no a papia.
- Mi por a mira ... cara di mi amigonan cu nan a gusta e cine.
- ... mi cashi di buki mi tin diferente buki tocante e tribunan di e Indjannan.
- ... palacio grandi, nan a traha piramid impresionante tambe.
- Tambe nan a traha brug di cabuya cu ta colga ... abismo.
- ... un brug asina bo por yega na e otro banda di un sero halto.
- ... e edificacion impresionante cu nan a laga atras, nos sa cu e Indjannan tabatin un cultura rico.





6 Skirbi bon

6d Cua palabra bo ta skirbi cu letter mayusculo?

- Traha dos rij den bo schrift. Un rij cu palabra cu *no* ta haya mayusculo y un rij cu palabra cu *si* ta haya mayusculo.

- | | | |
|-----------------|---------------------|--------------------|
| 1. azteca | 8. tenochtitlan | 15. indjan |
| 2. september | 9. dialuna | 16. latino america |
| 3. templo mayor | 10. maya | 17. pizarro |
| 4. piramid | 11. piramid di luna | 18. juli |
| 5. spaño | 12. mericano | 19. lama caribe |
| 6. machu picchu | 13. tortilla | 20. emperador |
| 7. atahualpa | 14. guatemala | 21. inca |



6e Skirbi contraccion

- Copia e siguiente palabranan y skirbi e contraccion acerca.
Ehempel: saco di plastic – sac'i plastic

- | | |
|------------------|--------------------|
| 1. ta ey | 6. cos di yora |
| 2. dak di zim | 7. bril di bista |
| 3. wega di bala | 8. baki di ijs |
| 4. cashi di paña | 9. awa di lamunchi |
| 5. ta asina | 10. pa e |



6f Kico bo a haya sa?

- Abi ta un arkeologo. Akibou tin algun artefacto cu bo a haya den tera.
- Skirbi nomber di cada un di e artefactonan den bo schrift.
- Skirbi den dos frase kico bo a haya sa di antes pa medio di e artefactonan akibou.



moneda

helm di solda

skelet

mascarada

6g Puntonan suspensivo

Signo di puntuacion, puntonan suspensivo

- Awe bo ta siña un signo di puntuacion nobo. E nomber di e signo ta: *punto suspensivo*. Bo tin cu skirbi tres punto banda di otro. No mas y no menos.
- Ki ora bo mester skirbi tres punto banda di otro?

1. Ora bo pensa un rato pa trece un tiki tension.
Dum dum dum ... ta ken ta bati na porta?

2. Ora bo no caba un enumeracion.
For di su tas di scol, el a saca schrift, pen, slijper ...

3. Ora bo no caba un frase.
Asina bo ta saca copia: lanta e aparato di copia ...

Den e casonan akiriba tin un espacio entre e delaster palabra y e tres puntonan.

4. Ora bo keda sin caba un palabra, tambe bo ta skirbi *punto suspensivo*. Den e caso aki si bo ta pega e puntonan na e palabra cu no a caba.
Mi ta tene un charla tocante pir ...

- Lesa e texto akibou. Algun frase falta punto suspensivo.
- Pone un punto of punto suspensivo tras di e frase caminda mester.

Yamila

Yamila ta sinta dushi den sofa ta wak den un buki tocante piramid Net e momento ey e ta tende bragadam “Ta kico a zona asina?” e ta puntra spanta Riba muraya e ta mira un figura ta move bay bin “Mama, Mama,” e ta grita spanta, “bin lihe! Mi ta mira un sp Mama ta drenta sala cu un sonrisa riba su cara E ta bisa: “Spoki, spirito, fantasma of “Sombra di bo bisiña Roan,” Papa ta completa e frase “El a bin puntra si e por coy su bala cu a cay riba dak ”





1 Scucha y papia

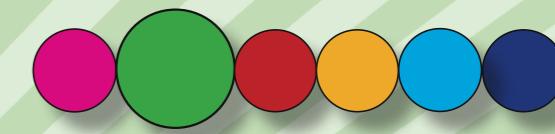
Combersacion

- Awe nos ta bay papia di piramid di Egipto. Egipto ta un pais Africano. Bo por splica of mustra riba globo unda Africa ta keda?
- E piramidnan di Egipto ta esnan mas famoso. Esey kiermen cu hopi hende conoce nan y cu hopi turista ta bishita of kier bishita nan.
Na America Latino nan tabata construi pyramid y tempel principalmente pa honra nan diosnan. Bo sa kico tabata e motibo principal pa traha piramid na Egipto?
- Na Egipto tin piramid di mas cu 5000 aña bieu. E piramid mas bieu ta e piramid di Saqqara. E farao, esta e rey di Egipto di e tempo aya, a duna encargo pa construi e piramid aki. E farao tabata kier pa nan der'e den e piramid. Despues di dje hopi otro farao a laga traha piramid pa e mes motibo. Bo ta kere cu awendia tambe nan ta dera un rey of reina den un piramid? Splica bo contesta.

Regla di combersacion

Nos ta keda na e topico.





2 Mi por lesa

E comunidad Egipcio



Manera na casi tur pais, na Egipto di antaño tambe tur hende tabatin nan mes trabou. Ciento hende tabatin mas autoridad cu otro. Bon mira, e comunidad tambe tabatin e forma di un piramid. E personanan mas importante na Egipto tabata e farao y su casa. Nan tabata para na cabes di e pais.



E farao tabatin tur cos di bisa. Casi tur farao tabata hende homber. Ta tres biahia so tabatin un farao femenino. Riba pintura di antes, hopi biahia bo ta mira e farao cu un barba. Un barba tabata e simbolo di poder. Mayoria di biahia e barba tabata uno falso. Farao femenino tambe tabata bisti barba falso.



E autoridad mas importante despues di e farao tabata prome minister. Cu ayudo di e otro ministernan, prome minister mester a percura pa tur cos cana na ordo den e pais. E tabatin cu supervisa tur proyecto. Tambe e tabata percura pa tur hende paga impuesto. E prome minister tabata un sorto di hues tambe. Otro Egipcio masha importante tabata e sacerdotenan y e comandante di ejercito.



Arkitecto, dokter, autor, ingeniero y ambtenaar tabata sigui despues. E hendenan aki por a lesa y skirbi. Esey masha poco hende tabata por e tempo aya. Mayoria mucha no tabata bay scol. P'esey e Egipcionan cu no por a lesa ni skirbi tabata admira esnan cu si tabata por. Egipto tabata un pais cu un cultura rico. Musico, escultor, actor y bailarin tabata bon mira.



Mayoria Egipcio tabata cunukero. Na cunucu nan tabata planta fruta y berdura. Nan tabata cuida nan mata- y palonan cu dedicacion. Apesar cu tur Egipcio tabata beneficia di un bon cosecha, toch mayoria di hende no tabatin mucho aprecio pa e agricultornan. Esey tabata conta tambe pa e obreronan cu tabata traha piramid y tempel. Ta pica y inhusto, pasobra sin e hendenan aki cu a traha tur e edificacion impresionante, nunca Egipto lo a bira asina conoci.

3 Bo a comprende?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

Pregunta

- Kico ta e topico di e texto aki?
- Cua ta e meta di e texto?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
- Cu kico bo por compara e comunidad Egipcio di antes?
- Ken tabata e persona(nan) mas importante di Egipto?
- Ki custumber straño e faraonan tabatin?

- Ken tabata esun mas importante despues di e farao?
- Nombra tres cos cu e prome minister mester a haci.
- Dicon mayoria Egipcio tabatin admiracion pa arkitecto, dokter, autor, ingeniero y ambtenaar?
- Kico ta pasa ora bo no por ni lesa ni skirbi?
- Dicon ta inhusto cu e obreronan cu a traha piramid y tempel no tabata haya aprecio?
- Mencionar di cada alinea cua parti di e comunidad nan ta trata.

4 Vocabulario

E momia di reina Nefertiti

Awe klas 5 di un scol di Egipto ta di bishita na un museo na Cairo. Cairo ta e capital di Egipto. Un guia ta duna e muchanan splicacion di tur cos cu nan ta mira. E ta bisa:

“Hopi aña pasa Egipto a conoce diferente rey y reina. E Egipcionan tabatin nan rey farao. Un di e faraonan ey tabata Farao Akhenaten. E tabata casa cu Reina Nefertiti. Tur dos tabata forma parti di Cas Real, esta, e famia real di Egipto. Aunke e reina tabata masha bunita, no ta tur hende tabata gust’e. E motibo tabata cu Akhenaten y Nefertiti a prohibi e Egipcionan pa adora diferente dios. Nan a obliga nan pa adora y alaba, esta honra, solamente e dios di solo, Ra.

E Egipcionan tabata kere cu un hende su alma ta keda biba despues di su morto, basta su curpa keda intacto. Esta, basta e no bira un skelet. P’esej hende rico manera e farao y su casa, a duna ordo pa momifica nan curpa despues di nan morto. Esey kier men cu mester a trata e curpa na un manera special y lag’e seca pa e bira un momia.

Prome cu momifica un hende, mester saca celebro, higra, stoma, tripa y pulmon for di su curpa, asina cu e muri. Ta e curason so tabata keda. E Egipcionan tabata kere cu hende ta pensa cu nan curason.

E celebro nan tabata benta afo como algo cu no ta importante. E higra, stoma, tripa y e pulmonnan nan tabata pone den salo pa despues warda e organanon aki den un pochi special.

Despues nan tabata pone e curpa sin e organanon den un tobo cu awa salo. E difunto

mester a keda den e tobo sigur 40 dia. Tabata balsama e curpa ora e tabata seco. Esey kiermen cu tabata hunta un crema special riba e cuero. Na final tabata lora e curpa den repi di paña. Memey di e repinan tabata hinca prenda y varios talisman. Despues tabata pone e momia den un caha di morto cu e pochinan cu e organanon banda di dje.

Hopi aña niun hende no tabata sa na unda Reina Nefertiti tabata dera. Ta despues di basta tempo a descubri e tumba cu su momia. Investigacion a mustra cu en berdad e momia tabata Reina Nefertiti.

“Bon,” e guia ta bisa, “laga nos ban wak e momia di Nefertiti awor.” Mesora e grupo ta cana su tras. Despues e muchanan ta sigui wak obheto y pintura interesante di e museo. Na final di e excursion e muchanan ta yama e guia danki. Nan ta drenta e bus satisfecho.

Ora nan tur ta santa, juffrouw Isis ta bisa straña: “Muchanan mi no ta mira Saïd. Na unda Saïd ta?” “El a bay sconde, juffrouw!” e muchanan ta contesta bou di harimento. Saïd tabatin miedo cu e momia di Reina Nefertiti ta lanta for di e caha y core su tras ...!”

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

• alaba

• balsama

• Cas Real

• farao

• momia

• momifica



Na Egipto nan tabata yama nan rey un ...



Reina Nefertiti y Farao Akhenaten tabata forma parti di ... esta, e famia real.



Reina Nefertiti y su casa a prohibi e Egipcionan pa adora y ... diferente dios.



Despues di nan morto a ... e curpa di e farao y su casa.



Ora bo ... un curpa, bo ta hunta un crema special riba e cuero.



Un ... ta un hende morto, su curpa ta balsama y lora den repi di paña.

Tarea 2

- Higra, stoma, tripa y pulmon ta organo. Bo por menciona cinco organo mas?

Tarea 3

- Memey di e repinan di paña cu nan tabata lora un curpa aden, e Egipcionan tabata hinca prenda y diferente talisman.

Dicon bo ta kere nan tabata hinca varios talisman memey di e repinan di paña?

5 Pensa bon

5g Numeral

- *Numeral cardinal* ta bisa exactamente quanto tin di algo.
(p.e. *un, dies, tres, shen*)
Numeral ordinal ta duna e secuencia di algo.
(p.e. *prome, (e) di cuater, (e) di bintitres*)
- Lesa e siguiente frasenan y traha dos rij den bo schrift.
Un rij cu e palabranan cu ta numeral cardinal.
Y un rij cu e palabranan cu numeral ordinal.

Tutankhamun

1. Tutankhamun tabata un di e faraonan mas hoben cu Egipto a conoce.
2. Dia cu el a haci ocho año, el a bira farao caba.
3. Lamentablemente Tutankhamun a muri dia e tabatin diesnuebe año.
4. Na cuminsamento di siglo pasa dos arkeologo tabata busca tumba di farao.
5. Den e di tres año di nan buskeda, nan a descubri e graf di e farao Tutankhamun.
6. Mesora nan a cuminsa coba y e di shete dia nan a descubri un trapi di diesseis tret.
7. E di ocho dia nan a dal den un muraya cu e seyo di Tutankhamun.
8. E di dies dia nan a kibra e muraya.
9. Tras di e muraya tabatin un gang di mas cu nuebe meter largo.
10. Den e cuater cambernan cu nan a mira, nan a haya artefacto di balor, pero tambe e momia di e farao.
11. Na tur tabatin mas cu mil articulo di balor.
12. Seis siman despues Lord Carnavon, e prome arkeologo, a muri di infeccion di pica di sangura.
13. E di dos persona, Howard Carter, a bira famoso y a keda biba hopi año mas.

5h Con yama habitantenan di e pais?

- Skirbi tras di cada pais nomber di e habitantenan.

Pais	habitante	Pais	habitante
1. Canada	Canades	6. Boneiro	.....
2. Colombia	7. Venezuela	.....
3. Cuba	8. Mexico	.....
4. Egipto	9. Peru	.....
5. Haiti	10. Saba	.....



5i Cua splicacion ta corecto?

- Scoge pa cada palabra e splicacion corecto.

- | | |
|-------------|---|
| 1. balsama | a. hunta crema riba un cuero seco
b. hunta hende cu a muri pa e curpa keda bon |
| 2. farao | a. rey di Egipto
b. rey of reina di Egipto |
| 3. momia | a. curpa di un hende morto lora den repi di paña, cu a haya un tratamiento special pa keda bon.
b. curpa di un hende malo cu a haya un tratamiento special pa bira bon |
| 4. momifica | a. e proceso pa traha un momia di un rey
b. e proceso pa traha un momia |
| 5. real | a. cu ta pertenece na un rey or reina
b. un caracteristica di un rey |
| 6. tumba | a. casita di bloki pa dera hende den dje
b. casita di palo pa dera hende den dje |



5j Diminutivo

Tin biah bo kier bisa cu un hende, un animal or un obheto ta chikito. Con bo tin cu haci esey? Bo por uza e palabra *chikito* tras di e sustantivo.
Ehempel: Mi ta warda mi kinikinan den un caha chikito.

Pero den algun caso bo por cambia e final di e sustantivo. Pa haci esey tin cu uza entre otro -ito of -ita tras di e sustantivo.

Ehempel: Mi ta warda mi kinikinan den un cahita.

Mas ehempel: papel – papelito, cas – casita.

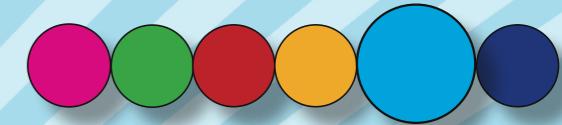
Un palabra cu ta trata di algo chikito nos ta yama un *diminutivo*.



- Cambia e siguiente palabranan den un diminutivo.

- | | | | | | |
|-----------|-------|-----------|-------|------------|-------|
| 1. animal | ..... | 4. mesa | ..... | 7. princes | ..... |
| 2. caha | ..... | 5. sero | ..... | 8. cariño | ..... |
| 3. wela | ..... | 6. regalo | ..... | 9. grupo | ..... |





6 Skirbi bon

6h Ken ta na palabra?

- Bo ta corda? Ora bo ripiti exactamente loke un hende bisa, bo ta pone e frase(nan) entre comia. Meneer ta bisa: "Mi ta bay conta boso un cuenta." of: "Mi ta bay conta boso un cuenta", meneer ta bisa.
- Skirbi dos punto y comia caminda mester den e frasenan akibou.
- Corda skirbi mayusculo tambe.



E tumba di farao Tutankhamun

- Awe meneer Rinus ta bay papia di Egipto.
- E ta bisa muchanan cera boso buki y warda nan den boso tas!
- E muchanan ta haci loke meneer a pidi.
- Mi ta conta boso di e tumba di Tutankhamun, meneer ta sigui bisa.
- Algun siglo pasa, dia farao Tutankhamun a bira rey, e Egpcionan a cuminsa construi su graf.
- Lita ta wak sorprendi.
- Despues e ta bisa ma meneer, ta dicon nan tabatin asina tanto pura?
- Nan kier a traha un luga caminda e rey por a biba pa semper, meneer ta contesta.
- P'esey mester a yena e tumba cu tur cos cu e farao lo tin mester di dje.
- Y meneer, nan a caba cu e trabou? Leo ta puntra.
- Henter klas ta cuminsa hari.
- Kico boso ta hari? Leo ta puntra asombra.
- Zita ta contesta no, nan ta cobando ainda.



6i Lesa y skirbi

- Lesá e frasenan bon y skirbi e palabranan cu tin un color, corectamento den bo schrift.

- E farao y e reina a prohibi tur Egipto pa adora diferente dios.
- E pareha real a duna ordo pa momifica nan curpa despues di nan morto.
- Prome a saca e organonan for di nan curpa.
- Despues a balsama nan curpa.
- A dorna nan curpa cu diferente prenda.
- Dos arkeologo a busca tumba di diferente farao famoso di Egipto.
- E corant a divulga cu a descubri un tumba mas.
- Den e graf a haya e momia di Tutankhamun.



6j Dictado

- Awor bo ta haya un dictado di bo maestra/o.

6k Drecha un texto

- Akibou tin un texto. E prome cuater frasenan y e ultimo frase ta na nan luga.
- Skirbi e resto di e texto den e secuencia corecto den bo schrift.

E piedra di Rosetta

Hopi siglo pasa un farao a laga skirbi su decision riba un pida baranca.

E texto tabata skirbi na Egipcio y na dos otro idioma.

Segun tempo a pasa, e pida baranca aki a cambia di luga.

Finalmente el a bin para banda di un forti na e ciudad Rosetta.

El a mira cu tabata algo valioso.

Esey a sirbi como clave pa por a descifra e scritura Egipcio.

Mesora el a percura pa bay cu ne na un luga sigur.

Nan a bay Inglatera cu e piedra aki y ey a studi'e.

Nan a mira cu e farao a laga skirbi su decision na tres idioma.

Pero, como tabata tempo di guera, e piedra a bin cay den man di e Inglesnan.

Un solda Frances, cu tabata banda di e forti, a descubri e baranca.

Asina a logra traduci e texto na Egipcio cu antes tabata incomprendibel.



6l Alfabet di zonido

- Riba e plachi bo por mira e alfabet di zonido di Egipto.
- Cambia cada letter di e palabra akibou pa e simbolo corespondiente di e alfabet Egipcio.
- Traha e tarea den bo schrift.

Egipto

A	B	C	D	E
F	G	H	I	J
K	L	M	N	O
P	Q	R	S	T
Q	U	W	X	Z



1 Scucha y papia

Musica Egipcio

Hopi aña pasa Rebeca tabata biba den palacio di e farao caminda su mama tabata traha. Su mama tabata un musico. Rebeca tabata biba bida di un princesa.

Ta kico Rebeca lo conta di su bida?

- Awor bo ta scucha e cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo por conta kico bo a tende.
- Bo a comprende e cuenta?
- Purba contesta e preguntanan cu bo maestra/o ta haci awor.



Pregunta

1. Na cua pais Rebeca tabata biba?
2. Na unda Rebeca tabata sinta tur mainta pa e tende su mama toca y canta?
3. Ki sorto di instrumento Rebeca su mama tabata toca?
 - A. un harpa
 - B. un fluit
 - C. un sistrum
 - D. un lira
4. Na kico bo por a mira cu musica tabata importante den e Egipto di antaño?
5. Nombra cuater luga caminda bo por a tende musica.
6. Rebeca su mama tabata un shemayet. Kico ta un shemayet?
 - A. un hende muhe cu ta canta
 - B. un hende muhe cu ta toca un instrumento
 - C. un hende muhe musico
 - D. un hende muhe musico cu ta canta y toca den tempel
7. Dicon no ta tur hende por a drenta e tempel?
8. Dicon e musica di tempel tabata monotono?
9. Menciona tres instrumento cu nan conhuntonan tabata uza.
10. Kico e muhenan tabata pega riba nan peluca?
11. Dicon Rebeca tabata gusta fiesta?
12. Kico e tabata bisa su mama semper?
13. Kico su mama tabata contesta?
14. Bo por splica e diferencia di musica Egipcio di antes y e musica cu nos conoce awendia?

2 Mi por lesa

Mascarada



Un mascarada ta un cara di palo, di carton of di plastic cu hende a traha pa bisti na nan cara. Bo ta bisti un mascarada, ora por ehempel bo tin cu bay un fiesta di disfraz. Esey por ta e caso pa carnaval of pa Halloween. Mascarada di carnaval mayoria di biahia ta bunita y colorido. Mascarada di Halloween ta spanta hende un tiki.



Den cultura Africano mascarada tin un historia largo. Cada nacion Africano tin su mes tipo di mascarada. Cada mascarada tin su nificacion. Africano ta traha mascarada di palo, cabuya, pluma, cabey y cuero di bestia. Segun e Africanonan un hende ta cambia como persona ora e bisti un mascarada.

2.



Den curso di siglonan, hende di diferente cultura a bisti y ta bisti mascarada na diferente ocasion. Na Italia y Grecia por ehempel, antes tur actor tabata bisti un mascarada ora nan hunga comedia. Esey nan tabata haci pa publico mira mas lihe ki rol nan tin. Na China y Hapon te ainda actor ta bisti mascarada den comedia.

4.



Un persona cu tin un mascarada bisti cu ta representa un cabrito por ehempel, ta bay pensa y actua manera cabrito. Tin mascarada Africano special pa hende homber y otro pa hende muhe. Esunnan pa hende homber hopi biahia ta mustra un poco menasante. Esunnan pa hende muhe ta mustra mas amabel.

5.



Na Egipto di antaño tabata custumber pa momifica hende ora nan muri. Na cara di e momia tabata pone un mascarada. E mascarada tabata traha di canvas, un sorto di tela, y carton. Riba e canvas tabata pinta cara di e difunto. Nan tabata haci esaki pa nan ta sigur cu e spirito di e difunto por reconoce su curpa. Y tambe pa e otro hendenan den reino di morto por reconoce nan y acepta nan.

6.



Ta farao so tabata haya un mascarada cu ta traha di material costoso. Dia a descubri e tumba di farao Tutankamon, e cos di mas balor cu a haya den e tumba, tabata e mascarada. E mascarada cu tabata pega riba e momia, tabata di oro. Den varios museo na mundo por admira mascarada di diferente cultura. Ta bale la pena pa cualquier dia bishita un museo asina.

3 Bo a comprende?

- Lesa e texto.
- Skirbi e contestanan di e preguntanan den bo schrift.

Pregunta

1. Kico ta e titulo di e texto?
2. Kico ta e topico di e texto aki?
3. Cua ta e meta di e texto?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
4. Kico ta e diferencia entre mascarada cu ta bisti pa carnaval y mascarada cu ta bisti pa Halloween?
5. Dicon antes e actornan Italiano y Griego tabata bisti mascarada ora nan hunga comedia?
6. Cu ki sorto di material e Africanonan ta traha mascarada?
7. Kico ta pasa, segun e Africanonan, ora hende tin un mascarada bisti?

8. Con un mascarada Africano pa hende homber ta?

9. Describi e mascarada cu e Egipcionan tabata pone na cara di un momia.

10. Dicon semper tabata pinta e cara di e difunto riba e momia?

A. Mayoria di biahia e Egipcionan no tabata corda cara di e difunto bon.

B. E Egipcionan tabata kier pa familia di e difunto keda contento.

C. E Egipcionan tabata di opinion cu un difunto ta para mas cerca di Dios.

11. Antes tur actor tabata bisti mascarada, ora nan tabata hunga comedia. Na cua palabra(nan) e palabra nan ta referi?



4 Vocabulario

Tempel na Egipto

Na Egipto e tempelnan a hunga un papel importante pa religion.

Ey diferente ritual tabata tuma luga. Un ritual ta, por ehempel, un ceremonia pa adora un dios. E Egpcionan tabata tene ritual pa core cu tur influencia malo cu tabata menasa mundo. Tambe tabatin ritual pa tene e diosnan contento.

E Egpcionan tabata kere den diferente dios y diosa. Cada un tabatin su caracteristica y tabata percura pa algo.

Tabatin e dios of diosa di amor, di sabiduria, di biento, di morto, di fertilidad, di solo, di tera y hopi otro mas. Ora un yiu ta bay nace por ehempel, tur hende tabata resa na Isis, e diosa di e mamanan. Nan tabata pidie pa proteha e mama y e yiu cu ta bay nace.

Mayoria di hende tabata resa na cas. Ta sacerdote, e farao y e shemayetnan so por a drenta tempel.

E farao y e sacerdotenan tabata resa den curason di e tempel, mientras e shemayetnan tabata canta y toca cu nan sistrum den e patio di e tempel. Un patio ta un sorto di terasa rondona pa un edificio of pafo di un edificio.

E prome tempelnan di e Egpcionan tabata simpel. Den e edificio tabatin solamente un altar, un sorto di mesa cu ta uza durante un ceremonia religioso.

E tempelnan cu nan a traha despues, tabata completamente diferente. Nan tabata grandi y luhoso, esta bunita y ricamente dorna.

Tabatin sala cu pilar cu dibuho. Tambe tabatin diferente patio bunita.

Den e tempelnan tabatin obheto di balor. Tabatin imagen y mueble di oro y pintura colorido cu artista famoso a pinta. Dos tempel egipcio masha importante ta e Tempel di Karnak y e Tempel di Luxor. E Tempel di Karnak ta consisti di diferente edificio. E tempel aki ta esun mas grandi na mundo. Hopi farao a contribui pa e tempel aki por a bira un realidad. Bo sa cu a dura mas cu dos mil aña prome cu e construccion a keda cla?

No muchu leu for di e tempel aki tin un otro edificio importante. Esey ta Tempel di Luxor. Banda di e tempel tin un museo. Su nomber ta: Museo di Luxor. Den e museo tin diferente artefacto antiguo cu e arkeologonan a haya na e ciudad Luxor.

E artefactonan ta duna un idea con e Egpcionan a biba den tempo antiguo. Un tempo masha interesante y importante pa historia.

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

• altar

• luhoso

• patio

• ritual

• shemayet

• sistrum



E prome tempelnan tabata simpel. Den e tempelnan tabatin solamente un ...



Tempel cu a traha despues tabata grandi y ... Esta, bunita y rico dorna.



Mayoria di tempel tin diferente ...



Un ... ta un hende muhe cu ta un musico. E ta canta y toca su sistrum den tempel.



Un ... ta un instrumento musical cu ta saca zonido manera un tamborin.



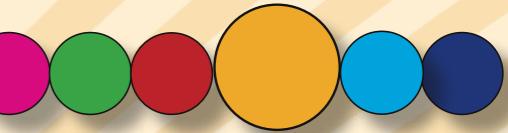
Den tempel ... tabata tuma luga. Esta, ceremonia pa adora un dios.

Tarea 2

- Den bida di e Egpcionan tabatin cos cu tabata nifica hopi pa nan. Bo por menciona algun di nan?

Tarea 3

- Skirbi e palabranan na color den bo schrift y skirbi kico e palabranan ta nifica.
- antiguo
- monotono

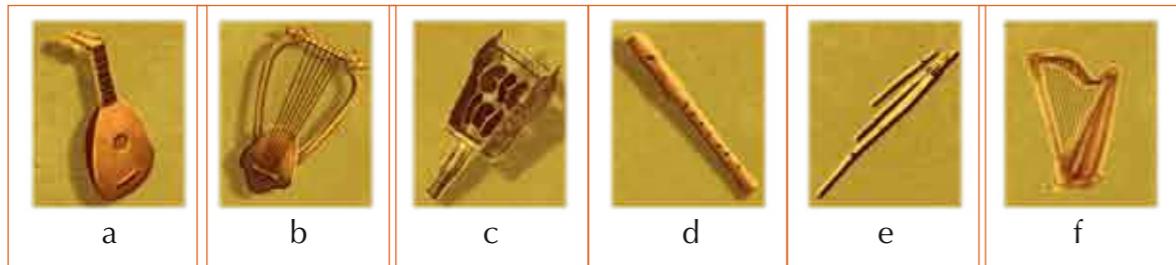


5 Pensa bon

5k Cua letter bo ta scoge?

- Casi tur Egipcio tabata gusta fiesta. No tabata falta musica. E conhuntonan Egipcio tabata toca varios instrumento musical.
- Aki ta sigui descripcion y plachi di algun instrumento musical.
- Lesa e descripcion y indica di cua instrumento musical ta trata.
- Skirbi nomber di e instrumento y e letter di e plachi corespondiente den bo schrift.

- Mi tin cuerde y mi parce un harpa, pero mi ta hopi mas chikito. Mi yama *lira*.
- Mi yama *fluit*. Mi ta un instrumento di biento.
- Hopi biahna nan ta confundi mi cu lira. Pero mi ta mas grandi y mi tin un forma triangular. Mi yama *arpa*.
- Mi tin cuater, seis of mas cuerde y un man ta poco dobla. Mi yama *luit*.
- Ora bo sacudi mi, mi ta saca zonido. Mi ta famia di un tamborin. Mi nomber ta *sistrum*.
- Mi ta un instrumento di biento y mi tin dos of mas pipa di riet. Nan ta yama mi *aulos*.



- | | | |
|-------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 1. sistrum – letter ... | 3. fluit – letter ... | 5. luit – letter ... |
| 2. lira – letter ... | 4. harpa – letter... | 6. aulos – letter ... |

5l Skirbi mas palabra pa cada serie di palabra.

- Skirbi den cada serie dos palabra mas cu ta cuadra cu e otronan.

- Egipto – farao – piramid – tempel – ... – ...
- Andes – Inca – Machu Picchu – ciudad – ... – ...
- Azteca – ruina – Templo Mayor – Tenochtitlan – ... – ...
- Dios – Kukulcán – Maya – Quetzal – ... – ...
- mascarada – momia – Tutankhamun – tumba – ... – ...



5m Cua palabra bo ta yena?

- Scoge y yena e palabra corecto.

Imagen – caracteristica – conhunto – creencia – monotono – morto – solo – ritual – sacerdote – tempelman – tumba

- E ... tabata hopi importante pa e religion Egipcio.
- Durante un ... e farao ta adora su dios.
- Cada dios tabatin su ... y tabata responsabel pa algo.
- E Egipcionan tabata kere den bida despues di ...
- Nan tabatin e ... cu mester duna e difunto un bon cuido pa su alma keda biba despues di morto.
- P'eseys e famianan tabata bishita e ... di nan difunto pa duna regalo.
- E Egipcionan tabata kere cu Ra ta e dios di ...
- E farao y algun ... tabata e unico personanan cu por a drenta den tempel.
- Di e dios tabatin un ... poni den e parti mas importante di e tempel.
- Como cu tabata uza solamente e sistrum, e muziek di tempel tabata hopi ...
- E ... tabata toca musica cu instrumento di biento y instrumento di cuerde.

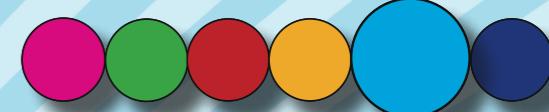


5n Ban compara

- Den e siguiente ehempel ta compara tres situacion.
friu – mas friu/menos friu – esun (di) mas friu/esun (di) menos friu
- Skirbi e siguiente categorianan den bo schrift.
- Wak e ehempel y completa e rijnan.

normal	mas of menos	esun (di) mas of esun (di) menos
1. friu	mas friu/menos friu	esun mas friu/esun menos friu
2. caro
3. skerpi
4. cora
5. dushi
6. bunita
7. grandi
8. rico
9. nobo





6 Skirbi bon

6m Puntonan suspensivo

- Lesa e texto akibou.
- Pone un punto of punto suspensivo tras di cada frase caminda mester.

Bishita den tempel

1. Evi y Giandro ta bishita un tempel
2. Pero nan ta perde den e luga grandi
3. Nan ta mira yen di porta cu parce otro
4. Den e parti patras nan ta topa un porta diferente di e otronan
5. Giandro ta mira con Evi ta rek su man pon'e na e porta
6. "Mi no ta kere cu nos mester habri e porta", e ta bisa yen di duda
7. Ta miho nos sigui cana b
8. Diripiente e porta ta habri y nan ta mira un bela cendi
9. Den e camber tin un stoel, reki, sencia y un caha
10. Un zonido straño ta sali for di e caha cu ta cuminsa move
11. Net na momento cu e caha ta bay habri, e bela ta paga
12. Diripiente nan ta sinti un man riba nan schouder
13. "Ta akiden boso ta?" un stem ta puntra
14. Evi ta dal un grito espantoso



6n Skirbi cuenta

• Den vakantie bo a bay Egipto cu bo mayornan.
Boso a bishita un piramid, no masha conoci, cu un guia.
Durante e recorido boso ta mira diferente camber y gang.
Pa bo sorpresa, den un di e cambernan, bo ta topa parti di un pagina di un diario.
Cu yudansa di e alfabet di zonido, bo ta logra descifra loke tin skirbi.
Bo ta keda sorprendi, pasobra bo ta haya sa algo masha interesante.

- Bo ta bay skirbi tocante e sorpresa aki den corant di scol.
 - Como ta pa e corant di scol, bo mester uza mas o menos 1 blachi di bo schrift.
1. Bo ta skirbi memey di un blachi e palabranan: *Sorpresa Egipcio*
 2. Bo ta skirbi mas palabra rond di dje cu tin di haci cu bo bishita na Egipto y e diario.
 3. Traha frase cu e palabranan aki y skirbi bo cuenta.
 4. Ora bo cuenta ta cla, bo por ilustra e cuenta tambe.



7 Tarea varia

7a Lista cu cos valioso

- Na Egipto tabata dera hende cu tur sorto di obheto cu nan por uza den nan bida despues di morto.
- Hende pober nan tabata dera cu cuminda, herment y prenda simpel. Den caso di e farao nan tabata der'e cu cuminda, mueble y hopi prenda valioso.
- Traha un lista cu 10 obheto cu un hende homber of un hende muhe pober lo bay cu ne y traha un lista cu 10 obheto cu un farao lo bay cu ne.



Lista di hende pober

1.

Lista di farao

1.

7b Mascarada

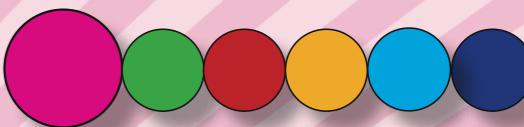
- Momia di farao tin un mascarada bisti.
- Awor bo ta bay diseña un mascarada bunita pa un farao.
- Pinta e mascarada den bo schrift y kleur esaki.
- Skirbi acerca di cua material bo mascarada ta traha y describi cada adorno.

7c Bo sa ...

- E Egipcian a crea diferente dios y diosa y nan tabata adora nan. Bo sa cua tabata esunna mas importante pa nan? Ata nan aki.



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Isis – diosa di proteccion di mama | 7. Sobek – dios di caiman |
| 2. Osiris – dios di agricultura | 8. Hathor – diosa di amor |
| 3. Anubis – dios di momia | 9. Khnum – dios di riu Nilo |
| 4. Ptah – dios di artesano | 10. Thoth – dios di luna |
| 5. Amon – dios di desierto | 11. Set – dios di tormenta |
| 6. Ra – dios di solo | 12. Horus – dios di falki y di shelo |



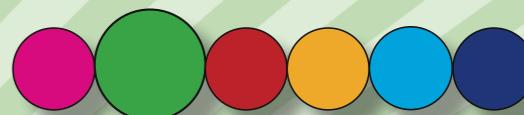
1 Scucha y papia

Combersacion

- Awe bo ta papia tocante musica den antiguedad.
- Tur mucha gusta scucha musica y tambe produci musica. For di dia bo tabata chikito, bo tabata imita zonido, canturea, canta, bati man y bati bo pia. Mas despues bo tabata bati cu palo riba wea, caha y hemchi. Tur esaki pa bo produci zonido, esta toca musica. Despues bo a cuminsa scucha tur sorto di musica na radio.
- Musica no ta algo di awor. Musica ta existi for di tempo di antiguedad. Esaki ta algun mil año pasa. T'asina cu e hendenan di e tempo ey tambe a cuminsa cu musica. Mescos cu dia abo tabata chikito. Den antiguedad no tabatin instrumento sofistica manera nos tin awendia. Nan tabata uza instrumento primitivo manera cocolishi of cacho di bestia pa traha zonido.
- Semper musica tabata y ta forma parti di cultura di un pueblo. Manera tur pueblo tin nan mes idioma, asina tur pueblo tin nan mes expresion musical tambe. Cu musica un hende kier expresa su alegría y su tristesza.
- Awor bo ta scucha algo di nos cultura, fragmento di musica di dande. Bo sa ki sorto di instrumento e gruponan di dande ta uza? Ki temporada nan ta toca dande? Bo por balia loke bo ta scucha?
- Hende semper a uza musica pa alaba nan dios. Dicon bo ta kere musica ta hunga un papel asina importante den religion?
- Antes hende tabata uza musica como remedio tambe. Dicon bo ta pensa cu nan tabata kere cu scuchamente y tocamiento di musica tin efecto curativo? Bo tambe ta kere cu musica por cura hende? Splica bo contesta.

Regla di combersacion

Nos no ta interumpi otro.



2 Mi por lesa

- Bo sa caba cu nos ta parti un texto den alinea. Cada alinea ta consisti di diferente frase.
- Den un alinea casi semper tin un *frase nucleo*. Esey ta e frase cu ta duna e informacion mas importante di loke ta trata den e alinea. Un frase nucleo nunca bo no por scrap for di e alinea. Esey ta asina, pasobra e informacion cu e frase ta duna ta esun mas importante. Resto di e alinea ta duna informacion adicional, esta informacion extra tocante e frase nucleo. Generalmente e resto di alinea ta consisti di dos of mas frase.
- Casi semper e frase nucleo ta para na cuminsamento di e alinea. Esey ta e prome y/of e di dos frase. Pero sa sosode tambe cu e frase nucleo ta para na final di e alinea.



Texto 1

Musica

Musica ta trece hende hunto y ta uni hende. Na un fiesta nos ta contento, nos ta balia y canta samsam. Hunto nos ta sinti tristesa, ora nos scucha e musica na entiero di un hende cu nos stima. Ora nos bay misa, nos tur ta resa cantando. Y ora tin un evento importante na nos pais, nos ta canta nos himno hunto.

Texto 2

Hende y musica

Bo ta corda ki dia bo a scucha musica pa prome biah? Casi sigur bo no sa mas. Esey ta pasobra for di dia bo tabata baby, bo tabata scucha musica den Mami su barica. Ora Mami tabata

canta, bo tabata tend'e. Na momento cu Mami tabata cende radio y balia riba un piesa alegre, bo tabata balia samsam cu ne. T'asina cu hasta prome cu bo a nace, bo no a perde nada di e tononan maraviyoso cu tabata flota den aire.

Musica ta masha importante den bida di hende. Cu musica bo por expresa tur bo sintimentonan: alegría, amor, tristesa, rabia, decepcion y orguyo. Cu cierto musica bo por sinti bo contento y relaha, cu otro tipo di musica bo por sinti bo tristo.

Kico ta musica? Musica ta e zonido di un instrumento musical of bo bos ora bo ta canta. Casi tur hende gusta musica, pero no tur hende sa toca musica. Scucha musica ta facil, pero pa toca musica bo mester siña con. Esey no ta bay di mes. Bo mester haci esfuerzo y practica tur dia. Pocopoco bo ta siña toca miho. Tin poco hende cu ta asina talentoso cu nan por toca un instrumento musical na un manera fenomenal, sin haya les nunca.

Casi tur hende cu sa toca un instrumento, a haya les di un maestro di musica. Tin scol di musica caminda bo por siña toca tur sorto di instrumento musical. Ora bo ta toca un instrumento, gran parti di bo curpa ta participa. Cu bo wowonan bo ta lesa den bo buki di musica. Cu bo horeanan bo ta scucha si bo ta toca bon. Cu bo dedenan bo ta toca. Pa toca cierto instrumento bo mester di bo boca y pa toca otro bo mester di bo pianan tambe. Unabes bo por toca bon, ta alegría y satisfaccion so lo bo sinti. Bo por toca bo so como solista, ora bo tin gana, pero bo por toca den un banda, trio of un orkesta tambe.



3 Bo a comprende?

- Lesa e textonan y contesta e preguntanan.

Pregunta

Texto 1

1. Kico ta e topico di texto number 1?
2. Texto number 1 ta un texto masha cortico. E ta consisti di un alinea so. Cua ta e frase nucleo di e texto aki?
3. Cua ta e meta di texto 1?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion

Texto 2

4. Kico ta e titulo di texto number 2?
5. Kico ta e topico di e texto aki?
6. Den cuanto alinea texto 2 ta parti?
7. Cua ta e frase nucleo di alinea 4?
8. Unda bo tabata dia bo a tende e prome tononan musical?
9. Bo no a perde nada di e tononan maraviyoso cu tabata flota den aire. Na cua palabra e palabra cu ta referi?
10. Dicon musica ta asina importante den un hende su bida?
11. Kico ta musica?
12. Dicon no ta dje facil pa siña toca musica?
13. Unda bo por haya les di musica?
14. Cua parti di bo curpa ta participa ora bo ta toca?
15. Bo ta kere cu baile tambe por ta algo importante den bida di un hende? Dicon si of dicon no?



4 Vocabulario

Banda di bleki

Ta diasabre atardi. Inchi y su tres amigonan ta hundo den studio di e tata di Inchi. Inchi su tata ta un musico. E ta toca den un banda. E ta un compositor tambe. Inchi su tata ta pensa y skirbi musica. Na cas e ta skirbi su piesanan y e ta practica den su studio, e luga di trabou di un artista.

"Bo tata ta haya bon cu nos ta den su studio?" Brian ta puntra. "Ay si, basta nos no mishi cu nada," Inchi ta responde. "Wak, esaki ta mi tata su cashi cu buki di historia di musica. Tata a conta mi cu hopi siglo pasa, esta for di antiguedad, hende tabata gusta toca musica caba. Nan tabata purba imita zonido cu nan tabata tende den naturalesa. Zonido di animal y awa. Asina e prome melodiana a surgi. Antes tambe musica tabata un manera pa comunica, celebra fiesta, resa of traha. Pero e tempo aya nan no tabatin instrumento musical manera nos tin awor. Nan tabata uza fluit traha di weso di bestia of palo hol. Tambe tabata uza cocolishi of cacho di bestia pa supla aden y produci zonido. Di troncon di palo tabata traha tambu y cu bonchi y calbas nan tabata traha maraca. Boso ta mira e tubo grandi dorna den e huki aya? Esey ta un didjeridu.

Mi tata a bin cu ne for di Australia. E ta un instrumento musical cu hende a inventa casi dos mil aña pasa. Un didjeridu bo ta traha di taki di e palo di eucalyptus. Nan ta coba e taki te ora e bira hol manera un tubo. E ora ey bo por supla den dje. Un didjeridu ta saca un zonido bas.

Aunke e instrumentonan di musica a bira mas sofistica, toch tin cierto grupo musical cu

ainda ta uza instrumento musical cu hende a inventa siglonan pasa."

"Hey," Yasser ta bisa, dicon nos no ta forma un banda di bleki?" "Ban ta serio, Yasser. Kico ta un banda di bleki?" Brian ta puntra. "Esey ta un grupo di mucha cu ta toca instrumento musical cu nan mes a busca y pone hundo. Manera hende di antes tabata haci." "Si, pret, ban hacie, no!" Diego ta bisa.

Un rato despues Yasser ta bini bek cu seis bleki di diferente tamaño y dos pida palo. Diego ta carga asina un baliña di bonchi seco trece, cu el a haya bou di palo di flamboyan. Brian ta bin bek cu un boter di glas bashi. Inchi ta carga un hemchi. Mesora Yasser ta cuminsa toca cu e pida palanon riba e blekinan. Diego ta sacudi e baliña y Inchi ta bati riba mama su hemchi cu masha smaak. Brian no ta keda atras. E ta pone e boter na su boca y supla na dje. Esaki ta saca un zonido manera un fluit. E amigonan ta toca y gosa.

Pero diripiente nan ta tende un zonido hol, straño. Nan tur ta bira cara wak asombra. Ta Inchi su tata ta sinta riba stupi ta toca. E tin un tobo su dilanti. E ta bati cu su punta di dedenan riba mitar calbas grandi, bira boca abou den e tobo cu ta yena pa tres cuarto cu awa. Cu un hari riba su cara e ta sigui toca y bisa: "Muchanan, esaki ta un bastel. Ban mira, coy boso instrumento pa nos sigui toca. E musica ta zona dushi!"

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

• antiguedad

• bastel

• compositor

• didjeridu

• melodia

• studio



Un hende cu ta pensa, crea y skirbi musica ta un ...



Un ... ta e luga di trabou di un artista.



Hopi siglo pasa, for di ... hende tabata toca musica.



Hende a imita zonido di naturalesa. Asina e prome ... a surgi.



Un ... ta un instrumento di biento cu hende a inventa dos mil aña pasa.



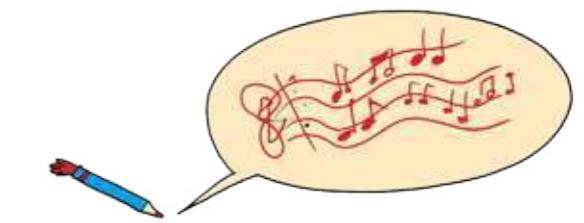
Un ... ta mita calbas bashi bira boca abou den un tobo di awa.

Tarea 2

Bo sa e contesta?

- Un compositor ta pensa, crea y skirbi piesa di musica nobo. Asina e mes y otro musico por lesa y toca kico el a skirbi. Un compositor no ta uza letter pa skirbi

musica, pero nota musical. Ki sorto di maestro ta siña hende lesa y skirbi nota?



5 Pensa bon

5a Cua parti di palabra ta bin dilanti?

- Bo ta corda? Tin diferente manera pa forma palabra nobo.
Un di e formanan ta pa pone *re-* of *des-* dilanti di un palabra.
re- kiermen *di nobo* of *bolbe*
organisa → reorganisa = organisa di nobo
des- kiermen *no* of *sin*
agradabel → desagradabel = no agradabel
- Awe nos ta pone *pre-* of *in-* dilanti di un palabra.
pre- kiermen *previo/anterior*
elección → preelección = elección previo
in- kiermen *no* *ta*
capaz → incapaz = no ta capaz
- Awor bo ta bay forma palabra nobo cu *re-*, *des-*, *pre-* of *in-*.
- Skirbi e palabranan nobo den bo schrift.

- | | |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. ...anima = anima di nobo | 6. ...historia = historia previo |
| 2. ...curabel = no ta curabel | 7. ...duplica = duplica di nobo |
| 3. ...cuida = no cuida | 8. ...humano = no ta humano |
| 4. ...fabrica = fabrica previamente | 9. ...educa = educa di nobo |
| 5. ...suficiente = no ta suficiente | 10. ...bentaha = sin bentaha |



5b Busca sustantivo y adhetivo

- Prome bo ta scucha e zonido di un didjeridu. Despues bo ta lesa e leyenda.
- Nota di cada frase e sustantivo(nan) y e adhetivo(nan).

E leyenda di e didjeridu

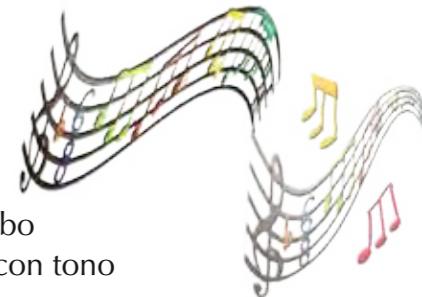
- Segun un leyenda bieu Burbuk Boon, un habitante di Australia, a descubri e didjeridu dos mil año pasa.
- Un anochi friu e tabata sinta pafo banda di un candela.
- Na cierto momento el a coy un rama pa bent'e den e vlamnan cora.
- E taki largo di eucalyptus no tabata pisa nada.
- E homber sabi a comprende cu comehein a come e paden di e palo.
- Tabatin bastante di e animalitonan ey den e taki hol ainda.
- Burbuk no kier a benta e bestianan chikito den e candela.
- P'esey el a pone su boca na e taki fofo y el a cuminsa supla pa hacie bashi.
- Mesora el a tende un tono precioso, e zonido di e didjeridu.
- Y e comeheinnan? Wel, nan a bula bay shelo y a bira strea briyante.



5c Cua splicacion bo ta scoge?

- Scoge pa cada palabra e splicacion corecto.

- | | |
|---------------|---|
| 1. compositor | a. persona cu ta toca musica nobo |
| 2. nota | b. persona cu ta pensa y skirbi musica nobo |
| | a. signo pa skirbi musica. Nota ta indica con tono mester zona |
| | b. signo pa indica ritmo |
| 3. musico | a. persona cu ta toca musica na un manera profesional |
| 4. melodía | b. persona cu gusta scucha musica bunita |
| 5. didjeridu | a. un cantica masha preciosos |
| | b. e manera con un cantica of piesa di musica ta zona |
| | a. un instrumento di biento traha di un taki coba di e palo di eucalyptus |
| | b. un instrumento di biento traha di taki di palo |



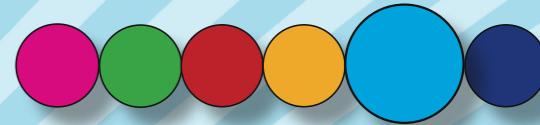
5d Yena e palabra corecto

- Lesa e frasenan y yena e palabra corecto. Bo por uza cada palabra mas cu un biaha. E palabranan aki yama *pronumber personal*.
- Scoge for di: *mi – bo – e – nos – boso – nan*.

Audicion

- | | |
|--------------|---|
| Kevin: | "Eva, ... ta nervioso pa e audicion. Bo tambe?" |
| Eva: | "No, ami no. Pakico ... ta nervioso, Kevin?" |
| Kevin: | No ta prome biaha cu ... dos tin cu mustra con bon nos ta toca." |
| Eva: | "... tin rason, pero e biaha aki tin hopi mucha ta participa." |
| Kevin: | "Si, tin hopi mas mucha, pero esey no kiermen cu ... ta toca miho." |
| Maestro: | "Ata e maestro di musica a bin pafo; ... ta mustra serio." |
| Kevin: | "Bon tardi, muchanan. ... por para den rij pa coy un number?" |
| Eva: | Asina cu tur mucha tin un number, ... ta cuminsa cu e audicion." |
| Maestro: | "Meneer, ... por haci audicion pa drum y fluit?" |
| Eva: | "Sigur no, na final e hurado ta dicidi ken di ... a toca miho." |
| Maestro: | "Mi ta spera cu ... ta scoge nos tur dos pa forma parti di e banda." |
| Kevin y Eva: | "Muchanan, atencion, despues di a scucha ..., e hurado a dicidi cu Kevin y Eva por forma parti di e banda di nos scol di musica." |
| Kevin y Eva: | "Yeeee, master ... ta!" |





6 Skirbi bon

6a Ken ta na palabra?

- Bo ta corda? Ora bo ta ripiti exactamente loke un hende bisa, bo ta pone e frase(nan) entre comia.
Maestra Lucy ta bisa: "Tur hende ta reaccionna na un manera diferente riba musica."
Of: "Tur hende ta reaccionna na un manera diferente riba musica", maestra Lucy ta bisa.
- Skirbi coma, dos punto y comia caminda mester den e frasenan akibou.
- Corda skirbi letter mayusculo tambe.



Musica

- ken por bisa kico ta musica? maestra lucy di grupo 7 ta puntra.
- parha cu ta fluit awasero cu ta cay batimento di man of pia nos por yama musica talitha ta contesta.
- prome leo ta wak straña pero despues e ta bisa cu un plooi grandi riba su frenta bon mira bo tin rason.
- ami si no ta haya cu cualke zonido ta musica simon ta protesta.
- musica bo ta tende ora un hende of un orkesta ta toca instrumento musical.
- mi ta kere cu musica por ta un cantica tambe un himno di un pais un piesa un baile of un musical ana-maria ta bisa.
- hende no por biba sin musica e ta completa.
- un tiki timido naomi ta agrega mayoria di biaha musica ta algo cu ta haci bo contento, pero ora bo scucha un piesa of cantica tristo bo por sinti bo tristo tambe.
- boso tur tin rason, maestra lucy ta remarca.
- musica ta tur loke boso a menciona y hopi mas.

6b Bunita of menos bunita

- Awe bo ta bay scucha un piesa.
- Bo ta scucha e mes piesa dos biaha tras di otro.
Scucha bon!
- Despues bo ta bay describi kico bo a haya bunita di e piesa y dicon.
Of
- Kico bo a haya menos bunita di e piesa y dicon.
- Skirbi bo opinion nechi y sin eror den bo schrift.



6c Cua poster bo ta scoge?

- Pronto lo tin un exposicion di instrumento musical den Museo na Aruba. E director di e museo a pidi dos pintor pa trahe un poster p'e. Pero awor cu el a haya e posternan, e no sa cua poster e tin cu scoge. Yuda e director. Studia e posternan bon.
- Cua poster ta parce bo esun mas miho? No wak e plachinan so, pero lesa e texto riba e posternan tambe.
- Skirbi cua poster bo ta scoge y skirbi tambe dicon bo ta scoge e poster ey.



6d Domino di palabra

- Busca e pidanan cu ta pas cu otro y forma palabra.
Tur palabra tin di haber cu musica.
- Skirbi e palabranan den bo schrift.

	bas
--	-----

ta	har
----	-----

pet	pie
-----	-----

pa	mu
----	----

ri	trom
----	------

tel	wi
-----	----

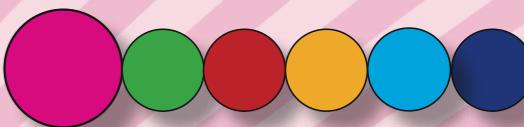
sa	cuar
----	------

sica	
------	--

6e Charada

- Tata cu mama di Melody tin cinco yiu: Nina, Nine, Nini, Nino. Con yama e di cinco yiu?
- Wak na pagina 133 si bo contesta ta bon.





1 Scucha y papia

Combersacion

- Awe nos ta bay tocante desaroyo di musica.
- Bo ta corda cu den antiguedad hende tabatin instrumento musical primitivo manera weso di bestia, cocolishi y cacho? Pocopoco a bini instrumento musical mas sofistica.
- Bo por menciona algun instrumento musical cu a bini acerca?
- Manera hende a siña skirbi y lesa pa nan por a comunica cu otro y comparti tur sorto di texto, asina hende a cuminsa skirbi, lesa y toca musica tambe. Un compositor ta skirbi e musica cu letra y melodia. Bo ta corda y bo por splica con e ta nota un piesa cu el a crea?
- Segun tabata bini mas instrumento musical, hende tabata haya mas gana di sinta hunto y toca musica. Asina e prome gruponan musical a forma. Bo ta kere cu e prome gruponan musical tabatin mes tanto instrumento musical cu nos tin awendia? Splica bo contesta.
- Awor bo ta scucha un fragmento musical cortico. Ta musica cu nan tabata toca na e pais Grecia siglonan pasa. Scucha bon y purba bisa ki sorto di instrumento musical nan tabata uza e tempo aya.
- Segun tabata bini mas instrumento musical, tabata bini mas compositor tambe. Algun di nan te dia di awe ta hopi conoci. Nan no tabata skirbi musica instrumental so, pero tambe musica pa canta. Bo por splica kico ta e diferencia entre musica instrumental y musica canta?
- Kico abo mes ta prefera, musica instrumental of musica pa canta? Splica bo contesta.

Regla di combersacion

Nos ta keda na e topoico.



2 Mi por lesa

Kico ta musica clasico?

1.



Tur caminda bo por tende musica clasico: den restaurant, den cierto pacus, na radio y na television. Hopi biah ta uza musica clasico den propaganda, den pelicula y comiquita tambe. Toch tin hopi hende cu te ainda ta pensa cu musica clasico ta musica tristo. Otro ta pensa cu musica clasico ta musica dificil.

4.



Algun compositor clasico famoso ta: Bach, Händel, Beethoven y Mozart.

Bach

Bach tabata biba na Alemania, Europa. E tabata un organista briyante. Sinembargo e no tabata toca orgel so. E tabata duna les di musica tambe. Esey e tabata haci cu masha smaak.

Händel

Händel y Bach tabatin e mesun edad. Händel tabata traha pa e rey di Alemania. Un dia e rey kier a haci un biahe festivo cu barco. Special pa e ocasion aki Händel a compone musica nobo. El a yama e composicion: Musica di awa. E rey a haya e musica asina bunita, cu e kier a scuch'e henter dia.

2.



Contrario na loke hopi hende ta pensa, mayoria di musica clasico no ta tristo ni dificil. E ta musica precioso, pero bo mester tuma tempo pa scuch'e si. Musica clasico ta musica componi algun siglo pasa. P'esey ta toc'e cu instrumento cu ta existi hopi tempo caba manera: fio, piano, fluit, trompet y harpa.

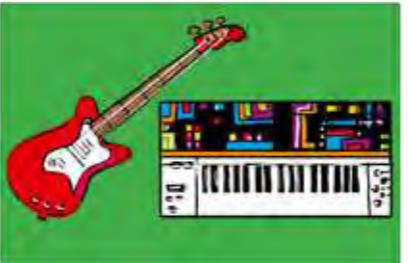
5.



Beethoven

Beethoven tabata un compositor un poco excentrico, e tabatin cabey largo tur bruha. Tempo di su tempo hende tabata hay'e un poco loco. Pero Beethoven tabata un innovado. Semper e tabata bin cu cos nobo. Na un edad basta hoben el a cuminsa bira sordo. Sinembargo, esey no a strob'e pa sigui compone y toca musica precioso.

3.



Ta existi musica clasico moderno tambe. De bes en cuando sa toca e musica aki cu instrumento mas moderno, manera guitarra electrico y synthesizer. Sinembargo, mayoria di musica clasico cu bo sa scucha, ta musica cu compositor famoso a skirbi algun shen aña pasa.

6.



Mozart

Mozart tabata un mucha prodigo. El a cuminsa toca piano for di dia cu e tabatin tres aña. Mozart tabata duna concierto tur caminda na Europa. Dia e tabatin seis aña, e mester a toca pa un princesa di Austria. Ora Mozart a mira e princesa bunita, el a pidie mesora pa casa cu ne. Ta pica cu Mozart tabata mucho jong pa casa.

Scucha awor fragmento musical di e cuater musiconan aki. Bo ta di opinion ainda cu musica clasico ta dificil y tristo?

3 Bo a comprende?

- Lesa e texto y contesta e preguntanan.

Pregunta

1. Kico ta e topico di e texto aki?
2. Cua ta e meta di e texto?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
3. Cua ta e frase nucleo di alinea 2?
4. Na unda bo por tende musica clasico?
5. Ki sorto di instrumento musical sa uza mayoria di biah, ora ta toca musica clasico ?
6. De bes en cuando nan sa uza instrumento moderno ora ta toca musica clasico. Bo ta kere cu e ta zona bon?
7. Menciona cuater compositor clasico famoso.
8. Kico Bach tabata haci banda di su tocamiento di orgel?
9. Kico Händel a haci dia rey kier a haci un biahe festivo cu barco?
10. Händel a yama su composicion nobo *Musica di awa*. Dicon el a scoge e titulo ey?
11. Ki sorto di compositor Beethoven tabata? Menciona dos cos.
12. Kico a pasa Beethoven na un edad basta hoben?
13. Esey a strob'e pa sigui compone musica?
14. Bo ta kere cu ta posibel cu na un edad di seis aña bo por pidi un hende pa casa?

4 Vocabulario

Un orkesta

Casi sigur bo a yega di mira un grupo grandi di musico ta toca hundo. Un grupo asina nos ta yama un orkesta. Ora un orkesta toca, bo ta mira hopi instrumento hundo riba podium. Tin instrumento di arco, instrumento di biento, instrumento di percusion, instrumento di cuerde y instrumento di teclado.

Tocado di fluit, trumpet, saxofon, clarinet, corneta, trombon, hobo, of tuba ta toca instrumento di aire/biento. Nan tin cu supla aire pa saca zonido for di nan instrumento.

Pa toca instrumento di cuerde manera guitarra, cuarta, harpa y mandolin bo tin cu pasa cu bo dedenan riba e cuerdenan.

Aunke fio, chelo, contrabas y viola tin cuerde, nos por yama nan tambe instrumento di arco. Pa toca un instrumento di arco mayoria di biaha bo ta uza un arco, un sorto di palito cu liña special, traha pa toca cu ne.

Riba instrumento di percusion manera timbal, tambu, simbal, xylofon, triangel y gong bo tin cu bati.

Un piano, un piano di cola y un orgel ta instrumento di teclado.

Nan tin tecla blanco y preto. Piano, piano di cola y orgel ta instrumento mas grandi.

E hendenan di un orkesta cu ta toca e instrumentonan musical aki, tur ta musico. Ora bo mira un orkesta toca, bo ta mira un persona importante riba podium cu no ta toca ningun instrumento. E ta para dilanti di tur e otro musiconan. Den su man e tin un palito, un batuta. Cu e batuta ey e ta indica con e musiconan di e orkesta mester toca. E persona aki nos ta yama e director di orkesta. E director

di orkesta ta indica si e musica cu e musiconan ta toca for di nan partitura, esta nan papel di musica, mester ta lihe of poco poco, duro of suave, romantico of misterioso.

Si tur musico lesa e partitura bon y pone atencion na e director di orkesta, tur cos ta cana bon. E ora ey nos por disfruta di dushi piesa cu por haci nos contento of podise pone nos yora un tiki.

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e frase den bo schrift.

Tarea 2

Bo sa e contesta?

- Kico ta e diferencia entre un **piano** y un **piano di cola**?

Tarea 3

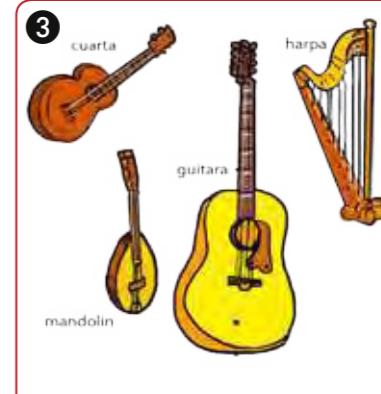
• Cua instrumento musical bo gusta mas? Splica dicon.



Un grupo grandi di musico cu ta toca hundo ta un ...



Fluit, trumpet, saxofon, corneta, clarinet, tuba, trombon y hobo ta ...



Guitarra, cuarta, harpa y mandolin ta ...



Fio, viola, chelo y contrabas nos ta yama ... Bo ta uza un ... pa toca nan.



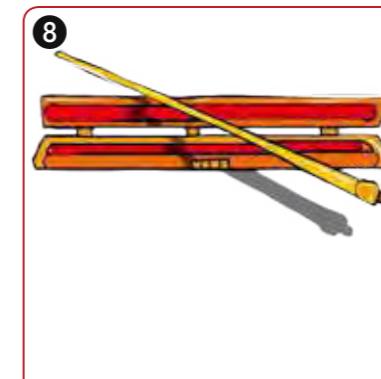
Timbal, tambu, tamborin, triangel, simbal, xylofon y gong ta ...



Piano, piano di cola, orgel y acordeon ta ...



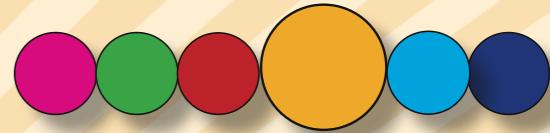
E ... ta indica con e musiconan mester toca.



Pa haci esey e director ta uza un ...



E musiconan ta lesa e musica for di e ...



5 Pensa bon

5e Yena e verbo corecto

- | | |
|------------------------|--------------------|
| 1. Saxofon nos ta ... | raspa |
| 2. Guitara nos ta ... | bati |
| 3. Tamborin nos ta ... | toca |
| 4. Piano nos ta ... | sacudi of bati |
| 5. Tambu nos ta ... | supla |
| 6. Wiri nos ta ... | toca, pica of raya |



5f Pronomber demostrativo

- Awe lo bo siña kico *pronomber demostrativo* ta. Pronomber demostrativo ta palabra cu ta indica unda un hende, un bestia of un cosa. Pues, pronomber demostrativo ta referi na un hende un bestia of un cosa.

E bala aki *E bala ey* *E bala aya*

- Tin tres bala; e distancia entre abo y e balanan no ta mescos.

E bala aki ta un bala cerca di bo.

E bala ey no ta un bala dje cerca di bo, e ta un bala un tiki mas leu.

E bala aya ta un bala cu ta mas leu ainda di bo.

- Si e hende cu bo ta papia cu ne sa di cua bala ta trata, bo no tin nodi di uza e palabra bala. Bo por bisa:

<i>esaki</i>	<i>of</i>	<i>esun aki</i>
<i>esey</i>	<i>of</i>	<i>esun ey</i>
<i>esaya</i>	<i>of</i>	<i>esun aya</i>

Otro ehempel

<i>E guitar aki</i>	<i>esaki</i>	<i>esun aki</i>
<i>E guitar ey</i>	<i>esey</i>	<i>esun ey</i>
<i>E guitar aya</i>	<i>esaya</i>	<i>esun aya</i>
<i>E guitaranan aki</i>	<i>esakinan</i>	<i>esunnan aki</i>
<i>E guitaranan ey</i>	<i>eseynan</i>	<i>esunnan ey</i>
<i>E guitaranan aya</i>	<i>esayanan</i>	<i>esunnan aya</i>



- Completa e siguiente frasenan.
- Haci uzo di e ehempelan cu bo ta mira na 5f, pagina 140.

- Di ken e guitar ... ta? Mi a hera sinta riba dje.
- Miho bo pone e instrumento banda di esun ... te banda di e porta di salida.
- E violinista di: "Esaki no ta mi fio, pero riba mesa si."
- E cantante cu a caba di haya un boket di rosa, a bisa: "... ta un bunita boket!"
- Bo ta mira e partituranan riba e piano di cola ...?
- Unda e avion riba e pista ta bay? E ta para leu y mi ta kere cu e avion ... ta bay Colombia cu un grupo di musico.



5g Sinonimo

- Scoge un sinonimo, esta un palabra cu casi mesun nificacion pa e palabra cursiva den cada frase.

admirado – desapunta – famoso – haya – completo – inicia – ultimo



Mozart

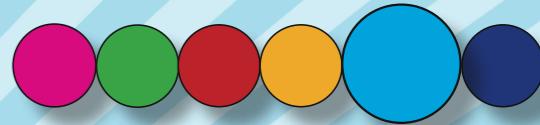
- Mozart tabata un artista masha *popular*.
- E tabata *ricibi* invitacion pa toca pa varios persona importante.
- Mayoria biaha su presentacionnan tabata *cuminsa* na tempo.
- E luganan caminda e tabata duna show, semper tabata yen di *fanatico*.
- Nunca e fanaticoran no tabata keda *defrauda*.
- Semper su presentacionnan tabata un *exito total*.
- Te ainda no tin claridad tocante e fecha di su *delaster* composition.

5h Traha frase

- Cu cada palabra bo ta traha un frase.
- Cada frase mester consisti di sigur 8 palabra.
- Traha e tarea den bo schrift.

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| 1. orkesta | 5. instrumento di arco |
| 2. batuta | 6. piano di cola |
| 3. instrumento di cuerde | 7. saxofon |
| 4. tambu | 8. partitura |





6 Skirbi bon

6f Mi instrumento faborito ta ...

- Bo ta describi bo instrumento musical faborito den mas o menos dies frase.
- Skirbi e descripcion den bo schrift.
- Despues juffrouw of meneer ta duna turno pa cada alumno lesa e descripcion di nan instrumento musical faborito.

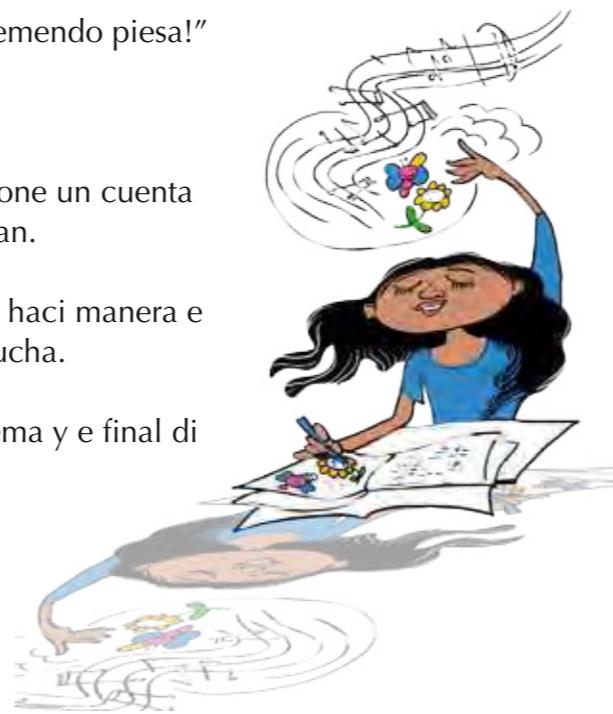


6g Yena palabra cu ta pas den e frase

- Lesa e texto prome.
- Pensa palabra pa completa e frasenan.
- Skirbi e frasenan completo den bo schrift.

Tio Arturo

- Tio Arturo ta sinta wowo ... den su stoel di ... ta scucha musica.
- El a caba di cumpra un CD cu musica di su ...
- Den esey e ta tende un zonido ... durante un momento cortico di...
- Nunca e no a ... un cos asina.
- Ta e CD no ta bon of ta un ... a ... for di man di un tocado?
- Straño cu ... hende no a ripara e zonido ora a caba di graba e CD.
- Net ora Tio Arturo kier lanta p'e saca e CD for di e aparato, e ta tende su ... hari.
- E mucha ... ey si no, e gusta haci ...
- Naturalmente ta e a ... e zonido ...
- "Mucha", Tio Arturo ta bisa, "no stroba mi di ... di un tremendo piesa!"



6h Skirbi un cuenta na un piesa

- Musico no solamente ta toca musica. Hopi biahna ta pone un cuenta na nan musica. Asina e musica ta biba mas tanto, segun nan.
- Aki rato bo ta scucha un piesa. Bo ta scuch'e dos biahna.
- E prome biahna bo ta scucha so. E di dos biahna bo ta purba haci manera e musiconan. Bo ta skirbi un cuenta cortico na loke bo a scucha.
- Prome bo ta skirbi e tema of titulo riba un blachi.
- Despues bo ta skirbi e introduccion/comienzo, e nucleo/tema y e final di bo cuenta.
- Cu e fasenan aki bo ta traha un cuenta cortico.
- Traha un bunita pintura cerca bo cuenta.

6i Formulario di inscripcion

- Bo tin gana di bay scol di musica. Ata bo chens!
- Copia e formulario.
- Yena tur dato cu letter di imprenta, scoge y kleur e hokinan necesario.
- Traha un bunita pintura acerca.

Formulario di inscripcion di Scol di musica Musicaruba

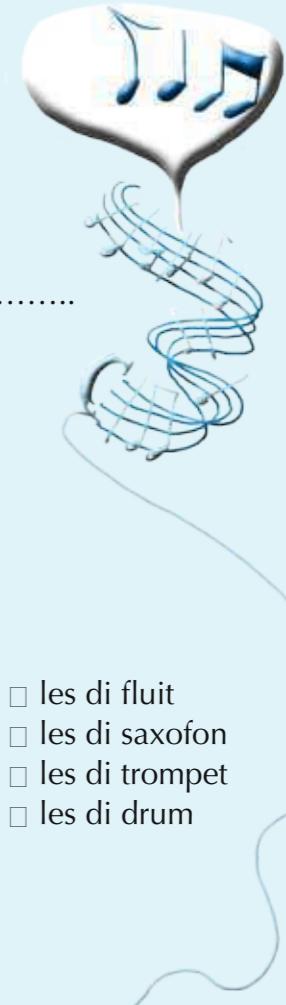
Fam:

Nomber:

Mi ta un: mucha homber – mucha muhe

Fecha di nacemento:

Nomber di un di mi mayornan:



Nos adres ta:

Mi e-mail ta:

Number di telefon di cas ta:

Mi number di celular ta:

Number di celular di mayor ta:

Mi kier inscribi pa:

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> les di piano | <input type="checkbox"/> les di harpa |
| <input type="checkbox"/> les di acordeon | <input type="checkbox"/> les di cuarta |
| <input type="checkbox"/> les di fio | <input type="checkbox"/> les di guitarra |
| <input type="checkbox"/> les di chelo | <input type="checkbox"/> les di mandolin |

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> les di fluit |
| <input type="checkbox"/> les di saxofon |
| <input type="checkbox"/> les di trompet |
| <input type="checkbox"/> les di drum |

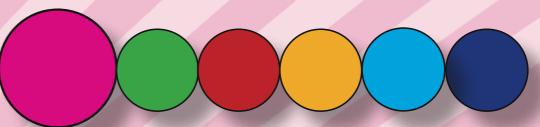
Mi kier cuminsa na: augustus – januari

Mi firma:

.....

Firma di un di mi mayornan:

.....



1 Scucha y papia

Combersacion

- Awe nos ta bay papia tocante musica di Caribe.
- Den musica di Caribe bo por reconoce influencia di diferente grupo cu a bin biba na nos islanan den Caribe.
- Nos por nota bon cla influencia di musica di hende cu a bin di Africa, Europa y Latino America.
- Musica cu ritmo y melodía Africano ta: tambu, tumba y musica cu ta toca y balia ora di fiesta di cosecha.
- E siguiente tres fragmentonan cu bo ta scucha ta un seu di Corsou, simadan di Boneiro y dera gay di Aruba.
- Tin tumba regular y tin tumba di carnaval. Scucha e siguiente fragmentonan musical. Bo por menciona algun diferencia?
- Awor bo ta bay scucha un fragmento di un wals, un di mazurka y un di polka. E tipo di musica aki a bini di Europa. Aki el a haya e toke Caribeño. Cua bo a gusta mas: e wals, e mazurka of e polka? Splica dicon.

Regla di combersacion

Maske nos no ta di acuerdo cu un persona, nos ta lag'e caba di papia.

2 Mi por lesa

E Griegonan tin hopi cuenta di nan heroe- y diosnan. Un di e cuentanan aki ta e leyenda di fluit di Pan.

Fluit di Pan

Hopi tempo pasa a nace un baby na Olimpio na Grecia. Su mama tabata un nimfa, un dios. Prome e nimfa tabata masha contento, pero ora el a haya e baby den su brasa, el a spanta terriblemente. El a cuminsa tembla, grita y yora pareu, anto algun minuut despues el a core baha e Sero di Olimpio pa no bolbe nunca mas.

No tabata nada straño cu e nimfa a spanta asina tanto. E baby tabatin un nanishi corcobia, esta tur krom, dos cache riba su cabes, un chibo, un rabo y pia di chubato. Bon mira, e yiu tabata mita hende y mita chubato.

Hermes, tata di e baby, si no a spanta asina tanto. Hasta e tabata un poco orguyoso cu el a haya un yiu asina special. El a yama su yiu Pan y a percura pa e haya e miho cuido. Dia Pan a bira mas grandi, Hermes tabata bay tur caminda cu ne. Pan tabata gusta esey masha. E tabata haci tur sorto di kenshi pa laga e presentenan hari. Tambe e tabata bula manera chubato y zwaai cu su rabo. Tur hende tabata stima Pan. Nan tabata malcri'e y dun'e yen di cos dushi di come y bebe.

Pero dia Pan a bira mas grandi, e no kier a keda biba na Olimpio mas. "Mi ta ferfela mi mes. Mi kier bay haci algo", el a bisa su tata. Hermes tabata un tiki verdriet cu Pan su decision, pero e no a strob'e di bay. Asina ta cu Pan a biaha bay un luga cu yama Arkadia. Ey el a yuda e wardadonan di bestia. De bes en cuando e tabata jaag cu e jaagdonan

tambe. E tabata jaag porco y bina. Mayoria di biaha e tabata parti loke el a captura. E wardadonan di bestia y e jaagdonan tabata haya Pan simpatico. Semper bay e tabatin un sonrisa riba su cara.

Pero e nimfanan cu tabata biba na Arkadia, si tabatin miedo di Pan. Nan tabata hay'e spantoso y nan tabata purba keda leu for di dje. Pan no tabata comprende dicon e nimfanan tabatin asina tanto miedo di dje. Nan actitud tabata hacie un poco tristo.

Un dia, ora cu Pan tabata cana den boske, el a mira Syrinx, un nimfa. Mesora Pan su curason a cuminsa bati masha duro mes. Nunca di su bida el a mira un nimfa asina bunita. Un tiki timido el a acerca e nimfa. Pero net na momento cu el a haya basta curashi pa bisa Syrinx con bunita e ta hay'e, e nimfa a bira su cara. Ora el a descubri Pan, el a drenta un panico. Su amiganan a yega di cont'e di Pan. Nan a yam'e un mucha homber spantoso. Syrinx no a duda. E mucha homber aki, mitar hende mitar bestia, mester ta Pan, el a pensa. Syrinx no tabata sa con lihe e mester a core bay. El a core pasa memey di tur e palanon den e boske, te ora el a yega na un riu. Ey el a cay den e yerba. E no tabata por mas. Ora el a mira cu Pan tabata acercando, el a tapa su cara y el a grita yorando: "Yuda mi, dios di riu!"

Na e mesun momento Syrinx a dispare ... El a cambia den un stengel di riet.

Ora Pan a yega na e riu, el a wak rond asombra. Unda Syrinx a keda? Oranan largo Pan a busca Syrinx, pero e no por a haya e nimfa. Desespera Pan a cay sintia. Sin pensa el a kibra algun stengel di riet. Su rosea tabata pasa den e stengelnan hol cu e tabatin den su man. Na e mesun momento el a tende un tono special. Straña Pan a keda wak e riet den su man. El a supla aden. Atrobe el a tende e melodía precioso. Pan a descubri e fluit di Pan...

Pero e fluit no a keda na Grecia so. Biento a supla duro y a bay cu un di e fluitnan cu Pan a traha despues. E fluit a bin resulta te na Sur America. Ey un Indjan a hay'e. Ora el a supla e fluit, e tambe a tover saca un melodía precioso. E Indjan tabata encanta! For di e dia ey, bo por tende e zonido di e fluit di Pan den hopi piesa musical di Sur America.



3 Bo a comprende?

- Lesa e texto. Djey bo ta scucha un fragmento musical.
- Despues bo ta contesta e preguntanan.

Pregunta

1. Ken ta e protagonista den e cuenta?
2. Dicon e nimfa a spanta terriblemente, ora el a mira su baby cu a caba di nace?
3. Con Hermes, tata di e baby, a reaccionia?
4. Pan tabata gusta keiro cu su tata? Splica bo contesta.
5. Dicon Pan no kier a keda biba na Olimpio mas?
6. Con e wardadonan di bestia y e jaagdonan tabata haya Pan?
7. Kico a sosode un dia ora Pan tabata cana den un boske?
8. Con Syrinx a reaccionia, ora el a mira Pan?
9. Di ki manera dios di riu a yuda Syrinx?
10. Cua ta e frase nucleo di e delaster alinea?
11. Con Pan a descubri e fluit?
12. Con e fluit di Pan a yega Sur America?
13. Un otro nomber pa *fluit di Pan ta syrinx*. Bo por splica dicon tin hende cu ta yama e fluit asina?
14. Kico abo lo a haci, si abo tabata e nimfa cu a mira Pan pa di prome biahia?

4 Vocabulario

Fiesta den discoteca di mucha

“Bon, Kiara, haci lihe pasobra Papi ta den auto caba!” Mama ta bisa. Kiara a pas cuater shimus, pero e no por dicidi cua e ta bisti pa bay fiesta. Reinir a haci 10 año y el a invita henter e klas.

Porfin Kiara ta dicidi di bisti su shimus cora cu el a bisti Aña Nobo. E ta brasa Mama y core sali bay pafo. Papi lo hib'e fiesta cu ta den un discoteca pa mucha cu a habri luna pasa. Den e discoteca por organisa fiesta pa mucha den weekend. Un DJ famoso lo toca e merdia ey.

Na entrada tata di Reinir ta yama nan bonbini y ta invita Papi tambe pa bin paden un rato. Kiara ta keda para babuca! Ta prome biaha cu e ta drenta un discoteca. E ta mira luz cu ta drey rond saca color masha bunita. Esey ta duna un efecto special.

“Masha pabien Reinir y danki pa e invitacion,” Kiara ta bisa, mientras e ta duna Reinir su regalito. “Masha danki pa bini, Kiara,” Reinir ta contesta cu un tiki ripara. Reinir su curason ta bati masha lihe. Porfin Kiara a yega. Masha rato e tabata blo loer ki ora Kiara ta yega pa caba. E ta spera cu ningun hende no ta ripara cu e ta haya Kiara e mucha muhe di mas bunita y di mas lief di mundo! Danki Dios net e DJ ta pidi atencion di tur hende. E ta anuncia cu tin un sorpresa.

Na mes momento algun mucha di klas, cu ta toca den un grupo musical, ta subi e podium chikito cu tin. Nan a bin arma cu cuarta, guitarra, maraca y raspa. Inmediatamente nan ta cuminsa toca y canta ‘Salud cu bolo’. Tur otro mucha ta traha un kring rond di Reinir. Nan tambe ta canta y

bati man den maat di e musica. E grupo ta toca un tumba y algun cantica alegre mas. Ora pa ora e ambiente ta crece. Despues cu nan a canta nan delaster cantica, e DJ ta anuncia cu tin un sorpresa adicional. Reinir su prima ta den un grupo di baile y nan ta bay duna un presentacion. E prome piesa ta un mazurka elegante. E ta un piesa instrumental, kiermen cu bo ta tende musica so. E hobennan ta masha bunita bisti y nan ta balia cu hopi smaak. Nan mester a dedica basta ora di practica na e baile aki. E siguiente piesa ta un wals. Impresiona Kiara ta sigui e movementonan ritmico di e grupo. Ata! Diripiente cada bailado ta bira bay busca un di e muchanan. Kiara no por keda atras y e tambe ta subi pista di baile. Despues e DJ ta sigui toca y henter klas ta balia cu smaak. Reinir ta blo wak Kiara djaleu. E ta keda mik mik te ora e DJ toca un salsa. Awor si Reinir ta tribi di pidi Kiara pa balia. Hunto nan ta subi pista di baile. Pero pa Kiara su mala suerte, net Papi cu Michael, su ruman mas grandi, a bin busc'e.

Ay si, den auto lo e mester soporta tentamento sigur, pasobra ta basta dia caba cu Michael ta tent'e cu Reinir. Ay, el a perde paso! Basta pensa riba Michael! Lag'e concentra awor riba e musica. Un dos ... un dos ...!

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

• instrumental

• maat

• mazurca

• paso

• ritmico

• tambu

• tumba

• wals



Ora un piesa ta ..., bo ta tende musica so.



Tur mucha ta bati man den ... di e musica cu nan ta tende.



E muchanan ta sigui e movementonan ... di e grupo di baile.



Ora bo perde ..., bo no ta balia bon mas riba e ritmo di e musica cu ta toca.



Musica cu ta toca, canta y balia ora di cosecha, ... y ... ta musica cu ritmo Africano.



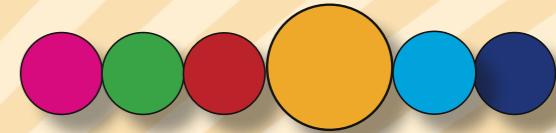
E polka, ... y ... cu a bini for di Europa, aki a haya un toke Caribeño.

Tarea 2

- Completa e siguiente frasenan.
- Ora bo ta **babuca**, bo ta ...
- Ora bo ta **dedica** bo na algo, bo ta ..
- Ora bo ta **loer** un hende djaleu, bo ta ...

Tarea 3

- Tin tumba instrumental y tin tumba canta.
- Menciona un tumba instrumental y un canta.



5 Pensa bon

5i Musico

- Lesa e descripcion y yena nomber di e musico. Na e tarea aki no ta permiti pa uza e palabra tocado.
Ehempel: Un musico cu ta toca fio, ta un ... *violinista*.

1. Un musico cu ta toca piano, ta un ...
2. Un musico cu ta toca harpa, ta un ...
3. Un musico cu ta toca orgel, ta un ...
4. Un musico cu ta toca guitarra, ta un ...
5. Un musico cu ta supla hobo, ta un ...
6. Un musico cu ta supla trompet, ta un ...
7. Un musico cu ta bati drum, ta un ...
8. Un musico cu ta supla fluit, ta un ...
9. Un musico cu ta dirigi un orkesta ta un ...
10. Un musico cu ta compone musica ta un ...



5j Cua palabra bo ta yena?

- Scoge y yena e palabra corecto.

babuca – baliado – instrumental – instrumento di cuerda – instrumento di teclado – perde paso – musical – practica – ritmico – scol di musica – tumba – wals

1. Ayera nos a bay wak un presentacion ...
2. Tabata un presentacion di un grupo di mucha di ...
3. E grupo tabata consisti di tocado di instrumento di arco, instrumento di biento, instrumento di percusion, pero tambe di tocado di ... y ...
4. Bo por a scucha cu e muchanan a ... hopi ora.
5. Nan a scoge musica masha ...
6. Casi tur e piesanan tabata
7. Ta dos ... y un ... so tabata canta.
8. Un grupo di ... hoben tambe a duna un presentacion bunita.
9. Nan no a ... ni un biaha.
10. Mi a keda ... di e nivel halto di e musiconan y e baliadonan.



5k Ban traha frase largo

- Awor bo ta bay traha un frase largo cu dos frase cortico.
- Scoge un di e palabranan riba e frasenan pa pega e frasenan na otro.
Ehempel: Andy ta gusta musica. E no por balia bon.
Andy ta gusta musica, *sinembargo* e no por balia bon.



apesar cu – aunke

1. Tango ta e musica mas popular di Argentina.
Por tende otro tipo di musica tambe.
 2. E inmigrantenan for di Europa, Africa y Latino America a bay biba na Argentina.
Nan tabata sinti falta di nan pais.
- alabes – ora cu – p'eseys**
3. For di tur e inmigrantenan aki a nace un tipo di musica nobo, tango.
Nan a inventa pasonan tipico segun e tononan.
 4. Ta haci uso tambe di e bandoneon, un instrumento Aleman.
Ta toca e tango original.
 5. Esaki ta un tipo di sinfonia di man.
E musica ta haya un zonido tipico tristo y melancolico.

mientras cu – pasobra – despues cu

6. Tango a nace na Argentina.
Mazurka a origina na Polonia, un pais Europeo.
7. Mazurka a plama pafo di Europa.
El a hasta yega na nos islana den Caribe.
8. Algun musico a compone bunita mazurka.
A introduci mazurka na nos islana.

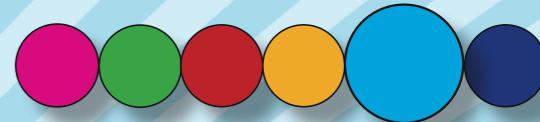


5l Origen di tipo di musica

- Bisa di cada tipo di musica na unda el a origina.

merengue	Africa
tango	Trinidad y Tobago
calypso	Argentina
salsa	Polonia
tambu	Republica Dominicana
mazurka	Cuba





6 Skirbi bon

6j Contraccion

- Lesa e siguiente texto. Tin algun parti cu ta cursivo.
- Skirbi e partinan cursivo cu contraccion den bo schrift.



Musica di Tambu

- Bo a yega di tende di musica di tambu?
- Ta toca esaki cu instrumento musical manera tambu, triangel y wiri.
- E zonido di e tambu ta resalta, pa esey a yam'e musica di tambu.
- For di aleu por scucha e zonido di e tambu, combina cu tono skerpi di wiri.
- Tabata traha e tambu cu palisia, *un mata di mondi* y e *cuero di cabrito*.
- Bo no ta haya esaki un historia interesante?

6k Lesa y skirbi

- Lesa e frasenan bon y skirbi e palabranan cu ta na color, sin eror den bo schrift.
- Den **antiguedad** nan tabata uza fluit traha di weso di bestia of palo hol.
 - Tambe tabata uza **cocolishi** of cacho di bestia pa supla aden y **producí** zonido.
 - Un **didjeridu** ta un instrumento musical cu hende a inventa casi dos mil año pasa na **Australia**.
 - Pocopoco a bini instrumento musical mas **sofistica**.
 - Awendia nos tin instrumento di arco, **instrumento di biento**, **instrumento di percusion**, instrumento di cuerde y **instrumento di teclado**.
 - Tin **orquesta** grandi y banda musical cu ta toca musica **precioso**.
 - Si bo kier pa musica zona **zuiver** y no falso, mester **stem** tur **instrumento musical**.
 - Tin instrumento musical cu e **tocado** mes por stem.
 - Un **guitarista** por **ehempel**, por haci e **cuerdenan** di su guitarra mas steif of mas los.
 - Pa stem un piano si bo mester di un **stemo di piano**.



6l Dictado

- Awor bo ta haya un dictado di bo maestra/o.

6m Kico bo ta corda?

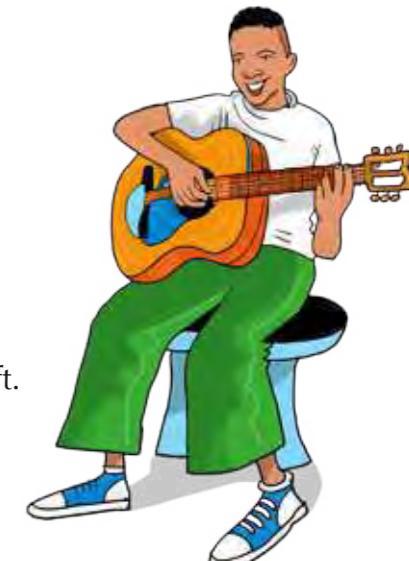
- Tin biaha bo ta tende cierto musica y e ta pone bo corda riba algo cu a pasa. Tin biaha ta algo placentero, pero tambe por ta algo menos agradabel. Asina por tin cierto piesa cu ta pone bo corda un fiesta dushi. Un otro piesa ta pone bo corda un suceso tristo.
- Un djis aki bo ta scucha dos biaha un parti musical alegre y conoci.
- Skirbi kico bo ta corda, ora bo scucha e musica aki.
- Si bo no ta corda nada, djis skirbi kico bo ta pensa, ora bo scucha e piesa.



6n Forma palabra nobo

- Parti e siguiente palabranan den silaba y skirbi e silabanan den bo schrift.
- Despues bo ta combina silaba pa mira si bo por forma mas palabra.
Ehempel: maraca – ma-ra-ca → ma, mara, rama, cama, maca, raca, cara
- Skirbi e palabranan den bo schrift.

- | | | |
|-------------|----------------|--------------------|
| 1. furucu | 4. partitura | 7. adecuadamente |
| 2. guitarra | 5. silenciosos | 8. musicalisacion |
| 3. gitano | 6. talentoso | 9. afortunadamente |



6o Describi e plachi

- Wak e plachi aki banda bon.
- Describi e mucha riba e plachi den algun frase den bo schrift.
- Ta un mucha homber of un mucha muhe?
- E mucha tin cabey largo of cabey cortico?
- Ki color di cabey e tin?
- Ki sorto di paña e tin bisti?
- Ki sorto di instrumento musical e ta toca?
- Con e ta toc'e?
- E tin placer den loke e ta haciendo? Splica con bo por sa esey.



6p Chiste

Stemdo di piano: "Bon dia señora, mi a bin stem señora su piano."
Señora Janga: "Pero mi no a pidi meneer pa bin stem mi piano."
Stemdo di piano: "Señora no, pero señora su bisiñanan si."



1 Scucha y papia

Combersacion

- Bo a siña con hende a cuminsa produci musica y con musica tabata den antiguedad. Tambe bo a siña con musica y e instrumentonan musical a sigui desaroya. Bo sa algo di musica clasico y musica cu nan ta toca den Caribe, Caribe Hulandes y Latino America. Awe nos ta papia di musica moderno.
- Pa haci esey, nos mester bay bek den historia prome. Bo sa cu hopi aña pasa tabatin catibo na nos islanan. Nan mester a traha duro riba e plantashinan. Pa encurasha otro y pa alivia nan bida nan tabata canta ora nan tabata traha den solo cayente.
- Na otro parti di mundo manera na Merca, tambe e catibonan tabata canta durante nan trabou. For di e musica di e catibonan a surgi e generonan di musica manera blues y jazz. Diferente pais na mundo sa organisa festival di jazz tur aña.
- Aki tambe nos por a disfruta di un evento asina diferente biaha caba.
- Na un festival di jazz no ta toca jazz comun so, pero tambe jazz latino. Esta jazz cu un toke di musica latino manera salsa, merengue of son. Ban scucha un fragmento di jazz y un fragmento di jazz latino. Cua bo a gusta mas y dicon?
- Despues di blues y jazz a bini musica pop. E palabra pop ta bini di e palabra popular. Rock-'n-roll, musica di beat, soul, disco, dance, zouk, R&B, tur ta musica popular. Scucha awor un fragmento musical di Michael Jackson, cu tur hende tabata yama e Rey di Pop. Bo sa con yama e cantica aki? Bo por bail'e tambe? Scucha awor un fragmento di R & B. Cua bo a gusta mas? Splica dicon.
- Sigur bo a yega di tende di hiphop. Hiphop ta un genero musical cu tin di haber cu rap. Ban scucha un fragmento. Bon mira e cantante ta papia mas cu e ta canta. Con bo ta haya esey?
- E delaster simannan bo a tende diferente fragmento musical.
Tin hopi tipo mas di musica cu no a menciona ainda.
- Ki sorto di musica bo ta gusta scucha? Splica dicon bo gusta e tipo di musica ey.

Regla di combersacion

Nos mester pidi palabra.



2 Mi por lesa

- Prome bo ta lesa texto 1. Lesa cu atencion.
- Djey bo ta contesta e preguntanan den bo schrift.
- Despues bo ta lesa texto 2.
- Seguidamente bo ta contesta e preguntanan relaciona cu e di dos texto.

Texto 1

E historia di nos cah'i orgel

Na aña 1880 Horatio Sprox, kende tabata biba na Corsou, a bay Barquisimeto na Venezuela. El a bay traha cerca un Italiano cu tabata biba ey. E Italiano tabata un experto den trahamento di cah'i orgel. Tabata prome biaha den su bida cu Horatio a mira cah'i orgel.

Horatio tabata yuda e Italiano cu tur sorto di pida pida trabou. E homber tabata contento cu Horatio su trabou. Ma e tabatin miedo si pa Horatio no descubri e secreto di cah'i orgel. P'esey e tabata mand'e bay haci respondi cada bes cu e mester a haci algo importante na construccion di e instrumento musical aki.

Horatio tabatin interes enorme pa tur cos cu tabatin di haci cu cah'i orgel. Di un manera of otro el a logra descubri un gran parti di e secreto. Un dia Horatio mes a cuminsa cu construccion di un cah'i orgel. Na aña 1898 tabata asina leu; Horatio su prome cah'i orgel tabata cla. El a duna e instrumento musical e nomber Josefina. Cu e cah'i orgel el a duna varios presentacion den e cayanan di Barquisimeto.

No mucho tempo despues el a regresa Corsou. Cu ayudo di algun amigo el a inicia

un empresa di cah'i orgel na Jongbloed. Y asina cah'i orgel a haci su entrada na Corsou.

Aki na Aruba nan ta yama e cah'i orgel "tinguilinguibox" tambe. Rond di 1940 Rufo Wever a cuminsa traha cilinder pa cah'i orgel. E mes tabata compone diferente piesa, e tabata aregla, marca y claba e cilindernan. Alfonso (Buchi) Boekhoudt a bay cerca Rufo pa e siña haci esey, pero e no a logra. Buchi mes a bay experimenta pa asina descubri e "secreto" di e cah'i orgel. Y di e tempo ey e mes ta traha e cilindernan. Higinio (Patan) Farro y Francisco (Choncho) Boekhoudt tambe ta trahado di cilinder.

Texto 2

Ki tipo di musica ta esun mas bunita?

Shon Boy ta un homber rico. E tin un landhuis grandi riba un sero. Shon Boy ta un homber amabel tambe. Tur weekend e ta combida su amigo- y amigonan bin come cerca dje y hunga domino. Awe t'e mesun tiro. Sinta na mesa di domino, shon Boy ta puntra su amigonan: "Conta mi, ki tipo di musica boso ta haya mas bunita?"

"Musica di guitarra", amigo Tonio ta responde. "Abrief?", Yanchi ta reaccion. "Ta zonido di un harpa so por caricia mi orea." "Mi ta supone cu nunca boso no a scucha e melodianan precioso cu ta sali for di un piano anto?", Mayra ta sigui. Shon Boy ta sinta scucha cu un sonrisa riba su cara. Su amigonan ta menciona tur sorto di musica y instrumento musical. Na dado momento e ta lanta para y bisa: "Mi amigonan, mi ta combida boso pa un comemento otro siman diadomingo. E ora ey lo mi bisa cua tipo di musica ami ta haya mas bunita."

Exactamente un siman despues tur amigo t'ey atrobe. Tin diferente banda musical y ta reina un tremendo ambiente. Pero varios ora ta pasa y ainda nan no a sirbi nada di come. E amigonan di shon Boy tin bon manera. Aunke nan barica ta gruña, nan no ta puntra unda cuminda a keda. A bira scur caba, ora diripiente dos coki ta dreanta sala y pone un wea enorme riba mesa. Na e momento ey shon Boy ta cana bay n'e mesa. Cu un cuchara grandi e ta batí contra e wea: toin, toin ... E amigonan ta stoot otro. Alivia nan ta bisa: "Porfin! Awor nos ta bay haya cuminda." Cu un cara hari shon Boy ta bisa: "Awor boso tambe sa ki tipo di musica ta esun mas bunita. E zonido di un wea ora bo tin hamber!"



3 Bo a comprende?

Pregunta

Texto 1

- Kico ta e titulo di texto 1?
- Kico ta e topico di e texto aki?
- Den cuanto alinea texto 1 ta parti?
- Na unda Horatio a bay biba na Venezuela?
- El a bay traha cerca un Italiano cu tabata biba ey. Na cua palabra e palabra cu ta referí?
- Pakico e Italiano tabata manda Horatio bay haci respondi?
- Cua ta e frase nucleo di alinea 3?
- Di ki manera bo ta kere Horatio lo a descubri e secreto di traha cah'i orgel?
- Kico Horatio a haci ora el a yega Corsou bek?
- Ki trabou Rufo Wever tabata haci na e cah'i orgel?

Texto 2

- Ken ta e protagonista den texto 2?
- Cua pregunta shon Boy ta haci su amigonan?
- Con shon Boy ta reaccion, ora su amigonan ta menciona tur sorto di musica?
 - A. E ta sinta scucha so.
 - B. E ta sinta scucha cu un sonrisa.
 - C. E ta sinta scucha cu un sonrisa pa despues combida su amigonan.
- Dicon e amigonan no ta puntra shon Boy unda cuminda a keda?
- Kico shon Boy ta bisa su amigonan, ora e cokinan pone e wea grandi riba mesa?
- Bo ta di acuerdo cu shon Boy cu e zonido di un wea ta esun mas bunita?

4 Vocabulario

Historia di musica di cine

Historia di musica di cine ta cuminsa cu pelicula sin bos cu nos ta yama pelicula mudo.

Un ehempel conoci ta e peliculanan mudo di Charlie Chaplin. Cerca e peliculanan aki un pianista ta toca e musica. E musica no ta pas cu e pelicula, pero e ta pa tapa e boroto cu e projector ta haci. Esey ta e mashin cu ta uza pa drey e wielnan cu cinta cu e pelicula graba ariba. De bes en cuando ta uza texto pa splica kico ta sosode den e pelicula.

Tempo a desaroya y den teatro di cine a cuminsa uza orgel grandi pa traha e zonidonan di ambiente cu ta pas den un pelicula. E zonidonan di ambiente tabata laga e publico tende loke e ta mira riba pantaya. Por ehempel, auto cu ta core, telefon cu ta ring of porta cu ta dal cera. E orgel tabata mas grandi cu esun cu ta uza den misa. Riba dje tabatin pito, bel y tambu chikito. Si por ehempel den e pelicula mudo nan bati riba porta, e tocado di orgel ta laga e tambu zona pa imita e batimento.

Den e teatronan di cine mas grandi tabatin hasta orkesta di cine. Durante un funcion e orkestanan aki tabata produci mayoria di e zonidonan cu tabatin den e pelicula.

Na aña 1929 pelicula di zonido a haci su entrada y musica cinematografico, esta musica di cine, a nace. A cuminsa compone musica special pa pelicula. Industria di musica pa pelicula tabata florece, esta tabata bay bon den e ramo di industria ey. E musica tin biaha tabata bira mas famoso cu e pelicula mes.

Awendia hasta por cumpra e musica di un pelicula apart riba un disco compacto. Un ehempel ta e cantica di e pelicula Titanic canta pa Celine Dion.

Ki funcion musica cinematografico tin?
Tin diferente tipo di pelicula, manera pelicula di suspenso, pelicula romantico of di cowboy. Cada un di e peliculanan aki ta pertenece na un tipo di musica. Na un pelicula gracioso ta pas musica gracioso. Si bo pone un musica romantico na un pelicula di suspenso, e no ta spanta hende mas, tur e tension ta kita. E imagen di un pelicula ta mas importante, pero e musica ta enfatisa e emocion cu e actor ta mustra. Un editor ta sincronisa e imagen y e musica. Esey kier men cu e editor ta edita. E ta pone e imagen y e musica hunto pa nan cuadra. Tur e zonidonan ta haci e pelicula mas completo y e musica ta crea ambiente di suspenso pa tene e publico den gara di e pelicula.

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.



Charlie ta purba konvensé un hende pa dun' é sén.
Antes tabata traha pelicula sin bos.
Pelicula asina nos ta yama ...



... ta musica special pa pelicula.



Un editor ta ... e imagen y e musica. E ta pone nan hunto pa nan cuadra.



Un ... tabata produci mayoria di e zonidonan cu tabatin den pelicula.



Ora cu pelicula di zonido a haci su entrada, industria di musica di cine a ...



Musica ta ... e emocion cu e actor of actriz ta mustra.

Tarea 2

- Ta uza diferente tipo di musica den un pelicula. Si bo mira un pareha ta brasa otro riba pantaya, bo ta tende musica romantico.
- Pa cua situacion bo por uza musica suave?

- Pa cua situacion por uza musica menasante?

Tarea 3

- Kico e siguiente palabran ta nifica?
acontecimiento – edita – projector

• enfatisa

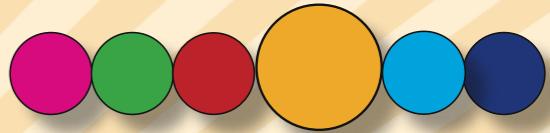
• florece

• musica cinematografico

• orkesta di cine

• pelicula mudo

• sincronisa



5 Pensa bon

5m Antonimo

- Skirbi pa cada palabra cursiva den e frase su antonimo, esta e palabra contrario.

Haime

1. Haime su tata ta *gusta* musica pop.
2. P'esey el a *forma* un grupo.
3. E grupo ta consisti di hende *hoben* so.
4. Prome tur hende mester a toca *apart*.
5. Esey a sosode te ora cu nan por a toca *den* tono.
6. Semper e miembran di e banda tabata bin hunto pa practica.
7. Dia di show tur hende a yega *na ora* y nan tabata *nechi* bisti.
8. E publico tabata hopi *anima*.
9. Haime su tata a *corda* trece su batuta.
10. E trompetista a supla y tur partitura a bula bay *patras* di e piano.
11. Television a pasa e show e *momento* ey.
12. Na final publico a *lanta para* pa aplaudi.



5n Pasado, presente y futuro

- Traha un skema asina den bo schrift y skirbi e frasenan di e texto den e kolom corecto. Den cada kolom tin dos ehempel.

Pasado

particula a/tabata

E artista **a** toca piano.

Leo **tabata** toca fio.

Presente

particula ta

Jason **ta** toca guitarra.

Bea **ta** toca harpa.

Futuro

particula lo

Roy **lo** toca trompet.

Iris **lo** toca orgel.

Musica cinematografico

1. Semper a traha musica pa pelicula.
2. Esaki ta duna un ambiente na e escena.
3. Prome tabata pone e orkesta den e sala di cine.
4. Segun tempo esaki a cuminsa cambia.
5. Antes tabata graba piesa clasico.
6. Bo ta corda e zonido di fio y trompet den cartoon?
7. Algo cu sigur lo no pasa pa historia.
8. Despues a traha cantica pa pelicula.
9. E productornan a uza diferente melodia conoci.
10. Ken lo tribi di bin cu algo nobo?



5o Cua palabra bo ta yena?

- Yena e palabra corecto.

editor – florece – generonan – jazz Latino – musica pop – musica cinematografico – pelicula mudo – popular – proyector – rap – sincronisa

1. For di e musica di catibo a surgi e ... manera blues y jazz.
2. ... ta jazz cu un toke di musica Latino manera salsa, merengue of son.
3. Despues di blues y jazz a bini
4. E palabra pop ta bini di e palabra ...
5. Un cantante cu ta ... ta papia mas cu e ta canta.
6. E peliculanan sin bos cu nan tabata traha antes, yama ...
7. Un ... ta e mashin cu tabata uza pa drey e wielnan cu cinta di un pelicula.
8. E nomber special pa musica di pelicula ta ...
9. Un ... ta edita imagen y musica di un pelicula pa nan ...
10. E industrianan di musica di pelicula ta ...



5p Yena un sustantivo

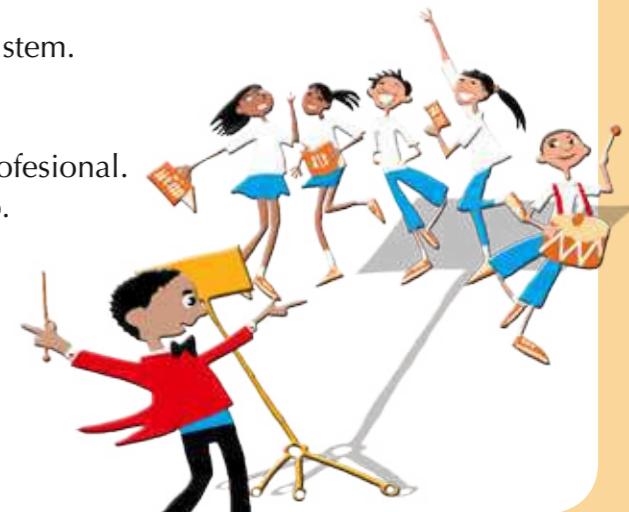
- Cua sustantivo ta pas cu e verbo? Ehempel: diseña – diseñado

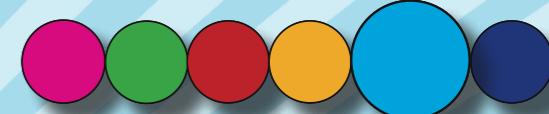
- | | |
|------------------|---------------------|
| 1. actua – ... | 5. participa – ... |
| 2. dirigi – ... | 6. produci – ... |
| 3. edita – ... | 7. sincronisa – ... |
| 4. compone – ... | 8. toca – ... |

5q Cambia e adhetivo

- Cambia e adhetivo den cada frase pa un otro adhetivo cu ta pas den e frase.

1. Pa bo canta den un coro, bo mester tin un bunita stem.
2. Dos mucha chikito tabata toca piano.
3. E orkesta a caba di toca un piesa alegre.
4. Pa e orkesta e director di orkesta a uza musico profesional.
5. Durante e audicion tabatin hopi alumno nervioso.
6. E productor a scoge un compositor hoben.
7. E musica di e pelicula a haya fama mundial.





6 Skirbi bon

6q Top10

- Bo tambe ta gusta musica, no ta berdad?
- Skirbi bo dies canticanan faborito den bo schrift.
- Awor bo ta comparti bo lista di cantica cu bo klas.
- Discuti y yega hundo na e dies canticanan mas gusta di klas.
- Cua ta e dies canticanan mas popular den bo klas?



6r Drecha e texto

- Akibou tin un texto. E prome dos frasenan y e ultimo frase so ta na e luga corecto.
- Skirbi e texto den e secuencia corecto den bo schrift.



Musica y propaganda

Na television y na radio tin hopi propaganda.

Casi semper tin musica hundo cu e propaganda.

Hasta den propaganda pa mucha, manera spot pa popchi, step of trampolin, ta tene cuenta cu e edad

Den un spot pa auto bo no ta tende un hit, pero otro sorto di musica.

Esey no ta sosode pornada.

Casi tur banda musical ta masha contento, ora uza nan piesa of cantica pa propaganda.

Lo bo tende musica pa mucha chikito.

Musica cu ta pas mas pa hende grandi.

Si tin un hit den propaganda pa chuculati, lo bo pensa cada bes ora bo scucha e cantica: mmm, mi tin gana di come chuculati!

Ta nan tin rijbewijs y ta nan por core auto.

Asina nan musica ta bira mas popular.

6s Kaft di CD cu su descripcion

- Bo ta diseña un kaft di CD pa e CD di bo banda of artista faborito.
- Riba e kaft mester bini un plachi bunita y nomber di e banda of e artista.
- Patras bo ta skirbi nomber di e canticanan.
- Riba e parti paden mester bini informacion di e artista of banda.
- Den e informacion bo ta describi e banda y e idea tras di e CD y e canticanan.



7 Tarea varia

7a Busca verbo

- Saca e verbo(nan) di cada frase y nota nan den bo schrift.



Reggae

1. Si bo tende e palabra reggae, mesora bo ta pensa riba Bob Marley.
2. Nan ta yama Marley tambe e Rey di Reggae.
3. Bo sa cu reggae ta un mescla di diferente genero di musica Mericano y Africano?
4. Marley a nace na Jamaica na año 1945.
5. Semper e tabata gusta musica.
6. For di dia e tabatin dies año, Marley tabata canta riba caya.
7. Asina e tabata gana placa y e por a yuda su famia pober.
8. Su prome guitarra e mes a traha di pida pida palo.
9. Dia el a bira grandi, el a forma un banda cu algun amigo.
10. Nan a duna e banda e nomber The Wailing Wailers.
11. Añanan despues Marley a cambia e nomber den Bob Marley and the Wailers.
12. Cu tur su hitnan Marley a pone reggae y Jamaica riba mapa mundial.

7b Copiamento di musica

- Bo a lesa riba internet cu cierto agrupacion musical no ta produci disco compacto mas.
- Esaki ta pa motibo di copiamento di CD y/of pasamento di cantica via internet.
- Forma grupo di dos y busca informacion tocante esaki.
- Traha un lista cu cinco motibo dicon hende ta copia of pasa cantica na manera digital pa otro.
- Skirbi tambe cinco motibo dicon hende no mester haci esaki.



7c Sorto di musica

- Durante cierto tempo a desaroya diferente sorto di musica.
- Scoge seis diferente sorto di musica. Purba skirbi nan nomber corectamente.
- Pensa manera pa yega na informacion tocante e seis sortonan aki.
- Discuti den grupo tocante nan caracteristicanan.

*Contesta charada 6e

- No Ninu, pero Melody. Corda bon cu ta tata cu mama di Melody tin cinco yiu.



1 Scucha y papia

Combersacion

- No ta tur momento di dia bo ta sinti bo mescos. Imagina bo cu bo ta lanta mainta haya un regalo den bo camber. Lo bo sinti bo ... sorprendi y contento. Pero si despues bo ripara cu bo cacho ta malo, bo ta bira un tiki triste. Alegria, tristesza, curiosidad y rabia ta sintimento. Awe nos ta bay combersa tocante sintimento. Esta, con bo sa sinti bo na diferente momento.
- Tin biahia bo ta contento y feliz. Eseyanan ta sintimento dushi. Bo por splica ki ora bo sa sinti bo contento y feliz?
- Ora bo ta sinti bo feliz, hopi biahia bo kier conta tur hende con feliz bo ta. Bo por menciona na ki momento abo a sinti bo hopi feliz?
- Pero tin ora bo tin un gevoel cu no ta nada agradabel. E ora ey bo ta sinti bo rabia of tristo. Na ki momento bo a yega di sinti bo tristo?
- Imagina bo si tur dia tin mucha ta ter bo na scol. Lo bo sinti bo solamente tristo of lo bo tin mas sintimento? Bo por describi kico ta loke bo por sinti na un momento asina?
- Bo sa bay busca consuelo cerca un hende ora bo ta sinti bo tristo?
- Ken bo sa conta con bo ta sinti bo? Bo mayornan, un di bo amigonan of un otro hende?
- Abo tambe sa consola un hende cu ta sintie tristo?
- Ki ora bo sa rabia?
- Semper bo sa dicen bo ta rabia?
- Kico bo sa haci ora bo ta rabia?
- Bo por splica e diferencia entre un hende rabia y un hende furioso?
- Ora hende ta furioso, tin biahia nan sa bisa cos falso y hasta cruel. Esey no ta bon. No solamente bo ta ofende un otro hende, pero pio ainda bo ta haci e hende triste.
- Kico bo tin cu haci ora bo a pone un hende sinti su mes malo?

Regla di combersacion

Nos ta conta tur cos den bon secuencia.

2 Mi por lesa

E trupial cu dos cabes

No mucho tempo pasa tabata biba un parha masha straño mes den un hofi na parti zuid di nos isla. Tabata un trupial cu dos cabes, pero cu un solo barica. Ki ora cu bo kier, e dos cabesnan cu e nombernan Tru y Pial tabatin pleito cu otro. Cada un tabatin miedo cu e otro lo haya mas fruta sabroso pa come cu e mes.

Un dia e trupial a descubri un palo di papaya. Tabatin solamente un papaya na e palo. "Ha, e fruta grandi ey ta pa mi", Tru di, mientras e parha a bula den direccion di e palo. "T'ami ta esun cu a mir'e prome." "Stop di papia co'i kens", Pial a reclama. "Basta rato pasa t'ami a bisa bo cu mi a sinti holo di un fruta hecho. Ta e ora ey numa nos a bula bin aki banda."

Ma Tru a haci manera e no a tende Pial. El a bay sinta di tal manera den e palo cu Pial no por a come nada di e fruta succulento. "Hala un tiki pa mi tambe por haya un pida, no!" Pial a bis'e. Pero e cabes di Tru no a move. "Bo no tin nodo di haya nada", el a contesta. "Si ami por come ta suficiente. Al final ta un barica so nos tin." "Esey ta berdad", Pial a contesta. "Pero loke ami no por caba di comprende ta, dicon semper t'abo so ta saboria e frutanan mas dushi cu tin. Dicon ami nunca no ta haya un chens?" Pero Tru no tabatin tempo mas pa contesta Pial. E tabata mucho ocupa comiendo e papaya sabroso. El a come y come te ora no a sobra nada mas. E ora ey numa el a bira su cabes y na un manera falso el a bisa: "Ta kico bo a puntra mi awor ey?"

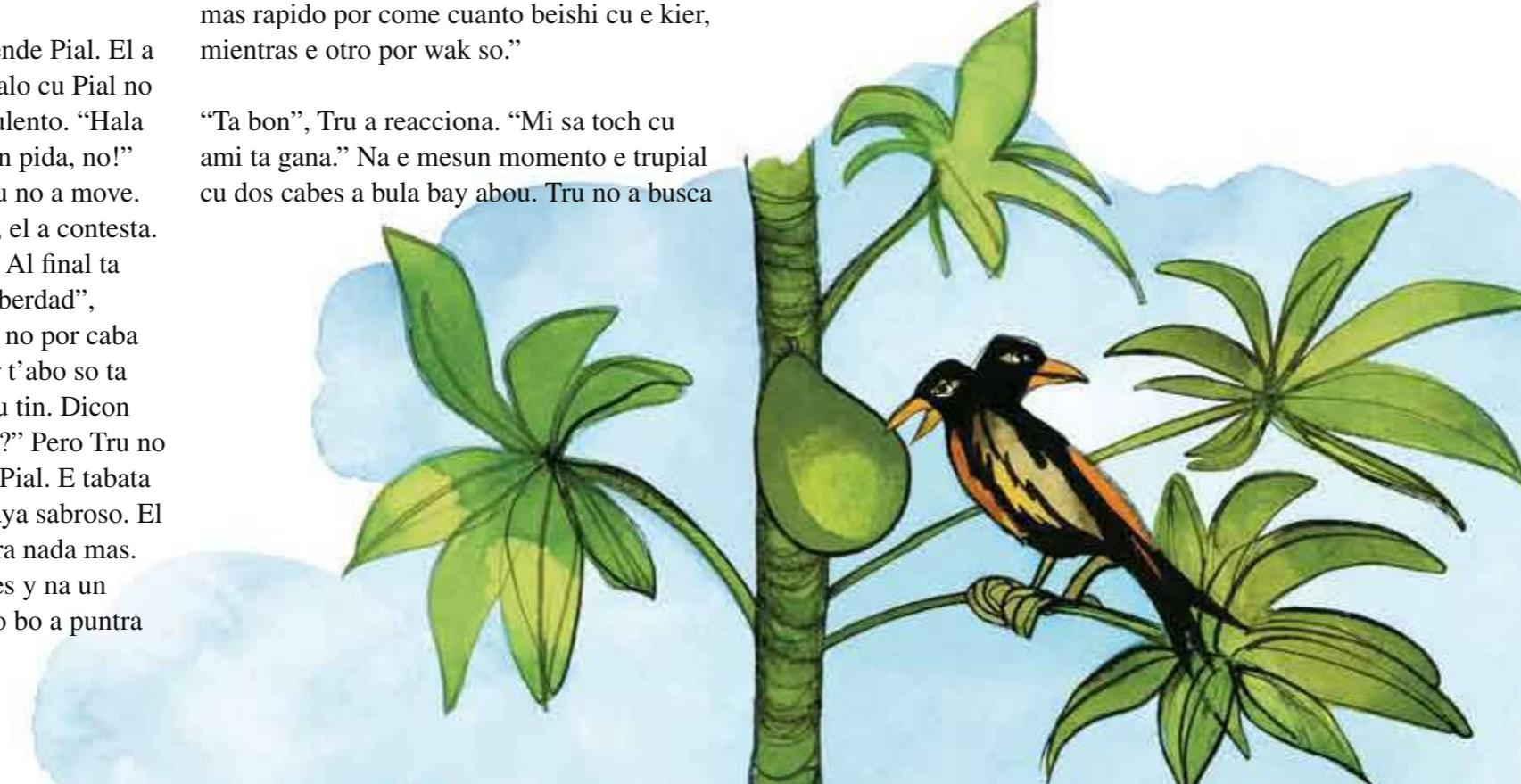
"Haragan golos!" Pial a grita ora el a mira cu no a resta nada mas di e fruta. "Semper bay ta riba bo so bo ta pensa. Nunca bo no ta tene cuenta cu mi. Bo no por imagina bo cu mi tambe lo tin gana di come algo di smaak? Bo ta un egoista! Mi ta masha desapunta! Mi ta spera cu awe of mañan bo ta haya un bon les pa siña bo stop di haci co'i golos."

Pero Tru no a preocupa su cabes. El a hasta hari. Djey el a contesta trankilamente: "Mi no ta un egoista, ni un haragan golos. Unico cos ta, cu mi ta mas rapido cu bo. Asina mi mira un fruta dushi, mi ta percura pa mi yega na dje prome. Abo semper ta duda pa haci algo."

Awor si Pial a rabia di berdad. "Esun mas rapido?" el a grita furioso. "Bo ta wak e mata carga cu beishi ey? Ban pusta ken ta logra come for di dje mas lihe, abo of ami. Esun mas rapido por come cuanto beishi cu e kier, mientras e otro por wak so."

"Ta bon", Tru a reaccion. "Mi sa toch cu ami ta gana." Na e mesun momento e trupial cu dos cabes a bula bay abou. Tru no a busca

drechi mes. Manera e parha a sinta riba un di e takinan di e mata, el a baha riba e beishinan. El a come y come. Cu un pik yen el bira su cabes y bisa Pial: "Bo ta mira awor, t'ami ta esun mas lihe atrobe." "Si", Pial a contesta, "esun mas lihe, esun mas haragan, esun mas bobo y esun cu ta bay haya dolor di barica tambe." "Kico bo kiermen?" Tru a puntra straño. "Bo ta asina golos y asina bobo cu bo no a ripara mes cu e beishinan cu bo ta comiendo ta veneno." "Pppp..., pero Pial", Tru a gaga, "bo a lubida cu nos tin un barica so?" Spanta Pial a keda wak Tru, pero e no a haya chens pa contesta mas. Pasobra precies na e momento ey, e parha a cay dal abou. Y asina a sosode cu Tru y Pial no solamente a haya dolor di barica, pero hasta a perde nan bida.



3 Bo a comprende?

• Lesa e texto y contesta e preguntanan

Pregunta

1. Kico ta titulo di e texto aki?
2. Ki sorto di texto esaki ta?
 - A. Un cuenta di hada
 - B. Un fabula
 - C. Un texto informativo
3. Den cuanto alinea e texto ta partí?
4. Describi e parha straño cu tabata biba den un hofi na parti zuid di nos isla.
5. Cua ta e frase nucleo di e di dos alinea?
6. Dicon Tru tabata haya cu e so tabatin derecho di come e papaya?
7. Dicon Pial no por a come for di e papaya?
8. Kico Pial a puntra Tru ora e tabata saboria e fruta?
9. Kico e palabra egoista ta nifica?
10. Dicon Pial tabata spera cu Tru lo haya un bon les?
11. Kico Pial a propone ora el a mira un mata carga cu beishi?
12. Ken a cuminsa come for di e beishinan?
13. Dicon Pial tabata haya Tru esun mas bobo?
14. Bo ta haya cu Pial tambe tabata bobo? Splica bo contesta.
15. Kico e cuenta aki kier siña nos?
Menciona dos cos.

4 Vocabulario

E chabalito prufia

Porfin awe ta diasabra y mi ta super contento, pasobra Mama a priminti cu diasabra nos ta bay cine.

Mi a haya un bon di regalo pa mi aña. Awel, awe mi ta bay uz'e.

Trempan nos ta yega cine. Mi ta cumpra mi propio carchi na loket cu mi bon di regalo. Tambe mi ta coy un programa di cine pa mi lesa cua pelicula mas tin. Mi ruman chikito, Shahir, ta blo purba di ranca bay for di Mama su man. E tin mal beis, pasobra Mama no kier laga su man los. "Bo no por stop di molestia", mi ta bis'e.

Despues cu Mama tambe a cumpra carchi nos ta drenta. Cu e roltrap nos ta subi bay e prome piso caminda e salanan di cine ta.

Pura mi ta bay para na e bali cerca un cahera, pa mi cumpra popcorn y refresco. "Mi kier pizza, mi kier pizza", Shahir ta grita. Mama ta splic'e cu ta un popcorn Mama ta cumpra pa nan dos. Pero e no kier tende. Awor e tin mal beis. E ta cuminsa yora y tira curpa abou. Mama ta trata na calm'e, pero e ta bira furioso y ta grita haci bochincha. Tur hende ta bira wak y mi ta sinti bergenusa. Miho Mama a laga e chabalito malcria ey keda cas. Mi ta buk y bis'e pocopoco den su oreas: "Tur hende ta wak bo haci cos di mucha chikito." Mesora e ta stop di yora y ta lanta for di abou.

Entretanto Mama a caba di paga y nos ta drenta cine. Ta un pelicula 3D, esta di tres dimension, nos ta bay wak. Nos ta haya un bril special pa wak e pelicula cu ne. Ta manera nos mes ta den e pelicula y ta forma

parti di dje. E pelicula ta trata di un grupo di mucha cu ta bay den tempo futuro y ta resulta den espacio caminda tin guera di robot. E pelicula ta masha emocionante. Ora tin explosion, ta manera ta riba bo tur cos ta bula bin. Nos ta grita, sak abou. Ora e pelicula caba, mi ta bisa: "Mama tambe ta haya cu esaki tabata un pelicula tremendo?"

Pero Mama no ta tende mi pregunta. Rabia e ta bisa: "Shahir baha abou!" Shahir ta bula subi riba e man di trapi di e sala. Sin miedo e ta slip, viups, te abou. Pura nos ta pusha entre e hendenan pa bay su tras. Pafo di e sala tin hopi hende den e gang. Cu mi rabo di wowo mi ta mira con Shahir ta slip pasa entre e hendenan y core bay na e trapi. Mi ta cuminsa bira preocupa. Mi ta yam'e: "Shahir Shahir!" Pero e no ta para. Ban spera e no sali, subi caya.

Mi tambe ta bay abou pura, pero mi no ta mira Shahir mas. Mi ta pusha e porta habri y sali pafo. Altera mi ta puntra un dama: "Señora a mira mi ruman, un mucha homber chikito?" E ta sacudi cabes cu no. Mi ta na punto di yora, ora mi ta bira wak paden. Cu un sonrisa Shahir ta cana haci co'i caweta rond di un auto di show abou na e porta di entrada. Manera semper e ta cana ta haci co'i caweta, mi ta pensa. Alivia mi ta core bay brasa mi ruman. Pa fastioso cu e ta, ta mi ruman stima e ta keda.

- alivia

- altera

- calma

- caweta

- mal beis

- malcria



Ora cos no ta bay na bo smaak, bo ta haya ...



Ora bo ta ... un hende, bo ta purba di lag'e bira trankil bek.



Si tur ora nan duna bo loke bo kier, bo ta bira ...



Ora bo ta cana wak tur caminda, bo ta haci cos di ...



Ora bo ta ..., bo ta nervioso y intrankil.



Ora bo ta ..., bo ta contento cu algo a resulta bon y cu bo tension a bay.

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

Tarea 2

• Busca y yena e palabra cu falta.

- E tretnan di un ... ta subi of baha automaticamente.

- Si bo mira algo for di bo ... bo ta mir'e net net.

roltrap

rabo di wowo

5 Pensa bon

5a Yena palabra den frase

- Scoge y yena palabra den frase. Bo por uza cada palabra un biahá so.

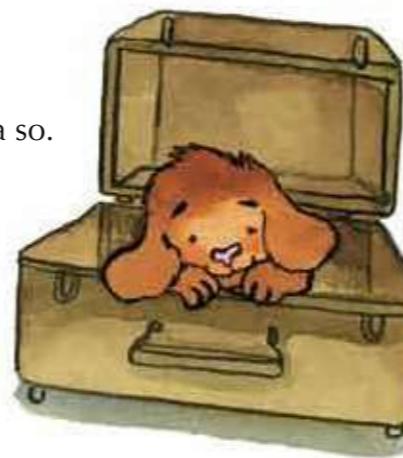
mi – bo – e – nos – boso – nan

Joey y Blacky

- Nisa ta masha feliz; falta dos dia pa ... bay cu vakantie.
- Su mama y su tata tambe ta bay; ... tambe ta masha contento.
- ... lo no kere, pero Nisa su ruman, Joey, si ta poco preocupa.
- “... no tin duele cu Blacky ta keda su so atras?”, Joey ta puntra.
- “Dicon ... niun no ta comprende cu Blacky lo bay sinti nos falta?
- ... no por bay cu ne?”

mi – bo – su – nos – boso – nan

- Mi tin hopi forsa, mi por carg'e den ... maleta.
- Mi ta dun'e ... cuminda di cacho, pa asina e no molestia ningun hende.”
- Papi ta bisa: “Den un maleta Blacky no por hala rosea; ademas e tin cu keda pa e cuida ... cas.
- Den tur esey, Nisa y Joey, ... a pak maleta caba?”
- “Mi no ta kere”, Mama ta bisa, “te ainda ... maleta ta blo bashi.”
- “Joey, ora bo ta cla, trece ... maleta pa mi controla!”



5b Cua sintimento ta cuadra?

- Lesa e frasenan akibou y scoge pa cada situacion e sintimento apropiado.

excita – contento – preocupa – traiciona – desapunta – jaloers



- Mi a traha mi prueba di Papiamento bon.
- Mi tata a bisa mi cu e proximo vakantie nos ta bay Colombia.
- Mi no a haya un celular cu internet, pero mi prima Marit si a haya un.
- Mi welo a bay hospital, pasobra su salud no ta mucho bon.
- Marilu a bay reda cerca Mama cu mi a laga mi pushi drumi den camber.
- Mi amiga a bay cu mi buki preferi, aunke e sa masha bon cu mi no kier fia niun hende.

5c Cua palabra bo ta scoge?

- Scoge y yena palabra corecto.

alivia – altera – bon di regalo – gusta – caweta – malbeis – redo – traiciona

- Melba a busca un ... pa cine pa su bisiña Randy su cumpleaño.
- Randy ta ... wak pelicula 3D masha hopi.
- Melba a bira un tiki ... , ora el a mira Randy su ruman Celina cana bin.
- Celina ta masha ...; mesora e kier sa kico Melba a cumpra pa Randy.
- Pero Melba no ta bis'e nada; Celina ta capaz di bay haci ... y conta Randy.
- El a ... Melba un biahá caba, contando su amiga su secreto.
- Melba a keda un siman largo cu ...
- Melba ta hala rosea ..., ora Celina a dicidi di bay su cas bek.



5d Traha frase largo

- Traha cu dos frase cortico un frase largo.
- Scoge un di e dos palabranan pa traha e frase corecto.

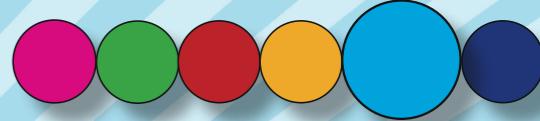
- | | |
|--|--------------------|
| 1. Mario tur ora tin bon beis.
Su amigo Haime tin biahá ta crepchi. | asina cu – ma |
| 2. Nan tur dos ta hunga futbol.
Mario ta entrena casi tur dia. | con tal cu – pero |
| 3. Mario ta un bon hungado.
E entrenado a scog'e pa e seleccion. | p'esey – te ora cu |
| 4. Haime a bira masha jaloers.
Mario a cont'e e bon noticia. | ora cu – prome cu |
| 5. E tambe kier forma parti di e seleccion.
E no a entrena suficientemente. | aunke – pa |



5e Cua palabra no ta pas?

- Trapi: gangway – trapi di cushina – trap'i cocolishi – roltrap
- Sintimento: alivia – altera – crepchi – furioso – sabi
- Instrumento di musica: harpa – didjeridu – melodía – contrabas – mandolin
- Momia: balsama – Indjan – farao – crema special – repi di paña
- Cuenta di horor: detective – fantasma – homber wolf – speransa – vampiro





6 Skirbi bon

6a Bo tambe sa rabia?

- Nos tur sa cu rabiamento no ta bon, pero toch tin cos cu ta pone nos rabia masha hopi.
- Scoge un momento cu bo ta corda cu algo a pasa y cu bo a rabia.
- Skirbi kico bo a sinti ora bo a rabia y kico bo a haci ora bo a rabia.
- Skirbi tambe kico bo a haci pa domina, esta calma bo rabia.
- Corda paga tino riba ortografia.

Ehempel

Na futbol un contrincante, esta un mucha di e otro team, a hak mi pia y laga mi cay. Mi a rabia hopi y mi a sinti gana di haci mescos cu ne. Mi a lanta y cuminsa reclama e otro hungado. Pero mi no tabata kier pa nan saca mi fo'i wega, pues m'a trata na calma mi mes y sigui hunga.



6b Ken ta na palabra?

- Skirbi e siguiente texto den bo schrift.
- Pone tur punto dobel, coma, comia y mayusculo cu ta necesario.

priscilla

tur anochi prome cu drumi priscilla ta bay pushi pushi den balcon patras.
e ta coy su pushi mitsy bin pone drumi den camber.

pero awe porta ta dal habri.

mama ta puntra rabia ta kico ta pasa aki den priscilla?
scondi tras di mama marilu ta bisa ta tur anochi e ta hacie mama.
mesora priscilla ta grita rabia caweta! bo no parce mi ruman!
pero mama ta bisa ta basta priscilla. hiba mitsy den balcon bek.
despues di hiba mitsy den balcon priscilla ta bolbe den camber.
cu cara tristo marilu ta puntra dicon bo tabata pone mitsy drumi
den nos camber mientras bo sa cu mi ta sofoca di su lana?
priscilla ta baha su cabes.

cu bergenusa e ta contesta sorry cu mi no a tene cuenta cu bo.



6c Chiste

Tata: "Aha, ta awe bo a haya rapport, n' ta berdad, Tobias? Laga mi wak e."

Tobias: "Ta duel mi, pero esey no por, tata. Mi a fia Mike mi rapport.

E kier laga su mayornan spanta un tiki."



6d Duna bo opinion

Brian ta conta

For di dia mi tabata chikito, mi gusta baile. Awor ta bay haci tres año cu mi ta haya les di baile. Na scol e muchanan ta hari mi y nan ta ter mi. Nan ta bisa: "Mucha homber ta hunga futbol of baseball. Nan ta landa of nan ta bay les di judo. Pero baile, no! Baile ta pa mucha muhe!"

Mi no ta di acuerdo. Mi ta haya cu bo mester haci loke bo gusta. Baile ta pa mucha muhe y pa mucha homber. Mescos cu tin mucha muhe cu ta hunga bala of bay les di judo. Mi ta haci manera mi no ta tende nada ora nan tenta mi, pero mi ta bira tristo si.



- Bo a lesa kico Brian ta conta? Bo ta di acuerdo cu Brian?
Despues di scol mucha homber y mucha muhe mester practica e deporte of bay e les cu nan gusta? Duna bo opinion den cuater frase.
- Skirbi kico Brian tin cu haci ora e muchanan ta ter e.
Duna bo opinion den tres frase.

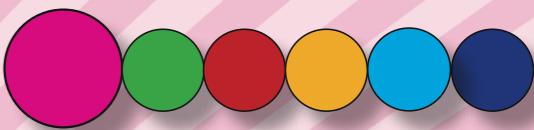


6e Punto suspensivo

- Den tur frase falta punto suspensivo.
- Tin biahfa falta punto na final di e frase of un signo di pregunta.
- Pone e signonan aki den of tras di e frasenan na unda tin mester.

- Liam ta contesta pregunta di juffrouw: "E sintimentonan cu mi conoce ta: alegría, tristesa, ansia, excitación"
- Tur mucha t'ey: Rudy, Lisa, Paul, Ilka
- Sam: "Kico ta pasa si tur hende pega soño prome cu mi charla"
- Michel ta mira e bolo y cu su cara di mas lief e ta bisa: "Mami, mi por"
- Bragadam bum ta kico a cay
- Bo por bay landa, snorkel, subi sero, bishita parke di naturalesa, museo, come den restaurant y
- Ivan ta grita: "Warda m ", pero su ruman ta asina rabia cu e ta core bay





1 Scucha y papia

Couchi bashi

Un tiki straña Liliana ta keda wak Urvin. Ta kico a pasa su amigo bisiña? Semper e ta asina amabel. Pero awe e tin manera mal beis. Ma Urvin no ta ripara mes cu Liliana ta wak e asombra. Ta cinco pa dos caba y el a priminti cu e ta yama su miho amigo, Yanco, prome cu dos or. Priminti ta mas cu debe.

Urvin ta yama Yanco. E ta papia cortico na telefon cu su amigo. Despues e ta cana cu stap grandi bay cas di Yanco.

Ta kico lo a pasa cu Urvin tin tanto pura asina pa bay cerca su amigo Yanco?

- Awor bo ta bay scucha e cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo ta skirbi e contestanan di e preguntanan den bo schrift.



Pregunta

1. Kico tin skirbi riba e borchí?
2. Kico Urvin a bay cumpra den supermarket?
3. Con Urvin ta reaccioná ora Liliana a bisa, mi ta kere bo mester bay coy un macutu?
4. Dicon Liliana ta keda wak Urvin straña?
5. Con entusiasma Yanco sa bira ora bo puntr'e algo di un wega nobo pa computer?
 - A. E kier bay cumpra e wega mesora cu bo.
 - B. E ta busca tur informacion pa bo.
 - C. E ta puntra bo ki dia bo ta haya e wega.
 - D. E ta puntra ki dia e por bin hunga e wega.
6. Con Liliana ta haya Urvin awe?
 - A. E ta haya cu Urvin ta masha trankil.
 - B. E ta haya cu Urvin ta intrankil.
 - C. E ta haya cu Urvin ta parce trankil.
 - D. E ta haya cu Urvin parce intrankil.
7. Con Urvin ta haya su amigo Yanco ora e yega na su cas?
8. Na kico bo por ripara cu Urvin ta commovi?
9. Dicon Yanco ta gradicido cu Urvin a bini cerca dje?
10. Dicon Urvin ta core bay cas?
11. Kico Urvin ta grita ora e mira Liliana?
12. Dicon Urvin kier splica Liliana kico a pasa?

2 Mi por lesa

Laura, un mucha cu curashi

Na aña 2009 Laura Dekker, un mucha muhe di diestres aña biba na Hulanda, tabatin un soño. E kier a haci un biahe rond mundo cu un barco di bela. Laura kier a haci su biahe su so. Su mayornan tabata di acuerdo.

Laura a conta un periodista di su soño. Masha hopi hende a reaccion ariba e articulo di e periodista cu a sali den corant. Tabatin hende cu tabata masha entusiasma cu un mucha di diestres aña tabatin e curashi di haci un biahe peligroso asina. Otro hende tabata haya cu Laura y su mayornan tabata loco. E autoridadnan di Hulanda, e pais caminda Laura ta biba, tampoco no tabata mucho contento cu e plan di Laura. Nan kier a stop Laura di realisa su soño. "Un mucha di diestres aña ta mucho jong pa haci un biahe asina", nan tabata bisa. "Ta irresponsabel pa lag'e bay. Yen di cos por pasa na caminda. Fuera di esey un mucha di diestres aña mester bay scol! Nos no ta duna permiso pa Laura bay." Ora Laura a tende e noticia ey, el a bira masha tristo.

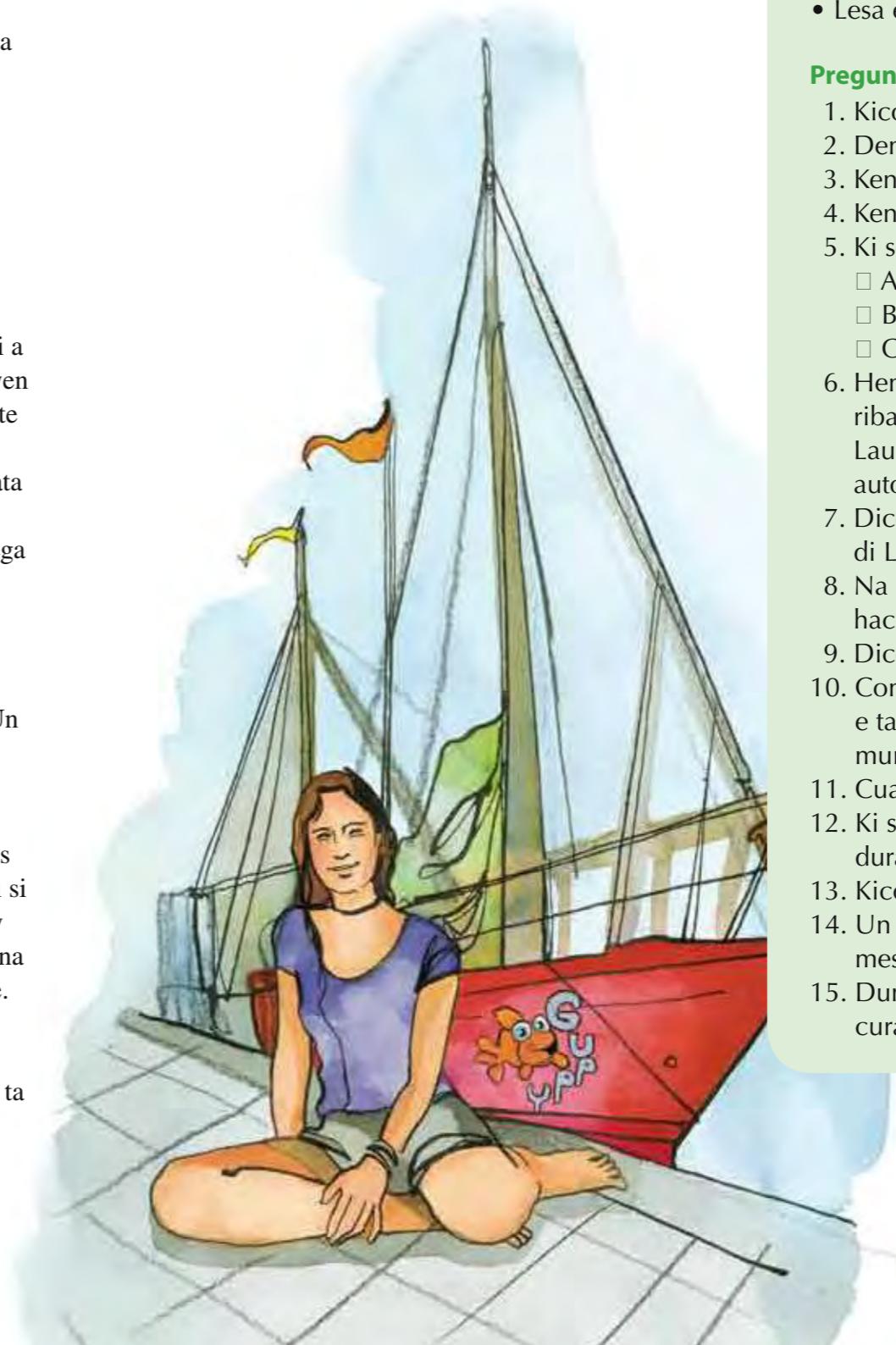
Con Laura a bin riba e idea pa haci un biahe rond mundo? Na aña 1995 Laura a nace riba lama grandi durante un biahe cu su mayornan tabata haci na e momento ey. Dia Laura tabatin seis aña, el a haya un barco di bela. Dia el a cumpli dies aña el a haya un barco di bela mucho mas grandi. Cu e barco ey Laura tabata nabega su so riba e riunan di Hulanda durante vakantie grandi. Pocopoco a nace e idea di bay nabega mas leu y haci un biahe rond mundo.

Na prome instantanea Laura tabata masha tristo ora el a tende cu e autoridadnan no a duna

permit pa e so haci e biahe largo rond mundo. Pero despues Laura a haya animo atrobe. El a sigui tur sorto di curso pa siña nabega miho. Na aña 2010 el a subi lama grandi y a nabega for di Hulanda bay Inglaterra su so. Asina e kier a mustra tur hende cu e tabata capaz di haci e biahe rond mundo.

Dia 27 di juli 2010 Laura a haya permiso di e autoridadnan pa realisa su soño. E tabata loco di contento. Casi un luna despues, riba 21 di augustus, el a subi lama grandi cu su yate cu el a yama Guppy. Su aventura grandi a cuminsa. Dos aña e biahe a dura. Un biahe yen di sorpresa y encuentro special. No solamente encuentro cu hende di tur sorto di cultura, pero tambe cu animal manera dolfijn cu tabata compañia Laura ora e tabata sintie solitario riba lama. Dia 21 di januari 2012 Laura a yega Sint-Maarten. Ey su biahe a termina.

Laura ta un mucha balente. Un mucha cu curashi. Tin curashi ta nifica cu semper bay bo ta tribi haci cos peligroso? Sigur cu no. Un hende cu tin curashi ta encera hopi mas. Un mucha balente ta bisa y haci e cosnan cu e ta haya necesario, maske esey ta dificil tin biaha. Si bo amigonan kier haci algo cu kisas no ta bon, por ehempel, bo ta mustra curashi si bo duna bo opinion y bisa loke bo ta pensa y sinti. Si bo defende un alumno cu nan ta ter na scol, bo ta mustra cu bo ta un mucha balente. Un mucha cu curashi no ta duda di su mes. Semper bay e ta haya e manera adecua pa vence su miedo y solucionar tur problema cu ta bin riba su caminda.



3 Bo a comprende?

- Lesa e texto y contesta e preguntanana.

Pregunta

1. Kico ta topico di e texto aki?
2. Den cuanto alinea e texto ta parti?
3. Ken ta e protagonista(nan) den e cuenta?
4. Ken ta e antagonista(nan)?
5. Ki sorto di texto esaki ta?
 - A. Un cuenta
 - B. Un texto informativo
 - C. Un noticia den corant
6. Hende a reaccion a na manera diferente riba e articulo den corant tocante Laura su biahe rond mundo. Con e autoridadnan a reaccion?
7. Dicon e autoridadnan kier a stop e plan di Laura? Menciona 3 cos.
8. Na ki momento Laura a bin riba e idea pa haci e biahe rond mundo?
9. Dicon Laura a bay sigui diferente curso?
10. Con Laura a mustra e autoridadnan cu e tabata capaz pa haci su biahe rond mundo?
11. Cuanto aña e biahe di Laura a dura?
12. Ki sorto di encuentro Laura tabatin durante su biahe?
13. Kico un mucha cu curashi ta bisa y haci?
14. Un mucha cu curashi no ta duda di su mes. Kico e ta haci?
15. Duna un ehempel di loke un mucha cu curashi ta bisa y haci.

4 Vocabulario

Miedo

Casi tur hende tin miedo di algo. Esey no ta nada. Tin biahasta ta bon pa un hende tin miedo. Si bo cana den un selva tropical caminda tin bestia peligroso, bo ta consciente di e peliger cu bo ta core. Bo ta prepara bo mes. Adelanta bo ta pensa kico bo mester haci si un di e animalnan aki reis riba bo. No sea imprudente, pues no tuma risico.

Ta comprendibel cu bo tin miedo di bestia peligroso. Pero dicon tin hende cu ta keda morto spanta ora nan mira un haraña chikito cu no ta haci nada? Tin biahaha bo no por splica e temor aki.

Ta facil pa haci cherche di hende cu tin miedo di algo. Podise bo amigo ta core limpi bay ora e mira un cacalaca. Bo primo no ta tribi subi palo, bo ruman no por drumi si e mester tene un charla dilanti di klas. Bo bisiña tin miedo di drenta avion. Promete cu bo haci bofon di un di nan, ta bon pa bo realisa cu sigur tin cos cu nan si ta tribi di haci cu abo ta haya espantoso. Fuera di esey nunca no ta bon pa tenta un hende. No ta e persona cu tin miedo di algo ta esun cobarde, sino esun cu ta ter e.

Si bo mira peliger, mayoria di biahaha bo ta reacciona na un manera adecua. Pero si bo tin hopi miedo si, e ansha por paralisa bo. Bo no por pensa of reacciona mas of bo ta actua na un manera straño.

Si bo tin miedo di algo, e gevoel aki no ta disparece di un momento pa otro. Esey ta pasobra miedo ta un sentimento. Loke si bo mester haci, ta purba di domina, esta controla, bo ansha. Podise bo no ta logra mesora. E ora ey bo mester purba di dal stap chikito. Si bo tin

miedo di e cache di bisiña por ehempel, bo por purba di para cada bes un tiki mas cerca di e animal aki. Despues di un tempo bo por pidi un hende pa tene e bestia, mientras bo ta pasa man riba su lomba. Asina pocopoco bo ta custumbra cu e animal y bo miedo ta kita.

Si toch bo so no ta logra domina bo miedo, bo por busca ayudo di un specialista cu ta yuda hende kita nan temor. Tambe tin curso pa hende cu tin miedo di cierto bestia, miedo di bula den avion, miedo di landa of miedo di haultura. Si bo bay un curso asina, lo bo descubri cu bo ta mas balente cu bo mes a kere.

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

Tarea 2

- Purba di caba e siguiente frasenan.
- Ora bo ta **consciente** di peliger cu bo ta core, bo sa ...
- Ora bo ta **balente**, bo ta ...
- Ora bo ta **actua** straño, bo ta ...
- Ora bo ta **gradicido**, bo ta contento cu ...



1
Miedo ta un sentimento. Otro palabra pa miedo ta ... of ...



2
Tin biahaha bo no por pensa of reacciona mas.



3
Si ansha ... bo, bo no por pensa of reacciona mas.



4
Si bo por ... bo ansha, bo tin bo ansha bou di control.



5
Si bo sinti bo mes ..., bo ta bo so y un tiki triste.



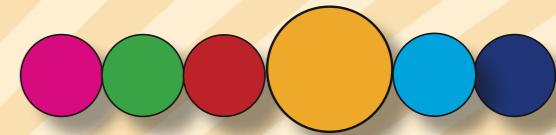
6
Si algo ... bo, bo ta sinti bo feliz of triste. Tin biahaha bo tin cu yora.

Tarea 3

- Den ki situacion bo no ta sinti bo sigur?
- Skirbi 5 diferente situacion cu ta duna bo un tiki miedo.

Tarea 4

- Con bo por yuda un hende cu tin miedo di algo? Skirbi 3 diferente manera.



5 Pensa bon

5f Pronomber relativo

Palabra di referencia: pronomber relativo

- Bo ta corda? Den un cuenta of un texto semper tin palabra cortico cu ta referi na otro palabra den e texto. Palabra asina nos ta yama: *palabra di referencia*.
- Awe nos ta bay wak algun palabra di referencia mas miho. Un tipo di palabra di referencia ta *pronomber relativo*.
- E palabranan *cu*, *cua*, *kende* y *kendenan* ta pronomber relativo.
- Auto por trapa cacho, *cu* ta cana riba caya.
- E asunto, di *cua* nos a papia ayera, a keda cla.
- Nos kerido cabesante di scol, *kende* a casa siman pasa, lo bay biba na Merca.
- E deportistanan, *kendenan* a gana, a ricibi un medaya.
- E pronombernan relativo *cu* y *cua* por referi tanto na persona como na animal y obheto.
- E pronomber relativo *kende* of *kendenan* ta referi solamente na persona.



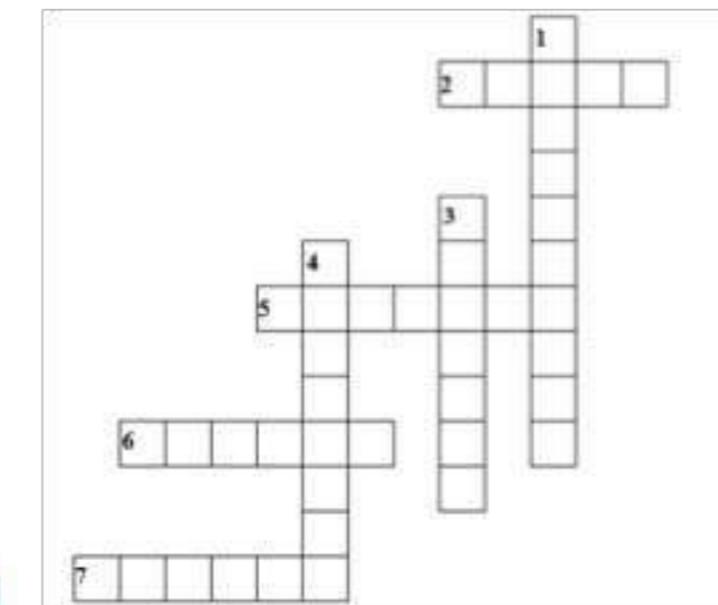
Den cada un di e siguiente frasenan falta e *pronomber relativo*.

- Completa e frasenan. Traha e tarea den bo schrift.

1. Diasabra Brenda y su mama gusta bay keiro den e hardin, ... ta keda na final di nan caya.
2. E hardin ta di Shon Pe, ... su nomber completo ta Pedro Martinez.
3. Awe Shon Pe ta duna Brenda un mata di yerb'i hole, di ... ta existi masha hopi sorto.
4. Brenda ta duna Shon Pe un brasa, ... ta yena Pe su curason cu alegría.
5. Shon Pe tin asina tanto mata, ... e kier regala na e muchanan di bario.
6. E tarea, ... nos a haya, no ta dje dificil ey.
7. E muchanan, ... a gana e premio, a yora di felicidad.
8. E concierto, di ... mi tin un poster, a keda posponi.
9. E futbolista, ... a perde su sapato di futbol, tabata basta irita.

5g Puzzel

- Lesa e splicacion y pensa cuá palabra mester yena.
- Skirbi e palabranan den bo schrift.



Horizontal (di robes pa drechi)

2. miedo
5. tribi haci hopi cos
6. so y triste
7. tin control riba algo

Vertical (di ariba bay abou)

1. risca di mas
3. sinti bo asina feliz cu bo mester yora
4. asina tanto miedo cu bo no por reaccionar mas



5h Traha frase

- Traha un frase cu e diferente partinan di frase.
- Cuminsa cu e parti di frase cursiva.

1. durante wega – p'eseys – no a haci mucho esfuerzo – e tin masha berguensa – *E beisbolista*.
2. ora nos bay cine – masha desola – sin dje – ta sinti su mes – *Ruman di mi amiga*.
3. ta bira emociona – mi miho amigo – gana un careda – ora cu e mira – semper – *Su tata*
4. aworaki – ta masha trankil – inkieto – e mucha – pero e ta parce – *Normalmente*
5. di serio pa contento – a habri – *Asina cu nos maestra* – e regalo – su cara a cambia.
6. pero mi ta cera – safe – den cas – tur porta na yabi si – *Mi ta sinti mi*.
7. di su maestro – Ruby tabata – *Despues cu* – el a haya straf – bastante irita.

5i Chiste

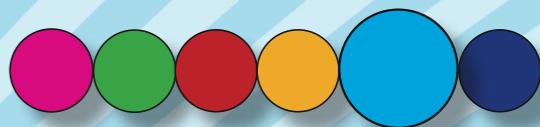
"Con a bay na scol awe, Curt?", Mama ta puntra.

"Mi tabata e unico mucha cu por a duna contesta riba un pregunta", Curt ta contesta.

"Esta bon!", Mama ta bisa. "Kico e pregunta di bo maestro tabata?"

Curt ta contesta: "Cua mucha no a traha su huiswerk?"





6 Skirbi bon

6f Coregi e erornan

- Coregi e erornan y skirbi e palabranan coregi den bo schrift.

- Tin ora bo tin un **gevul** cu no ta nada agradabel.
- E ora ey bo ta sinti bo **rabai** of **tristu**.
- Mi ruman ta cana haci co'i **kaweta**.
- Mi a **puntita**: "Ken ta bo miho amigo?"
- E mucha ta sinta **disola** den un huki.
- Ora Leo no contesta **telefoon** lihe, Ilse ta bira un tiki **irrita**.
- E no por sinta ni para, pasobra e ta **intrankiel**.
- E señora ta gradicido cu e meneer semper ta **yituda**.
- Ora e **entrenador** a scog'e pa e **selekecion**, su amigo a bira masha **yalurs**.



6g Un motibo pret

- Por sosode un biaha cu bo a keda sin traha bo tarea. E motibo ta, cu bo a lubida completamente. Bo no kier bisa bo meneer of juffrouw ta kico a pasa. Pero bo no kier gaña y sinti bo malo tampoco.
- Pensa un motibo cu ta asina pret cu juffrouw of meneer ta hari y dicidi di pordona bo pa e biaha aki so.
- Skirbi e motibo den bo schrift. Cuminsa asina: *Mi no a traha mi tarea pa e siguiente motibo:*



6h Cua palabra bo ta skirbi cu mayusculo?

- Wak e palabranan akibou bon. Traha dos rij den bo schrift. Un cu palabra cu no ta haya mayusculo y un cu palabra cu si ta haya mayusculo.

- | | | |
|--------------------|-----------------------|-------------------|
| 1. hondureño | 8. caya betico croes | 15. argentina |
| 2. caracas | 9. ivo thielman | 16. barica geel |
| 3. juli | 10. supermarket gomes | 17. hapon |
| 4. mei | 11. banco maduro | 18. wayaca (mata) |
| 5. aurelia felix | 12. januari | 19. hilton hotel |
| 6. prikichi (luga) | 13. frances | 20. diahuebs |
| 7. chileno | 14. diabierna | 21. mericano |



6i Lista di sentimento positivo

- Den e añanan cu a pasa, a sosode diferente cos bon na scol. Bo ta bira contento ora bo pensa riba e sentimento positivo ey.
- Skirbi tras di cada klas kico bo ta corda di e aña escolar ey cu ta dushi pa sigui corda.
- Bo por pinta algo na loke bo skirbi.

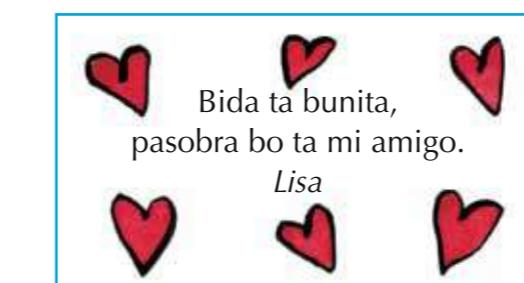
- Skirbi e klasnannan di scol bou di otro den bo schrift.
Klas 1:
Klas 2:
Klas 3:

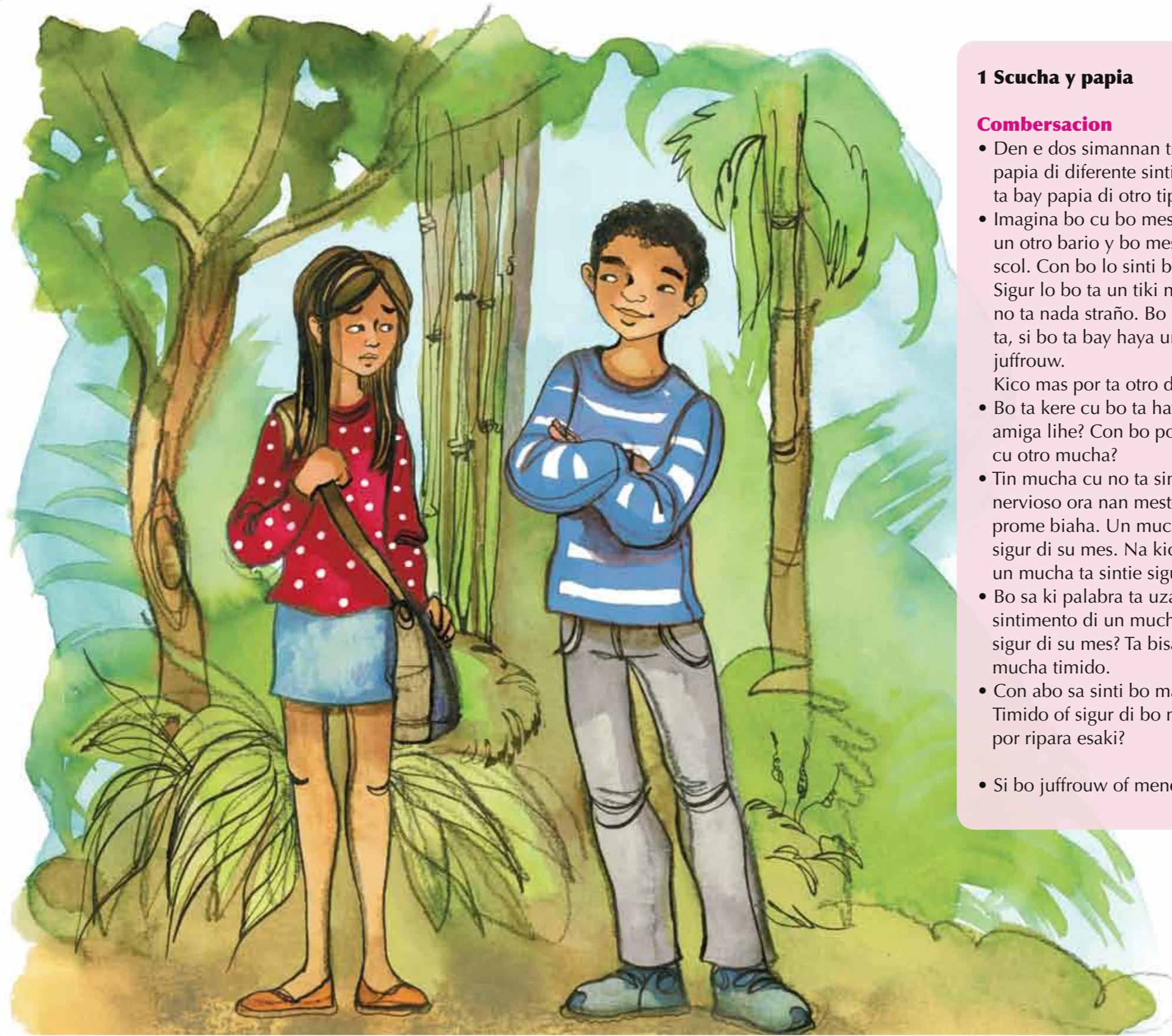


6j Poster special

- Den e siman aki a trata diferente sentimento.
- Awe bo ta bay traha dos poster special tocante sentimento. Ora caba ta pega e posternan den klas. Mas abou bo por mira ehempel di dos tipo di poster.
- Scoge un sentimento agradabel y un sentimento menos agradabel cu tin di haber cu: **amistad – amor – entusiasmo – gratitud – ingratitud – miedo – rabia – soledad**
- Formula un pensamento of un frase cu ta inspira pa cada un di e sentimentonan cu bo a scoge.
- Skirbi e pensamento den dos frase cortico riba e poster y skirbi bo nomber abou.
- E pensamento por ta algo cu ta laga otro pensa of e por ta gracioso.

Ehempel





1 Scucha y papia

Combersacion

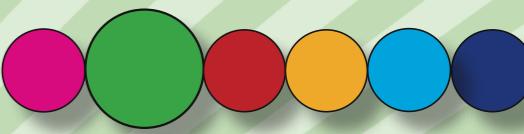
- Den e dos simannan tras di lomba bo a papia di diferente sintimento. Awor nos ta bay papia di otro tipo di sintimento.
- Imagina bo cu bo mester bay biba den un otro bario y bo mester bay un otro scol. Con bo lo sinti bo e prome dia? Sigur lo bo ta un tiki nervioso. Esey no ta nada straño. Bo no sa con e klas ta, si bo ta bay haya un meneer of juffrouw.
Kico mas por ta otro den bo klas nobo?
- Bo ta kere cu bo ta haya un amigo of amiga lihe? Con bo por cera amistad cu otro mucha?
- Tin mucha cu no ta sinti nan mes nervioso ora nan mester haci algo pa prome biahia. Un mucha asina ta sintie sigur di su mes. Na kico bo por mira cu un mucha ta sintie sigur di su mes?
- Bo ta ki palabra ta uza pa describi sintimento di un mucha cu no ta sintie sigur di su mes? Ta bisa cu e ta un mucha timido.
- Con abo sa sinti bo mayoria di biahia? Timido of sigur di bo mes? Na kico bo por ripara esaki?
- Si bo juffrouw of meneer bisa cu otro

siman boso ta bay keiro cu klas, sigur tin mucha cu ta cuminsa haci mil y un pregunta. E maestra of maestro no por contesta tur pregunta mesora y lo bisa: "Bo mester warda cu pasenshi." Un hende cu pasenshi por warda trankil. E no ta bira nervioso of e no ta rabia ora loke e kier no sosode mesora.

- Bo sa con yama un mucha cu no por warda trankil? Esey ta un mucha impaciente. Con bo mes ta? Mayoria di biahia bo ta un mucha trankil of hopi bes bo sa ta impaciente?
- Na ki momento ta dificil pa bo pa keda trankil?
- Durante e delaster simannan bo a siña basta di diferente sintimento. Tin di nan ta sintimento agradabel of positivo y tin di nan ta sintimento negativo. E sintimentonan ey ta desagradabel.
- Bo por menciona algun sintimento positivo y algun negativo?
- Un cos ta sigur, si bo tin un sintimento negativo, esaki por cambia pa un sintimento mas positivo. Bo por duna un ehempel con esaki por tuma luga?

Regla di combersacion

Ora bo papia cu un hende, bo ta wak e den su cara.



2 Mi por lesa

Mucha timido

1.



Tin mucha cu semper kier atencion. Nan ta papia duro y henter ora nan kier pa hende scucha y mira nan. Mucha cu ta timido ta actua net contrario. Nan no kier hala mucho atencion. Tin biahana ta sinti nan mes hasta menos cu otro mucha. Dicon mucha timido ta pensa y actua asina?

4.



Con bin cierto mucha ta sinti nan mes asina? Specialmente mucha mas grandi ta consciente di e echo cu otro hende por husga nan riba tur sorto di cos: nan apariencia, nan paña, nan prestacion, nan comportacion etc. Esey ta haci nan nervioso. Mucha timido no kier hacifout, pasobra nan no kier pa hende hari nan.

No ta mucha grandi so ta actua asina. Mucha chikito tambe sa ta timido. Tin biahasta asina timido cu nan no ta tribi papia mas ora tin hende straño acerca.

2.



Mucha timido tin un cierto miedo. Nan no ta sinti nan mes comodo ora nan ta den compania di hende straño. P'esey nan no ta tribi di papia cu mucha of hende grandi cu nan no conoce. Mayoria di biahana no ta risca haci pregunta tampoco. Ora un hende puntra nan algo, nan ta bira asina nervioso, cu tin biahana hasta nan ta cuminsa bira gago.

5.



Ta posibel pa cambia y bira un mucha cu ta tribi mas, si bo ta un mucha timido? Si, esey ta posibel. Cuminsa na cuminda hende cu bo sa topa regularmente. Purba di papia den kring de bes en cuando aunke bo no gusta esey. Purba di haci pregunta si bo kier sa algo of bo no a comprende un cos. Bo no mester tin miedo cu nan ta hari bo. Corda cu tur hende sa hacifout y tur hende sa tin momento cu nan no ta sigur di nan mes. Si bo sigui purba domina bo timidez, pocopoco lo bo bira mas sigur di bo mes.

3.



Un mucha timido ta prefera keda cas na unda si e ta sinti su mes sigur. Si na scol e tin cu papia den kring, tene un charla dilanti di klas of hunga comedia e tin gana di bira invisible of core limpi bay.

6.



Timidez

Mi tin cu hacie?
Mi por hacie?
Mi ta soda,
mi ta tembla.
Mi tin cu hacie?
Mi por hacie?
Cada bes
e mesun cancion.
Lo mi purba?
Mi ta logra?
Mi ta hacie!
Mi por!

3 Bo a comprende?

• Lesa e texto y contesta e preguntanan.

Pregunta

1. Kico ta topico di e texto aki?
2. Cua meta ta pas na e texto?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
3. Dicon mucha cu kier hala atencion ta papia duro?
4. Nan no kier hala mucho atencion.
(alinea 1). Na cua palabra(nan) e palabra *nan* ta referi?
5. Cua ta e frase nucleo di alinea 2?
6. Dicon mucha timido no ta tribi papia cu mucha of hende grandi cu nan no conoce?
7. Kico por sosode ora un hende puntra un mucha timido algo?
8. Kico un mucha timido tin gana di haci ora e mester presenta algo dilanti di klas? Menciona dos cos.
9. Di kico mucha mas grandi ta consciente?
10. Dicon mucha timido tin miedo di hacifout?
11. Menciona dos cos cu un mucha timido por haci pa cambia y bira mas sigur di su mes.
12. E verso ta bay tocante un mucha timido cu ta duda si e por haci algo. Skirbi e dos liñanan caminda bo por lesa cu e mucha ta domina su miedo.

4 Vocabulario

Competencia di atletismo

E ambiente ta un tiki tenso prome cu e careda di e atletanan cuminsa. “Corda haci tur cos cu mi a siña boso durante entrenamiento”, coach Sophia ta bisa su team. “Core trankil na cuminsamento y cende bo motor den e ultimo parti!” “Pero coach”, Guido ta bisa cu un stem tur hers di nerviosidad, “wak e muchanan di e otro ekiponan. Nan ta hopi mas grandi cu nos!” “Djis trata na relaha”, e coach ta contesta cu un smile. “Kico bo tin cu haci atrobe ora bo sinti bo nervioso?” “Hala rosea profundo dies biaha, coach”, Diego ta contesta. “Bon, Diego, y kico mas?” coach Sophia ta sigui puntra. “Cera bo wowo y imagina bo cu bo ta para cu e trofeo den man”, Guido ta bisa “Kiermen cu mi no a papia pornada”, e entrenado hoben ta bisa contento.

“Ban mira, traha un kring y duna otro man. Djis un rato despues e hoben atletanan ta grita den coro: “Uno, dos tres, arribaaaa!” Na mes momento nan ta hisa nan man na laira. E competencia ta cuminsa ...

Tur bista ta riba e cancha di atletismo. Guido ta sigui e caredanan cu atencion. Ay, awor e mes ta na turno! E ta concentra, manda su schoudernan patras y tuma posicion di salida. “Mi por!” un stem den dje ta bisa. “Mi ta cuminsa trankil y na final mi ta dera trot, manera nos a siña den training.” E prome salida ta malo. Un coredo a sali prome cu ora. Bo ta mira cu e ta sintie laf, pasobra tur e otro atletanan ta cunsumi. Awor Guido ta haya mas curashi. Su salida ta bon. E ta sintie sigur di su mes. Den e ultimo parti e ta acelera y e ta tochi su compañero

di team pa esaki sigui e careda. Ora e ultimo coredonan ta na turno, mayor, entrenado y fanatico ta grita masha duro pa apoya nan ekipo favorito.

Guido su ekipo ta yega na di dos luga. Contento Guido ta bira wak su tata. Tata ta hisa su duim pa mustra cu e ta satisfecho cu Guido su logro. Guido ta sintie gosa. Aunke nan no a sali campeon, toch e no ta sintie derota. E ta sigur cu otro biaha nan ekipo lo bira campeon!

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

Tarea 2

- Bo por bisa di cada tipo di deporte con yama esun cu ta practica e deporte aki?

1. atletismo – ...
2. ciclismo – ...
3. futbol – ...
4. tennis – ...
5. landamento – ...



E ambiente ta un tiki ... prome cu e careda di e atletanan cuminsa.



E coach ta purba trankilisa Guido, un atleta un tiki timido y ...



Tur atleta ta hala un rosea profundo y ta logra di ... nan mes.



E atletanan ta ... ora un di nan sali prome cu tempo.



E atleta di mas jong ta logra ... tur otro deportista.



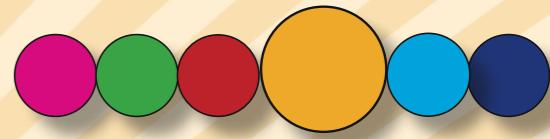
... e ganado ta subi podium pa tuma su medaya.

Tarea 3

- Caba e siguiente frasenan.
- Ora bo ta **satisficho**, bo ta ...
- Ora bo ta **acelera**, bo ta ...
- Ora bo ta **sinti bo mes gosa**, bo ta ...
- Ora bo ta **dera trot**, bo ta ...

Tarea 4

- Den tur deporte sintimento ta hunga un rol. Den cua tipo di deporte sintimento y emocion ta hunga un papel hopi importante? Splica tambe dicon.



5 Pensa bon

5j Negacion dobel

Uzo di negacion dobel

- Papiamento ta haci uzo di negacion dobel. Esey ta nifica cu palabra manera *nada, ni, ningun, niun, nunca y tampoco* ta combina cu e palabra *no* den un frase.

no ... nada	no ... ningun
no ... ni	no ... nunca
no ... niun	no ... tampoco

Wak e ehempelnan:

Mi no a come nada awe ainda.

Mi ruman no kier ni landa mañan.

Nos no tin niun tiki gana di bay restaurant.

E maestro ta puntra: “*No tin ningun mucha cu kier participa na e concurso?*”

Mi no a tende e palabra ey nunca.

Aki no ta bende corant tampoco.



- Drecha e siguiente frasenan awor.

Incórecto

- E ta sintie timido nunca.
- Nos a bisa nada.
- Mi mama ta duna mi ni permiso.
- Tabatin niun mucha caweta.
- Tin ningun hende contento na e fiesta.
- Mi bril ta riba mesa tampoco.
- Lo mi sinti mi derota nunca.
- A pasa nada, bo mester tin pasensi.
- E ta yega na tempo nunca.
- Tin niun hende den e restaurant nobo awe.
- Mi tin ningun duda, cu e mucha ey ta gaña.
- Ayera tabatin pisca cora den supermercado tampoco.
- Mi ruman tabata ni nervioso durante e entrevista.

Correcto

E no ta sintie timido nevera.
Nos no a bisa nada.



5k Cua palabra bo ta yena?

- Scoge y yena e palabra corecto

derota – campeonato – concentra – cunsumi – nerviosidad – relaha – satisfecho – sigur di su mes – timido



Atletismo

- Awe tin un ... di atletismo.
- Prome cu e caredanan por ripara un tiki ... cerca e participanten.
- E coach ta yama su team y e ta bisa: “Lubida tur nervio y corda ...”
- Tambe e ta bisa: “Ni maske un di boso sali prome cu ora, no mester ...”
- Awor hasta Guido, cu ta esun mas ..., ta sintie ...
- Guido ta corda cu biaha pasa ora el a perde, el a sinti su mes ...
- Awor e ta ... y ta lubida cu tin publico.
- E ta yega na e di dos luga y su coach ta ...

5l Yuda mi! Kico mi tin ku haci?

- Akibou tin tres carta di mucha cu un problema.
- Ki solucion bo tin pa cada mucha pa e sinti su mes mas miho?

Nos a bay hunga bala. Ora mi a scop e bala, el a kibra bentana di nos bisiña.
Mi no a bisa nada. Awor mi no por drumi bon. Mi ta sinti mi malo. Cada bes cu un hende yama mi, mi ta spanta.
Kico mi tin cu haci?
Tom



Mi mama kier bay Hulanda pa dos luna. Mi tata no tin gana di bay asina largo. Mi mes no kier bay laga mi amigonan. Pero mi ta sinti mi laf pa laga mi mama so bay.
Kico mi tin cu haci?
Rubia



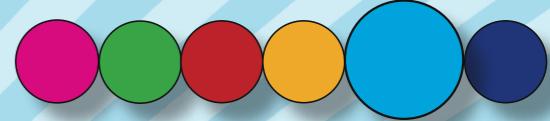
Tin biaha mi ta timido. No tur ora.
Na cas no. Ora mi por keda come na cas di un amigo si. Den tienda y supermercado tambe mayoria di biaha mi ta sinti mi timido. Ora nan puntra mi algo, mi ta sinti calor y friu. Tin biaha mi ta bira gago.

Y ora mi topa un hende desconoci, casi mi no ta tribi wak e den su cara.

Awor mi gusta un mucha muhe di nos klas. E ta asina bunita. Mi kier dun'e un regalito, pero mi no ta tribi. Kico mi tin cu haci?

Noah





6 Skirbi bon

6k Lesa y skirbi

- Lesa e frasenan bon y skirbi e palabranan cu tin un color, sin eror den bo schrift.

- Deporte di atletismo ta tene diferente **competencia**.
- E atleta ta **ansha** pa test e **cancha di atletismo** nobo.
- Un deportista no mester ta **impaciente**, e mester siña tin **pasenshi**.
- Deporte por cambia un mucha **timido** den un mucha **sigur di su mes**.
- Keda trankil, no **cunsumi** y trata na **relaha**.
- Un deportista **nervioso** mester siña domina su **nerviosismo**.
- Maske bo perde, no tin nodo di sinti bo **derota ni culpabel**.
- Tur **fanatico** kier mira nan team **faborito** gana.
- Nos **coach** ta sinti su mes contento y **satisfecho**.
- E fanaticada **malcontento** ta grita ora e wega bira **tenso**.



6l Dictado

- Awor bo ta haya un dictado di bo juffrouw of meneer.

6m Completa e palabranan

- Den cada frase tin palabra cu falta un diptongo. Yena e diptongo.
- Un diptongo ta dos zonidotras di otro cu no ta separabel.
- E ia di **biah** ta un diptongo: *bia- ha*, pero e ea di **rosea** **no** ta un diptongo: *ro- se- a*.

Cambia cas

- Porfin e dia grandi a yega; familia Martis ta muda den nan prop.. cas.
- Nan ta bay biba den un otro bar..
- Milo ta un tiki nerv..so.
- E no sa si e lo haya otro amigo den su bisindar.. nobo.
- Ata e van grandi a parkeer dilanti cas y algun hende homber f..rte ta baha drenta cas.
- Mesora nan ta cuminsa carga e m..blenan hinca den e van.
- Milo su ruman Jenny di diesc..ter aña ta cana bay bin.
- Tur excita e ta paketa su acesor..nan.
- Net e ora ey tres amiguito di bar.. ta bin cerca Milo.
- Nan ta tristo y nan ta puntra: "Boso ta bay biba l.. for di aki?"



- "No", Milo, ta bisa cu un pl.. riba su frenta y un stem poco hers.
- Tata ta tende es.. y ta bisa lihe: "Tur diab..rna Milo por keda hunga bala cu boso!"
- Milo ta dr.. wak Tata masha contento.
- "Mi no a caba di papia", Tata ta sigui, "basta bo h..swerk ta na ordo!"
- Milo ta contesta: ".., no preocupa, Tata, semper nos a traha tur tarea huntu!"
- Tur c..ter amigo ta bira wak otro y ta grita hari.



6n Drecha e texto

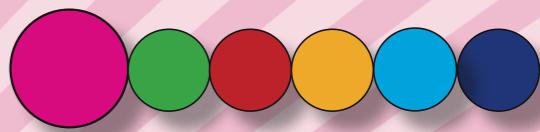
- Aki ta sigui un texto. A lubida di pone mayusculo y puntuacion.
- Skirbi e texto sin eror den bo schrift y haci uzo di e siguiente signonan:

. ? ! ... , : " "

Un ruman chikito

nervioso lita ta cana bay bin
su mama ta na hospital
pronto lita lo tin un ruman
kico lo e ta ruman homber of ruman muhe
lita no por sintia lita no por para
e no tin pasenshi
mare e por sa pa caba si e baby a nace
ring ring ata kisas ta papi ta yam'e
hallo cu lita e ta bisa un tiki timido
lita ta papi mi kier bisa bo cu bo mester relaha un tiki
dokter ta bisa cu por dura un par di ora ainda
desapunta lita ta contesta papi no por bin busca mi
no dushi papi ta contesta sigur di su mes
mañan bo tin proefwerk y bo mester bay drumi awor
bo por pasa mi cu welita un rato
lita no por sconde su malcontento
pero welita ta bis'e mi yiyo bo tata ta bisa cu bo mester bay drumi awor aki
mi ta priminti cu mi ta lanta bo asina bo ruman nace
lita ta bay drumi un tiki mas trankil y ni cinco minuut despues el a pega soño





1 Scucha y papia

Yuwana y Djaca

Riba un dia Djaca ta scucha un combersacion entre Yuwana y Conenchi. Conenchi ta conta su amigo Yuwana un secreto.

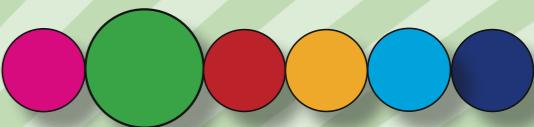
Ta kico Conenchi lo a conta su amigo? Ta kico Djaca a tende?

- Awor bo ta bay scucha e cuenta.
- Scucha bon.
- Despues bo por conta kico bo a tende.
- Bo a comprende e cuenta?
- Purba contesta e preguntanan cu bo maestra/o ta haci awor.



Pregunta

1. Kico Conenchi ta conta su amigo Yuwana?
2. Ki fabor Yuwana ta pidi Conenchi?
3. Con Yuwana ta sinti su mes ora Djaca bin di bishita?
 - A. E ta bira contento.
 - B. E ta sinti su mes un tiki incomodo.
 - C. E ta bira tur desconfia.
 - D. E ta basta irita.
4. Kico Yuwana ta bisa ora Djaca invit'e?
5. Kico Yuwana ta haci cu e kenepanan cu el a piki?
6. Kico Djaca ta kere?
7. Di unda tur e maribombanan ta sali diripiente?
8. Kico Djaca ta haci ora e maribombanan atac'e?
9. Con Djaca ta mustra ora e saca su cabes for di e awa?
10. Yuwana tin duele di Djaca? Splica bo contesta.
11. Con Djaca ta sinti su mes despues cu Yuwana a bis'e kico e ta pensa di dje?
12. E cuenta aki ta un fabula. Ki les e cuenta kier siña nos?



2 Mi por lesa

Felicidad

1.



Tur hende kier ta feliz. Pero kico ta felicidad? Felicidad pa cada hende ta diferente. Si bo ta rico y bo tin tur cos cu bo curason ta desea, felicidad ta algo otro pa bo cu pa un hende cu ta pober, ta sufri di hamber y no tin un cas drechi.

2.



Bo mester ta rico anto pa bo sinti bo feliz? Of bo mester tin poder of bo mester tin salud? No, esey no ta e caso. Tin hende pober cu ta mas feliz cu hende rico. Tin hende sin poder cu ta mas feliz cu hende poderoso. Tin hende malo cu ta mas feliz cu hende cu tin salud.

4.



Si bo ta infeliz, bo ta tristo. Hopi biahia hende por wak esey na bo cara. Tin biahia bo tin gana di yora. Bo kier pa e cosnan cu ta haci bo tristo, cambia. Toch sa sosode cosnan bon tambe riba e dianan cu no ta bay dje bon ey.

5.



Tin un receta pa bira feliz? No, tur hende mes mester busca pa sa kico ta haci nan feliz. Tin biahia bida ta dushi y tin biahia no. Esey ningun hende no por cambia. Loke si bo por haci, ta purba di keda positivo. Wak e cosnan cu si a bay bon y no e cosnan cu a resulta malo.

3.



Felicidad tin di haber cu e manera con bo ta mira bida. E tin di haber cu bo caracter.

Tin hende por gosa di cos chikito. Un paseo canto di lama por ehempel of un atardi dushi cu henter famia. Cosnan chikito cu no ta costa nada, pero cu ta duna un sentimento di felicidad.

6.



Felicidad y alegría ta cosnan cu ta pega. Wak den bo bisindario ken ta sinti su mes tristo. Purba di consol'e. Ken ta sinti su mes nervioso. Purba di trankilis'e. Ken ta rabia. Purba di lag'e hari atrobe. Wak ken ta sintie so. Dun'e bo amistad. Si bo haci otro hende contento, bo mes lo bira mas feliz.

3 Bo a comprende?

- Lesa e texto.
- Skirbi e contestanan di e preguntanan den bo schrift.

Pregunta

1. Kico ta titulo di e texto?
2. Kico ta topico di e texto aki?
3. Ki sorto di texto esaki ta?
 - A. Un cuenta
 - B. Un texto informativo
 - C. Un noticia den corant
4. Cua meta ta cuadra cu e texto aki?
 - A. Lesa pa placer
 - B. Lesa pa haya informacion
 - C. Lesa pa haya instruccion
5. Dicon bo no por bisa exactamente kico ta felicidad?
6. Bo mester ta rico pa bo sinti bo feliz?
Splica bo contesta.
7. Cua ta e frase nucleo di alinea 3?
8. Cosnan chikito cu no ta costa nada ...
(alinea 3). Na cua palabra e palabra cu ta referi?
9. Menciona cosnan chikito (4) cu hende por gosa di nan.
10. Hopi biahia hende por wak esey na bo cara (alinea 4). Na kico e palabra esey ta referi?
11. Splica dicon no tin un receta pa bira feliz.
12. Kico lo pasa si bo haci otro hende contento?

4 Vocabulario

E arepentimento

Shon Ricky ta un meneer rico y masha arrogante. E ta biba den un cas grandi y bunita. Tur atardi e ta sinta den su balcon. Na tur dos banda di su cas tin hende ta biba, pero nan tin e sentimento cu Shon Ricky ta masha reserva. E ta reserva di tal extremo cu e no kier conta otro hende loke e ta sinti of pensa y e ta distancia su mes for di tur hende. E no tin compasion cu hende pober. Si organisa un fiesta den bario, Shon Ricky ta bisa: "Ami si no ta bay. Mi no ta interesa den nada di e bario aki. Mi ta prefera di bay cerca mi amigonan cu tin placa."

Ora e topa un hende nobo cu a bin biba den e bario y nan cumind'e, e ta sigui cana bay sin bisa nada.

Asina ta cu tur hende di bario ta keda leu for di Shon Ricky, pero e no ta ripara mes. E ta corda riba su mes: cumptra auto luhoso, paña caro y tur dia fiesta cu su amigonan. E ta gosa y gasta placa na boshi. Te cu un dia e ta mira bom di su caha di placa. Shon Riki ta realisa cu e no por sigui hiba e bida di abundancia manera e tabata haci, esta cumptra cos caro y fiesta tur dia. Ora su amigonan ripara cu e no ta rico mas, pocopoco nan tambe ta cuminsa hala pia for di dje. Niun hende no ta bin busc'e mas pa sali keiro. Awor tur atardi e ta sinta den su balcon, pero e no tin niun hende pa papia cu ne.

Despues di poco tempo e ta cuminsa sinti su mes solitario y tristo. Un mainta Shon Ricky ta ripara cu e no por lanta for di cama. E no por lanta ni pa e bebe un glas di awa. Asina e ta keda tres dia riba cama sin por

move. Un bisiña atento ta ripara cu algun dia caba e no a mira Shon Ricky riba balcon. E ta tuma un curashi y e ta bay tira un bista cerca Shon Ricky. E ta top'e malo drumi riba cama. Mesora e ta bay busca yudansa. Den un rato di ora tur e bisiñanan ta pone man na obra pa cuida Shon Ricky.

Debi na e bon cuido e ta recupera lihe, pero e bisiñanan ta ripara cu de bes en cuando Shon Ricky ta masha tristo.

Ora nan puntr'e dicon e ta tristo asina e ta contesta: "Mi no kier bira bon, pasobra mi tin miedo cu boso lo no bin mi cas mas. Mi tin berguenta cu mi a trata boso asina malo. Mi no merece loke boso ta haci pa mi." Pero e bisiñanan ta consol'e y nan ta bis'e: "Shon Ricky, no tin nodo di ta asina pesimista. Nunca no ta laat pa un hende arepenti y cambia su pensamento. Si bo ta honesto di berdad, bo lo no perde nos amistad. Bo mester keda optimista cu tur cos ta sali bon."

Asina Shon Ricky ta cambia bira un homber dibertido y yen di gracia. Semper cu bo pasa atardi banda di su cas, bo ta tende harimento y bo ta mir'e sinta den su balcon ta comberesa masha ameno cu un of mas bisiña.

Tarea 1

Kico bo ta yena?

- Lesa e frase bou di cada plachi.
- Busca e palabra cu falta, den e rij akibou.
- Skirbi e palabra den bo schrift.

1



Ora bo ta ..., bo no kier conta otro hende loke bo ta sinti of pensa.

2



Un hende ... ta un hende cu ta kere cu e ta mas cu otro hende.

3



Si bo ... un hende, bo ta bis'e cos amabel y bo ta purba di hacie contento.

4



Nunca no ta laat pa un hende ... y cambia su pensamento.

5



Un hende ... ta kere cu semper bay tur cos ta bay malo.

6



Un hende ... semper ta mira e banda bon di tur cos.

Tarea 2

- Caba e frasenan.
- Ora bo ta biba un **bida di abundancia**, bo ta ...
- Ora un hende ta **honesto**, e ta ...
- Ora bo **hala pia for di un hende**, bo ta ...

Tarea 3

- Nota tur e sintimentonan cu bo a sinti awe den bo schrift. Despues bo ta conta un alumno dicon bo a sinti asina.

• arepenti

• arrogante

• consola

• optimista

• pesimista

• reserva

5 Pensa bon

5m Ta enfatico

- Pa pone enfasis riba loke bo ta bisa, bo por cuminsa e frase cu ta.
- Wak e ehempel. Nos bisiña ta maestra. *Ta maestra* nos bisiña ta.
- Den e frase aki bo ta enfatisa cu ta un maestra bo bisiña ta y no un pelukera.
- Sigui awor na e mesun manera. Enfatisa e palabra *cursiva* den e frase.

1. Yuwana ta biba cerca *di mondi*.
2. E gusta come *kenepa*.
3. *Su miho amigo Conenchi* ta conta Yuwana na unda e por piki kenepa.
4. Yuwana kier bay piki kenepa e *siguiente dia mes*.
5. Djaca ta sali for di cas *prome cu solo sali*.
6. Djaca ta warda Yuwana *bou di e palo di kenepa*.
7. Na final di e storia Djaca ta sinti *berguensa*.



5n Poema

Flor pa Mama

Mama, awe mi a trece
un boket di flor
como prueba di cariño
y di puro amor.

Cu nan mi kier mustra
Mama mi sentimento;
nan sabi e secreto
di mi pensamento.

Mi curason ta contento
mescos cu nan colo;
mi stimacion mes rico
cu nan dushi holo.



Elis Juliana

Malucu

Hende grandi
ta sabi
ma tin cos
masha chiki
cu nan no ni sa.

Tin ora
sin mi mes
sa pakico
mi ta yora
sin fin.

Mi mama
ni mi tata
tampoco no sa.
Toch nan ta bisa
ta malucu mi ta.



Elis Juliana

- Scucha y lesa e dos poemanan. Papia di nan.
- Cua bo a gusta mas?
- Cua sentimento ta bin dilanti den cada un di e poemanan?
- Bo ta corda? E versonan cu ta para cerca otro den un poema nos ta yama strofa.
- Palabra cu ta zona mescos na final, ta yama rima.
- Skirbi un poema di tres strofa tocante un of mas sentimento.
- Haci uzo di algun palabra cu ta rima.
- No lubida e titulo.

5o Cua splicacion bo ta scoge?

- Scoge pa cada palabra e splicacion corecto.

- | | |
|---------------|---|
| 1. arepenti | a. sinti duele cu bo a haci of bisa algo robes |
| 2. arogante | b. sinti duele tur ora cu otro hende |
| 3. berguensa | a. sinti bo menos cu otro hende |
| | b. sinti bo mas cu otro hende |
| | a. un sentimento fastioso cu bo ta haya, ora bo a haci algo malo of algo inapropia |
| | b. un sentimento fastioso cu bo ta haya, ora bo a haci algo inespera. |
| 4. reserva | a. distancia bo mes di hende |
| | b. para na un distancia |
| 5. optimista | a. un hende cu gusta hari pa tur cos |
| 6. pesimista | b. un hende cu ta pensa cu tur cos ta bay bon semper |
| | a. un hende cu ta pensa cu tin biahia cos ta bay malo |
| | b. un hende cu ta pensa cu tur ora cos ta bay malo |
| 7. compassion | a. un sentimento di tristesa cu bo ta sinti, ora cu un amigo ta experencia algo |
| | b. un sentimento di tristesa cu bo ta sinti, ora cu un otro persona experencia algo fastiosos |



5p Expresion

- Scoge e nificacion cu ta pertenece na e expresion.
- Skirbi nan banda di otro den bo schrift.

1. No pone mi cara na berguensa.
2. Barica yen, curason contento.
3. Cu mil amor!
4. Tuma un hende cabes abou.
5. Busca un hende su boca.
6. Mi buchi a yena.
7. E tin algo na cachete.
8. Solo ta sali pa nos tur.

- a. Ora bo barica ta yen, bo ta sinti bo bon.
- b. Busca di saca informacion di un hende.
- c. Tuma un hende haci kens.
- d. Awor si mi no por wanta mas.
- e. No laga mi keda malo dilanti hende.
- f. E tin algo cu e no kier bisa.
- g. No kere cu tur cos ta pa bo so.
- h. Cu mucho gusto!



6 Skirbi bon

6a Skirbi cuenta

- Bo ta bay skirbi un cuenta cortico tocante *un mucha cu heimwee*, esta un mucha cu ta santi falta di cas. Lesa e cuenta akibou prome.

Heimwee

Mi ta cu vakantie cerca mi tanta y di un manera of otro un sentimento di heimwee ta drenta mi. Mi ta bira tristo. Mi ta anhela pa bay mi cas.
Mi no por splica dicon mi ta santi mi so y tristo asina. Mi tanchi ta haci tur cos posibel pa laga mi santi mi bon. Pero anochi ora mi subi cama, sin mi por yuda, mi ta yora.
Esey ta duna mi un sentimento di berguensa. Un mucha grandi no ta yora toch? Kico mi tanchi lo bisa?



- E siguiente preguntanan por yuda bo pa bo skirbi bo cuenta.

- Dicon e mucha tin heimwee?
- Ki ora el a cuminsa santi heimwee?
- Kico e ta santi y kico e ta haci?
- E ta santi berguensa pasobra e tin heimwee?
- E tin hende cu e por papia cu ne?

- Ora bo caba cu e cuenta, bo por traha un bunita plachi acerca.

6b 'Emoticons'

- Dionne a skirbi un mensaje pa su wela riba su telefon.
- Yud'e skirbi e texto completo den palabra pa su wela por comprende.



Mi tabata *hopi dia*, pasobra mi miho amiga, Julia, a *bay Hulanda*.
Pero awe lo ta diferente, pasobra Welita a haci aña y ta bay .

Mami a cumpra *y Papi a bay busca* .

Mi welita ,
Danki pa *mi ora mi ta tristo*.

Danki pa siña mi cu mi no mester *like y sinta* *pa co'i loco*.

Danki pa e dushi sopinan ora mi ta santi mi .

Danki pa conta storia y *cuenta pa mi*.

Welita *, hopi aña mas di bida y pasa un dushi dia*.

Hopi *di Dionne*

7 Tarea varia

7a Entrevista

- Akibou tin dos plachi, cada un ta mara na diferente sintimento.
- Bo ta bay entrevista e hendenan riba e plachi.
- Skirbi 3 diferente pregunta pa cada un den bo schrift.
- Wak bon cu cua pronomber interrogativo cada pregunta mester cuminsa.



comovido



optimista

Ken ...

Ki ...

Cua ...

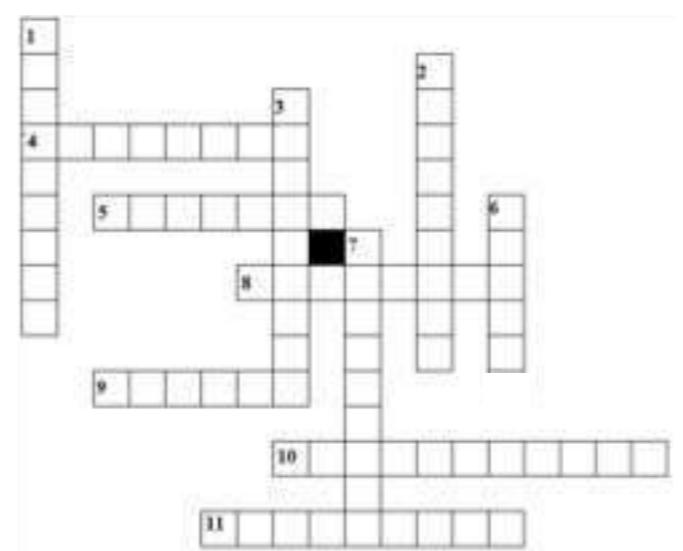
Ken ...

Kico ...

Cua ...

7b Puzzel

- Lesa e splicacion y pensa cua palabra mester yena.
- Skirbi e palabranan den bo schrift.



Horizontal (di robes pa drechi)

- ora tin verdriet ta duna ...
- sin ansha
- si bo tin cu warda, bo mester tin ...
- miedo y insigur ora tin otro hende acerca
- sin interes den nada
- mi no kier atende cu niun hende

Vertical (di ariba bay abou)

- bo no ta confia niun hende
- mira tur cos di e banda positivo
- ora bo ta bo so
- tin amor pa un hende of un cos
- pensa cu tur cos lo bay robes